中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

# 工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
電話 編輯部：七三〇七〇六 採訪部：七三〇六四二 營業部：七三〇七〇八 經理部：七三九三〇七 社長室：七三四八五四
中區辦事處：二三九七六〇 二二五四九五 二二二三八
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份一毫

## 本報在第18屆世運會期間擴充體育版啟事

本報為加强報導世運會消息起見，現已在東京世運村成立辦事處，特派員專責主持。在世運期間，當以最迅速方法，報導世運會一切有關消息及附刊圖片傳真。因此，由十月十二日起，本報體育版將由一頁擴充至兩頁，希新舊讀者留意。

# 蘇軍集結外蒙邊境 準備隨時對付中共
## 中共亦在內蒙部署

【東京四日泛亞社電】會防外蒙與蘇聯之某英籍觀察家透露：英外交部經已決定派一名代表至外蒙駐留，蓋該區之情勢，已到「值得注視之程度」。此觀察家稱，外蒙下令離境之中國技工與一般工人之中，有許多為拒絕離境，此顯係中共之指示。蘇聯與外蒙邊界沿線，駐有蘇聯軍兵，其中不少為火箭部隊，隨時可調入蒙境。外蒙與中國邊界，則有蘇聯人員沿線安設雷達網，以防止中共滲透者之潛入。外蒙一般人民在蘇聯之訓練下，現不但對中國人採仇視立場，即對白種之西方人，亦懷恐意。外蒙整個國家組織蘇聯支持，蘇聯之援助粗，若依外蒙之人口計算，則每人每年實受惠五百英鎊之鉅。外蒙全境極為落後，物價之高令人難信，住最好之旅館，其一日之食宿費用，竟達五十英鎊。

【台北四日法新社電】此間情報人士本日引述中共在內蒙之廣播稱：中共最近在內蒙古完成興建一條廿一公里長之戰略鐵路，及一條二百公里長之公路。該鐵路與公路，保證內蒙在緊急時期，能作有效之供應。中共為加强防衛內蒙，亦完成建築機場，與郵政，電報系統。

## 西貢學生與工人 幾發生衝突
### 嘉定學生示威反對政客操縱

【西貢四日美聯社電】正當南越政府明白表示，決不容許再有暴動流血事件發生之際，南越軍警，於星期日在西貢中央市場，幸朗制止若干學生與工人間一次可能流血之衝突。六隊防暴隊，在西貢巡邏，以防騷亂，並準備一接到無線電話指示時，即趕到騷亂地點。保險包括頭戴鋼盔之部隊一連人在內，且由裝有機關槍之吉普車率領。五十名工人，向該市場進發，抗議彼等所謂一家報紙對勞工要求之錯誤報導一事。另有一百人（大多數係巴士司機），在該市場地區內參加該批工人之行動。當該等工人提出抗議時，約有五十名所謂「學生自衛隊」抵達該地，並宣佈彼等維護該批工人所抗議之該份報紙，四十名佩有手槍之防暴警察，及乘坐一輛卡車之無武裝正規警察，趕到現場，企圖驅散該等群眾。正在激辯中，一隊防暴巡邏車徐徐駛過，人羣終於離去。

【南越嘉定四日合眾國際社電】一千名憤怒之學生，於今晨在此西貢郊區示威，反對政客之操縱學生。該等青年，集合在嘉定省郊區之區政府門前，要求該省省長，對利用自己學生作為政治性人力之教師，加以懲處。在過去兩個月內，若干學生曾出力支持大多數擾亂南越之示威及暴動，彼等往往係由彼等自己之有政治野心教師所組織者。今日之示威，係由最近成立之「維護純潔教育大專學生聯會」所主持，該學生聯會要求學生及教師專心教育，放棄政治活動。今日之示威者大多數為天主教徒，最近之數次政治示威，最少有一部分乃由好戰之佛教徒所煽起者。

共和黨總統候選人高華德於十月三日在伊里諾州競選演說旅行列車上，與其支持者握手。
（合眾國際社無線電傳真）

## 美四十七州民意測驗 一致認為詹森 獲選希望較高

【華盛頓四日合眾社電】白宮現時相信：詹森總統在美國五十州內，除三州之外，其餘各州民意測驗所得之票數，較參議員高華德為多。該項於昨日獲悉之衡量，乃以最近之民意測驗為根據者。接近詹森總統之人士稱：詹森在全國之名望，勝過共和黨對手，約為六十對三十之比，尚有選民百分之十仍未決定。此等人士謂：彼等預料高華德於十月間，在詹森方面可取得三、四分，惟不會多過此數。假如彼等之預測於十一月三日大選時實現，則詹森所獲得之票數，將為現代史上超出最多者。

【紐約四日路透社電】「生活雜報」已宣佈：支持詹森總統參加下月之美國總統大選。在本星期發刊之一篇社論中謂：在不足一年內，詹森「經已証明其本人乃一位極有能幹之總統。」該社論又謂：「至於高華德參議員與其所贊助之該種共和黨政策，吾人並不以為其遭受大敗，乃為不公平之事。」

## 南越政府剿共軍 在西貢以北廿哩 擊潰越共軍一營

【西貢四日美聯社電】星期日，兩連南越政府軍在西貢以北約廿五哩，被大批越共伏擊，有一名美國人殉職，另一名則受傷。此役結果，政府軍廿三人死亡，包括該美國人在內，四十三人受傷，包括受傷之一名美軍，另十四人失蹤。

【南越金甌四日美聯社電】强大之南越部隊，於星期六日在西貢以北二十哩之一個村落，於卅分鐘內，擊潰一營越共。政府方面稱：有四十六名敵人被殺，廿餘具越共屍體，於星期日晨陳列給記者觀看。據悉：另有四十七名越共被俘，並擄獲十七支步槍及四挺機槍。

【西貢四日合眾國際社電】南越最近變亂的地區，星期六日已告解決。但游擊隊再度活躍，沿西貢以北的主要公路，實行道路封鎖。長九十哩的十三號公路，西貢以北僅有二十哩，共產黨於星期五晚，每隔五十碼，便設立一處封鎖線。最近的對鎖線於星期五晚築成，另一處在公路遠北的地區，已於星期三晚封鎖。共產黨的加重壓力，恐怕是他們破壞首都北方與西方交通計劃的一部份。在新封鎖線，星期六及未有發現共產黨游擊隊出沒其間，但政府軍亦不見。最接近的民兵哨站，距新封鎖線之南祇有五百碼，未見飄揚南越旗幟，在鐵絲網內，亦不見士兵。另要打通另一公路，即第一號公路，通走西北最主要的地帶，星期日沿路運輸供應品與各哨站。南越第五師的美顧問說：照他們記憶所及，共產黨對第一公路加重壓力，為任何時間所未有。在八月初旬，共產黨曾同樣集中力量，想截斷第十三號公路的交通，但不能維持他們的封鎖，一如此次的長久。

## 南越前副總理杜茂 被阮慶軟禁在頭頓

【西貢四日美聯社電】據通常可靠人士星期日稱：南越前副總理杜茂，在西貢東南之頭頓被軟禁。杜茂在本年八月佛教徒與天主教徒衝突時辭職，據悉：渠與九月十三日政變之主要人物，一同被禁於一間別墅內。該等人物包括林文發准將，黃文敦上校，楊文德少將，與南明准（譯音）上校在內，傳該別墅有軍隊，憲兵及傘兵作三重包圍。杜茂之辭呈，於上星期已獲得阮慶總理接受，杜茂因為拒絕遵令出國，以致被拘。三人執政團委員之一陳善謙中將之蹤跡未悉，但據悉於去週前往歐洲數星期期間，向支持南越之國家致謝者。一般相信，陳善謙控制陸軍之重要部份，而該等部隊在任何權力爭奪或政變中，均極為重要。

## 詹森利用週末 從事競選活動

【華盛頓三日路透社電】據詹森總統本日社

## 西貢街頭 兩南越兵爭執 擲手榴 傷人

【西貢四日美聯社電】一名南越士兵，於星期日在西貢因與其他士兵爭執，竟擲出

## 英大選民意測驗 工黨聲名 再度領先

【倫敦四日路透社電】「星期電訊報」於今早報導：在距英國大選投票日尚有一半路程時，由威爾遜所領導之工黨，又再領先。在此獨立性報紙所發表之全國民意調查結果，顯示工黨比較其政敵保守黨領先百分之四點五。假使工黨領先一著於十月十五日選舉，則十三年來成為反對黨之工黨，將會再度執政，且可獲得一個足供控制會議之多數議席。

## 中共將不惜冒核子戰 向蘇俄索還領土

【莫斯科三日合眾國際社電】一位蘇聯歷史學家本日警告：中共將不惜冒熱核子戰爭之危險，而在亞洲向蘇聯索取領土。卡伏斯杜夫院士在「國際生活」上著文，駁斥中共根據歷史背景所作之聲明。渠強調目前的中（共）、蘇邊界，係根據條約而有悠久歷史的產物。該位蘇聯歷史學家稱：「即使在過去，此等邊界要求已屬危險，而在現在的熱核子時代，此等條件將發展成世界性的大衝突。在這種戰火中將有千百萬人民死亡。」在指摘中共要求約一百五十萬方公里蘇聯領土時，該蘇聯院士稱：蘇聯現在有的原屬中國的領土，也是經過流血衝突而獲得的。

## 美對中華民國等 已停止繼續經援

【華盛頓三日美聯社電】詹森總統今日告國會稱：若干接受援助較差國家經濟達到將不再需要外國援助以支持其經濟之程度，此乃明顯之事實。渠特別指出中華民國，並稱：其他國家亦將繼之。提出一九六三年六月三十日結束之會計年度內關於援外經費之報告時，詹森稱：十年前，美國已知「吾人倘欲保障吾人自己之良好生活及擴張自由之家族範圍，則必須協助比較貧乏之國家，使其提高生活水準」。但渠繼稱：祇有在最近之時，美國人「始能親眼看見吾人以前想像之証明」。渠並稱：「在一九六三年之會計年度中，第一次明顯見到如自由中國之國家現正結束其對援助之依賴，且其他國家亦將繼之。」詹森在咨文中稱：現時接受援助之十四國行將不需援助。但渠未提出此等國家之名。詹森報告：一九六三年會計年度，全部經濟援助之百份八十給與二十個國家，而軍事援助之百份六十九給與九個國家。

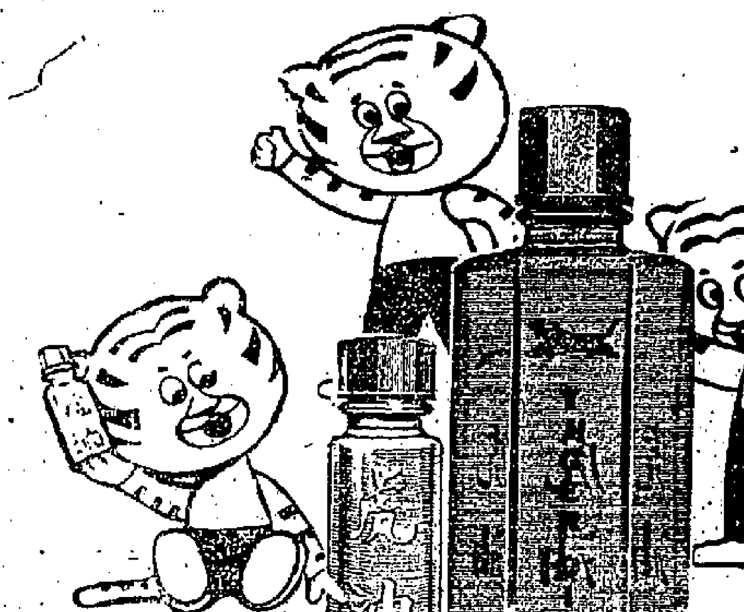
告知記者招待會稱：詹森總統於繼續在「危險地方」使用一架裝有防彈玻璃之一架輪車，但渠並採取在選舉期間，繼續與人羣混在一起。據詹森總統論及選舉委員會之報告書稱：自渠於去年十一月廿二日就職以來，經已採取多種防範步驟。

## 中共指印軍 侵入西藏境

【倫敦四日合眾國際社電】中共今日指摘印度軍隊從錫金越過邊界侵入西藏。此間收到「新華社」之一項消息稱：中共已於九月二十八日向印度提出照會，對印度軍隊越過錫金邊境侵入西藏一事，提出抗議。

## 索馬利亞總理 抵開羅後中毒

【開羅四日路透社電】此間之「金字塔」報本日稱：索馬利亞總理哈辛，昨晚因食物中毒，被送往醫院診治。哈辛昨晚飛抵此間，出席不結盟國家高峯會議，抵埗後不久，即告不適。納塞總統之私人醫生與其他四名醫生，正為哈辛診治。

虎油
驅風救急・萬病回春
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂萬金油藥廠出品



佐敦碼頭傍新住宅區
渡船角
文輝樓
預約期內特價九五折
港九新界交通中心
外牆全部鋪紙皮石
每戶分層水錶
年期八十五年
嘉年企業有限公司
中建大廈一八〇二室



北角英皇道310-316 樓高21層
雲華大廈
六萬元起，明年竣工；
信譽保証，注重管理；
舞苑公寓，一概謝絕；
分期付款，任從尊便！
洽購處：善興建業有限公司
寫字樓：香港洛克道429號 電話：729104・724490
電話771654 773475
地盤辦事處：香港北角英皇道310至316號 電話708597



大角咀 每呎只售四十餘元 廉價樓
九龍大角咀道福壽安街轉角位 • 深水埗碼頭步行三分鐘便到
$15,300
九折 尚有一月
99年期
房房有窗
户户單邊
顧客自定
分期長短
即可買樓
樓價一成
大昌建築有限公司
香港畢打街中建大廈一七〇一室
電話：二三〇一三九 八一三八九八



內外精美・設備完善
酒樓・茶廳・宿舍

歡迎租購
李衆勝堂保濟丸藥行



官塘銀都戲院樓下（現作酒樓）
即買即收租
利息優厚 租期十年
收租一万一千五百
廉售八十五万
另銀都戲院樓上平租
三千餘呎租二千二百
電話二三七一九一洽


### 旅港湖南省同鄉會啟事

本會副理事長鍾卓齋先生
於本月二日下午十時在西環東華醫院急救罔效不幸去世茲定於本月六日下午二時在灣仔道香港殯儀館舉行公祭凡我同鄉及其友好敬盼屆時參加祭典為感。
一九六四年十月四日


多咳傷肺快服
唐拾義久咳丸
消滅咳嗽 理氣補肺
唐拾義久咳丸直接有止咳除痰之效間接有健肺理氣之功發行已歷六十餘年治愈患者千千萬萬人患咳請君一試便知
港九各地藥店均售


### 承退股聲明

啟者：許秀珠、方逸士、馬松深原日所佔股份全部轉與林兆鴻、鄭仲民承受，於一九六四年九月廿九日交易妥當，所有一切有關債務，由林兆鴻、鄭仲民負責，與許秀珠、方逸士、馬松深無涉，此佈。
一九六四年十月十日
承股人：林兆鴻 鄭仲民
退股人：許秀珠 方逸士 馬松深

### 香港政府公告
為聘請公務員事

二級翻譯員（政府各部門）
有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。此佈

### 香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）醫務監督（男性）一名（醫務衞生處）
（二）二級移民事務助理（男性）多名（人民入境事務處）
（三）打孔及核對機管理員（女性）二名（政府物料管理處）
（四）一級助理（男性）一名（庫務署）
（五）侍應生多名（大會堂——市政事務署）
（六）小販管理隊隊員。（市政事務署）此職屬試用性質，試用期間為兩年。
有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙。

（甲）薪給：月薪由二百四十元至三百四十元。
（乙）資格：（甲）以未婚者為適宜，年齡自十八歲至廿五歲（足歲——西式計算），身高最少五尺五寸，體重最少一百一十磅，胸圍收縮時最少卅吋，擴張時最少加兩吋。目力良好，不需眼鏡。申請人須受體格檢驗。
（乙）能寫讀中文，且須經過考試。
（丙）於申請時，已在本港繼續居留最少兩年。
（丙）職務：管理市場內部及周圍以及港九各區小販，須穿制服，日夜輪班工作，并受紀律管制。
（丁）申請人須攜帶身份證及出生紙到港島區小販管理隊宿舍（香港皇后大道東海軍船塢大門內），招募日期為一九六四年十月八日，十五日，廿二日及廿九日（均為星期四）於上午九時半開始。
（戊）除上列之薪金外另加按照薪俸百分之五計算而非供計算長俸用之津貼，如有子女在十八歲以下者，則另加下列之非供計算長俸用之津貼：
子女一名——薪俸百份之二
子女二名——薪俸百份之四
子女三名——薪俸百份之六
每月子女津貼最低額為每名十元，而最高額為每名七十六元。
（己）用書面申請者概不受理。
（七）機器打磨及電器技工（水務局）
薪金：每月由二百九十三元起按年遞增至三百四十八元（津貼在內），目前津貼指數為百分之三十四。
申請者須迴往灣仔晉樂里（即國泰戲院後面）水務局機械部工廠，或九龍洗衣街水務局機械部工廠謁見主管或代表

（八）工人多名（航政處）。（非長俸職）
（甲）底薪：每月一百四十八元，津貼二元，至一百六十六元，分九次遞增。
除底薪外，並支付可變動之生活津貼。根據現時之物價指數（一二二——一二五）底薪如係一四八元，生活津貼為每月五十元。
（乙）資格：持有本港居民身份証。年齡以在五十歲以下。體力強壯，眼康良好。
（丙）職務：在碼頭區內擔任一般清潔工作，包括清理廁所及浴室，打掃街道，及在垃圾站清理垃圾等。

# 傳老克警告蘇卡諾勿繼續進侵大馬

## 以免導致英國有力報復

### 印尼認泗水等地將為被炸目標

【新德里四日法新社電】此間外交界官員獲悉，蘇總理克魯契夫曾向印尼總統蘇卡諾提出警告，請其勿在大馬地區繼續進行游擊戰爭，以免導致英國之有力報復，而燃起東南亞地區之戰火。克魯契夫告知蘇卡諾稱，印尼可以繼續獲得蘇聯之武器，但條件爲大馬地區之「停火」；不過停火之前，不必張揚，可以悄悄停止，以使情勢緩和。

【斯德哥爾摩四日合衆國際社電】瑞典社會民主黨一份晚報昨日發表評論稱：蘇聯總理克魯契夫曾要求印尼總統蘇卡諾不要侵略馬來西亞，「最少我要等到英國與美國大選之後」。該報稱：「該兩位領袖同時並商談印尼接受蘇聯之軍事與經濟援助。克魯契夫對解決馬來西亞與印尼之爭執，並不樂觀……以增加仇恨。這種對和平並無興趣並不可取」。

【耶加達四日法新社電】東爪哇梁利芬地區之軍事司令官辛雅特中校稱，梁利芬可能成爲「敵人轟炸」主要目標之一。印尼官方「安塔拉」通訊社引述辛雅特之謂稱，其他之目標爲耶加達與泗水，「由於印尼之對抗大馬，敵人可能轟炸耶加達、泗水及梁利芬之戰略基地」。按梁利芬附近爲印尼之空軍基地。據稱：最近有若干國籍不明之飛機，在耶加達及泗水上空飛行。

# 美國聯邦調查局拘費城正副警長

### 被控謀殺三名民權工作者

【密士失必州費城四日法新社電】費城警長及副警長，於本日被控謀殺三名民權鬥士之罪名被捕……[illegible]

# 倘印度願意舉行 在十八個月內可以試爆核彈

【倫敦四日合衆國際社電】……[illegible]

# 美釋放兩俄諜 傳有交換條件

### 換取奧斯華德秘密

【紐約三日法新社電】……[illegible]

**圖片說明**　……[illegible]（合衆國際社無線電傳真。）

## 蘇必須清付所欠聯國款

### 美政府堅持

【華盛頓四日美聯社電】……[illegible]

# 世運會開幕與閉幕禮參觀女子禁穿高跟鞋

【東京四日美聯社電】……[illegible]

## 社論

# 美、毛間的「謎」

### ——羅斯克毛共核爆說的政治魅影

上月廿九日美國務卿羅斯克突然發表毛共於短期內即將舉行核爆的消息……[illegible]

# 不結盟高峯會今在開羅揭幕

【開羅三日路透社電】……[illegible]

# 英女王訪魁北克 恐怖分子聲言要謀殺其隨員

【倫敦四日路透社電】……[illegible]

# 法航公司公佈墜機罹難名單

### 其中有廿四名兒童

【巴黎四日合衆國際社電】……[illegible]

# 宇丹宣佈偕詹森獲蟬聯將向聯大演說

【聯合國四日合衆國際社電】……[illegible]

# 大馬副總理拉曹稱加緊掃蕩邊境共黨

【吉隆坡四日法新社電】……[illegible]

# 敍利亞內閣改組

### 總理比達辭職獲准　軍人哈費茲組新閣

【敍利亞……】……[illegible]

## 美國國會宣告休會

【華盛頓三日路透社電】……[illegible]

# 法退役軍人巡行要求增加養老金

【巴黎三日路透社電】……[illegible]

# 英前首相艾登促西方配合政策應付中俄共鬥爭

【倫敦五日路透社電】……[illegible]

## 南越學生指摘救國會與共黨勾結

【西貢四日美聯社電】……[illegible]

# 阿祖培謂中共壓力難改變蘇對外政策

【莫斯科三日美聯社電】……[illegible]

# 非國調查處獲得證據馬尼剌反美示威係印尼共黨策動

【馬尼剌四日合衆國際社電】……[illegible]

# 詹森保證謀獲致協議 阻核子武器散佈

## 但蘇迄今為止仍拒絕此項建議

【華盛頓四日路透社電】詹森總統本日保證：繼續設法謀求各項協議，俾阻止核子武器之散佈，並謂此舉係「對和平之巨大危險之一」。詹森告知記者招待會，謂迄今為止，不幸蘇聯經已「拒絕支持美國在此方面所提出之各項建議」。據稱：「吾人曾建議成立新的協定，俾阻止潛核子武器散佈之現時並不擁有該等武器之國家。吾人曾在日內瓦公開及非正式提出該項建議。」詹森總統並謂：「余確信核子武器散佈，係和平巨大危險之一。余一日任職為總統，余將繼續努力工作，因余獲知如何工作，俾謀求將阻止該項散佈之各項協議。」渠隨後并謂：不幸蘇聯「迄今為止，經已拒絕支持吾人之建議。」據謂：「一如世界所知曉，中共曾極力反對成立任何種核子協定。」此係詹森總統對北平政權唯一提及，國務卿魯斯克於本週初曾謂：北平政權可能在最近將來爆炸其第一次核子裝置。

【華盛頓四日路透社電】詹森總統本日歡迎三艘核子動力水面海軍船艦在世界各地巡弋，認為他們證明「吾人在海上戰略能力之一種新的境界」。美國航空母艦「企業」號、巡洋艦「長堤」號，及導向飛彈小型巡洋艦「培恩布利治」號，在環繞全球航程之後經於本日駛返美國東海岸各港口。據詹森總統發表一項聲明稱：「吾人之朋友與敵人應同樣注意此等船艦，船行五十五天之時間及三萬多哩之航程，并不需要由任何方面在後勤上之一項補給，俾完成其任務。」該核子特種艦隊於七月卅一日在直布羅陀開始其航程，及駛經非洲南端與印度洋，及抵達澳洲然後橫渡太平洋，回返南美東海岸。

# 黎巴嫩旅客在馬尼剌 被菲警劫去巨金 在法庭歷歷指證

## 警方呈背心一件謂係原告所有 當庭由原告試穿卻與身裁不合

【馬尼剌四日法新社電】星期三夜間自稱被菲律賓警察在馬路搜查旅客時，並搶去四十五條金之黎巴嫩旅客查發，昨日出現法庭，說明其如何被搶劫。警方當堂呈示背心一件，指查發當天即係穿此背心以裝藏金條。此背心上有口袋十四個，可裝「十四條」者，該背心與查發之身裁確不相稱。查發在法庭上立即大喊：「這件背心太小，不是我的。」他當眾脫衣穿此背心，結果確與其身裁不相稱。查發為黎巴嫩之前衆頭冠軍，身高六呎，非短小之菲律賓警察可比。查發堅指被菲警劫走者係黃金四十五條，之兩名出庭警員自承被劫當晚「搜查」旅客時，并無搜查狀。此案一時尚不會結束，一般人所不解者為：㈠菲警認查發運金入境為犯法，倘為犯法，何不在查發一下飛機之時，即予搜查，而須待其離機場前往酒店之中途，始從後追上「搜查」。㈡此背心何來？㈢查發係第一次到菲，但能說出各警員如何將其強押至某小旅店洗劫之經過時，能道出此小旅店之名與內部情形，警方即竭力否認此事。菲總統赴英前，會謂，此案關係菲國家「聲譽」至鉅，必須徹查。

# 路州災情嚴重 詹森下令迅速救濟

【華盛頓三日美聯社電】美國總統詹森今天宣佈，受颶風所襲之路易斯安那州區為災區，並將令聯邦予援。後美國元首以幾乎前所未有的速度，作出緊急計劃等事處置，下令迅速救濟路易斯安那。詹森總統在一項聲明中，對於前所未有之颶風「希爾達」所造成的生命損失，極表痛惜。

【路易斯安那州新奧良三日美聯社電】由吹襲墨西哥灣的颶風「希爾達」，於昨晚吹過路易斯安那州沿海之際，吹動猛烈颶風力之際，颶風吹過路易斯安那州之拉爾斯。據報：兩人失蹤，逆料已死亡，另一百二十五人受傷。人口七十萬的新奧良城似可倖免最高風力時速一百二十哩的全力風襲。但時速七十三哩以上颶風力強的烈風及豪雨，則為此距離大的熱帶的城市。

颶風於橫過墨西哥灣沿岸平原吹入內陸之際，已死廿六人。颶風中心風力時速一百二十哩，由墨西哥灣吹出時，橫過距新奧良西南一百哩之處，颶風眼係在北緯二十九度，西經九十一．六度，此處西約九十哩之富蘭克林。現時颶風為患路易斯安那州東南及密士失必西南廣大地區。凶猛旋風吹入新奧良西南五十哩之颶風眼，（颶風中心吹入新奧良西南五十哩）星期六晚颶風在馬蒂島與順根城之間吹上大陸，氣象預測稱颶風將向北進，夜間將至新奧良及巴頓路治西部。路易斯安那州的滬田十府其九均首當其衝，將密士失必河的巨型汽油化學廠亦然。星期六晚颶風吹入路易斯安那州新奧良酒店，昨夜蛇會由沼澤湧入。沿途颶風之所造成災害，颶風中心先在馬利頓登陸。據報：死六人。平民防衛工作者在伊拉斯路一號災區。颶風中心先在沿海地區死二十人，傷一百二十五人。伊拉斯方面颶風將水坡吹倒大廈之上，最低限度已死二十人。紅十字會及平民防衛當局報道理之拉爾斯。

警長波多恩稱，鎮五萬五千居民中約九百五十人仍在鎮中。波蘭克林平民防衛工作者稱，颶風眼之前颶風力時速一百二十哩，但表示深恐沼澤湧入。

路易士安那州新奧良酒店，昨夜發生火警，火燄從酒店地窟下之油脂輪送管道衝上酒店屋頂，將三百名住客逐入颶風之「嘉蜜」尾勢挾來之雨中。消防人員迅速將火燄撲滅，並無任何死傷報告。住客在火警被消滅後，不久即回返酒店內。

# 諾沙旺抵華盛頓 將與美官員會談

【華盛頓四日合衆國際社電】寮國副總理諾沙旺，於星期六日抵達此間，作非官式訪問。渠將與美國官員舉行會談。

【紐約四日合衆國際社電】寮國右派軍事領袖諾沙旺將軍昨日稱：渠將在其於華盛頓作為期三天的私人訪問中，討論寮國混亂的政治與軍事情況。諾沙旺於本日乘搭法航噴射機從巴黎抵達此間，並立即轉飛華府。據一位副官稱，諾沙旺將於本日與助理國務卿哈里曼共進午餐，並於隨後之二天中，與國務卿腊斯克，及國防部長麥納馬拉會談。諾沙旺拒絕預測寮國危機之解決方法，據謂：「談論其結果之時機仍未成熟。」渠謂：渠將與該三位美國官員就「國際會議」，作一般性的交換意見。渠說，寮國已陷入一個僵局，在從未反對舉行一次國際會議之前途。

# 周以德領導選舉委員會

## 高華德任命

【華盛頓三日合衆國際社電】共和黨總統候選人高華德今天任命前衆議員周以德領導對越南及東南亞問題之一個委員會。該顧問委員會將特別側重於研究工作，并謂：「該委員會將特別側重於一連串建議，俾在東南亞恢復和平與自由。」除周以德之外，該顧問委員會之委員，並有前國務院官員及遠東問題專家，前加州參議員諾蘭（現任奧克蘭論壇報編輯及助理發行人），耶魯大學政治學教授羅維，前美國駐緬甸及澳洲大使及在戰後佔領日本期間曾任麥帥政治顧問之賽鮑爾，前太平洋艦隊總司令史敦普海軍上將。

# 于右任院長病重 整日陷昏睡狀態

【本報台北四日航訊】監察院長于右任的主治醫師丁農，三日約集了內科、外科醫生七、八人，對于院長的病況作全盤的檢討，並研究今後醫治的方策。于院長的體溫、血壓、脈搏，都很正常，只是呼吸要藉助於氧氣罩，並且不能吃東西。營養是靠輸血、注射葡萄糖，及從鼻孔中灌入流體食物。此外，精神不振，一天二十四小時都在昏睡狀態中。

# 美記者作廣播報導 國軍突襲大陸行動增加三倍

【華盛頓三日中央社專電】一位曾經報導金門戰況的美國記者，一週來就中華民國向中國大陸突擊事，作了一簡要的報導，他並主張中美兩國，在政策方面，應有更為密切的協調。

在華盛頓空中報節目中，接受前衆議員周以德訪問時，柯浦這位最近曾自由中國一個訓練基地乘坐軍艦觀察中華民國突擊大陸行動的作家記者，告訴美國全國數以百萬計的收音機聽衆說：「中國人民從未放棄他們重返故國家園的計劃，那是一項艱巨的任務，不過，已在不斷的進展中，且已開始有所表現；兩年來，中華民國的突擊隊，已不斷的襲擊中國大陸東海岸，並將帶給大陸上人民公社裡的同胞物質上的援助，和心理上的希望。隨同突擊隊襲擊大陸的，是經過特殊訓練後，派至各游擊單位人員，游擊隊已建立並且正在建立一種密切配合的地下反攻運動。在一年的時間中，突擊的次數，已增加三倍以上。六個月中，幾乎有五十次突擊目標地區，現已深入到台灣以北七百哩的山東半島，至香港以東一百哩的陸豐。」

柯浦又說：由於大陸上的生活日見艱苦，數百萬無組織無武裝的中國人民——「無形的反抗勢力」已經正在要向共匪爭取解放。柯浦在接受訪問時，周以德問到將總統北平政權的孤立，是一項主要因素，我們自己的外交政策，是另一個主要因素，過去十年來，美國的外交政策，如果我們與中華民國作更密切的配合，在我們的東南亞政策，就是中華民國不能放棄他們的希望，必須讓他們知道我們，將會全力支持，我們的密切的配合，將是合理的。」

# 美軍陸戰隊登陸西班牙

## 五萬美軍舉行演習

【華盛頓三日法新社電】國務院今天於此間宣佈，約二萬八千名美國陸戰隊，將於本月在西班牙南部的海灘登陸，此乃大規模兩棲登陸演習的一部份。登陸演習的一項目標，在將大規模的部隊運過大西洋。該次演習定名為「鋼鐵一號」。將共有五萬美軍人參加，其中包括美國大西洋艦隊軍艦及運輸船八十艘的艦隊，十四艘西班牙船艦，西班牙海軍一同參加。美國部隊明天將由美國東部港口登輪。西班牙部隊將於本月廿日左右於加地斯灣的幾處港口登船。美國部隊將包括，整個海軍陸戰隊第二軍團，及海軍第二飛機中隊。

# 戴高樂訪阿根廷 培隆主義示威者與警察發生衝突

【布宜諾斯艾利斯三日路透社電】在法國總統戴高樂在阿根廷的第一日訪問中，培隆主義示威者即在此間發生衝突，警方曾向空鳴槍示警。在混戰中，曾有一輛車被推翻，有一名警察受輕傷。

該事件發生於戴高樂將抵阿根廷國會聯席會議上發表演說之前。強大的警察隊曾在國會外面警戒，但以培隆主義示威者仍持標語站不肯走。當戴高樂驅車抵達之際，群衆即向其歡呼：「培隆，戴高樂」。較早時，被流放的前總統培隆支持者，曾企圖利用戴高樂的訪問，出現於戴高樂與阿根廷總統伊利亞會見之前不久，培隆派分子曾扯起兩支有戴高樂與培隆夫婦之巨大旗標，而代以培隆夫婦之肖像。

【布宜諾斯艾利斯四日合衆國際社電】法國總統戴高樂，在廣播訪問阿根廷之第一天結束時（街上到處仍有示威運動），於星期六晚呼籲拉丁美洲與歐洲間，為保持世界和平起見，應進行更密切合作。戴高樂在一篇措辭婉轉之對阿根廷國會演講中稱：有一點絕無懷疑之處者，即「法國與阿根廷間加強合作」，由其所造成之榜樣，將可有「助世界性之合意」。

# 第一次東京灣事件中 美艦曾被兩魚雷攻擊

【華盛頓三日路透社電】曾在東京灣與北越魚雷艇交戰之驅逐艦「馬杜克斯」號上的官員們說：「我們見到我們的砲火擊中他們在海上的魚雷艇。」「馬杜克斯」號於八月二日在東京灣與北越魚雷艇交戰時，曾在距離二百碼處被魚雷攻擊過。九二支隊之驅逐艦司令官哈立克杜斯上校，已於昨日要求返回美國，「克杜斯」號於八月四日在東京灣與北越魚雷艇交戰，在美國艦隻前面攻擊，美國艦隻進行了三小時的攻擊戰。

# 好心竊賊・偷去錢財又吻別 卿本佳人・強剝男子漢衣服

【英國人在城三日合衆國際社電】此間警方於昨晚通知，一老婦上床之後，即一好心竊賊入屋，在床上鄧默其老太太說：此賊彬彬有禮，係在伊於屋內入睡時潛入。渠在伊睡床上因無人協助而行動，好竊賊人將伊扶起，疑其在何處，錢後，翩然出屋。警方於此老婦以九十二歲高齡於昨晚安然，在四個月前發生之盜竊案，因恐伊之住處遭其他賊匪下手之目標。

【馬尼剌三日法新社電】此間「每日報」稱：一男子於今晨出現此間警察總部，指三名女子強行剝去彼之外衣褲。此男子為阿維納爾斯，現年廿一歲，乃一工人。彼稱：今晨破曉前，彼於一間夜總會前面等待計程車時，突然有一女子爬到彼身前，擁抱，並引彼入該夜總會。一入夜總會，另有兩名女子持刀上前，迫之脫去外衣褲。其後，三女子即將彼身上所有的金錢六千一百披索（約合十五美元）劫去。今晨稍後時，三女子已被警方拘捕，她們年齡由十五歲至廿一歲不等，均係該夜總會之侍應生。阿維納爾斯之外衣褲，已於該三女郎內一人之家中搜出。

## 世界什錦

【英國阿格利合托城三日路透社電】此間「每日鏡報」稱：該市比基尼式泳裝在西西里島西西里島參加選美賽角逐「寶大利小姐」榮銜之十四名女郎，將在法庭前受審，因為女郎在阿格利合托城街上出現，有礙該城之風化。該城當局且將考慮懲治城內之旅遊會主席，因其將參加選美各女郎在街上遊行，事前未獲警方批准。

【耶加達三日路透社電】此間報紙報導：印尼中爪哇省「陳發里城」警方於最近推動「掃黃運動」，將仿效鄰近各城，驅除隊員從式所謂之掃蕩舞動。印尼總統蘇卡諾曾警告印尼人，嚴勿接受印尼官方視為下作之西方文化與風習。

【奧國阿諾維市三日合衆國際社電】此間以北九哩之林根佩特村已於昨日在此間拍賣，價得十四萬先令。該村係以林根佩特莊園物業一部分之名義拍賣。此莊園之業主，係英國已故實業家杜德爾（已故）之遺物，包括林根佩特村，及宅一座外加平房與小屋廿五座等。

【南米特四日合衆國際社電】英國海洋大王奧古斯特斯・京，星期六作第四次

# 穿着比基尼式衣．參加選美被拘捕 避過獄警耳與目．四次逃獄稱大王

逃亡。他在此間探病他垂死的父親時，避過兩名獄警的耳目，趁機逃去。四十二歲的范危二犯人，因犯爆破，盜竊和使用炸藥危害他人安全，被判入獄十二年。星期六在探視病父時，向看守的獄警要求赴洗手間去，趁機逃走。兩年前，他曾在英國防衛最嚴密的達摩監獄，挖掘地道而逃脫，即當獄另有兩次係由卡迪夫監獄逃脫，他由後門溜出。他對三個小孩說：「我們的飲茶。」然後要求到洗手間去，警官說：「好。」但十分鐘後，不見他回來，他們出去時，見他已逃脫。他原本預定在獄中，但未能找到監獄附近，巴黎新的監獄。他過去的逃獄均採取古人的方法，兩次在卡迪夫，一次在達摩監獄（挖地道）。在過去三次逃亡中，最長的一次被拘捕時間為一個月。

# 特別重視學生體格 拉西勒學校聲震全美

據調查，美國學童中，很多體格檢驗不及格，同時很多學校根本沒有體育科目，但拉西勒學校的每天體操計劃，其成績已吸引全國注意。　·江夏·

一九六一年，美國加州拉西勒中學的十五歲學生約翰．泰利，面黃肌瘦，孱弱不堪，使體育教師大感失望。可是，泰利今天卻能打雙槓卅四下，能用各種姿勢游泳一哩遠，曾水四十公尺，并能以纏繫手足浮水六分鐘，他能一放作氣走五哩路，他能負荷與他等重的人步行五哩。他已變成一個雄赳赳氣昂昂的精壯青年。

泰利轉弱為強，是近年來拉西勒學校發生的許多實例之一。在這間不尋常學校裡，體育教師皮烈泰和他的職員，實行這一計劃，旨在使每個學生都身體強健。

許多都市中學校的最佳設備，如健身室，泳池，運動場及球場等，似專為一小撮運動員而設的。但拉西勒與它們有所不同，它使每個兒童，不管其體育興趣為何，都具有發展其體格的機會。由于成績這麼的突出，故一九六一年三月間由甘迺迪總統組成的體格健康委員會，考慮把拉西勒學校的計劃列為全美學校的模範。此計劃在全國各地實施，當可使現一代的美國學童，生氣復現。

每日作十五分鐘劇烈體操（這是體格的最少需要）的美國兒童，不及半數。十間初級學校中，有九間沒有健身室，同時運動場亦太小。由第四級至十二級公立學校學生，有百分之廿參加體育科目，其他學生，參加體育的亦僅是每週一兩次。鄉村學校的情況更劣，無體育科目的學生佔百分之卅五，而每日體操的未及百分之五。

一間自稱為該地區體育設備最佳的學校，學生亦僅在設備欠週的健身室內，每週作三次體操。體育教師祇指導那些具有運動天才的學生，至於那些身體瘦弱，疲痹運動的兒童，反而袖手旁觀。

這種體格訓練的結果是怎樣的呢？造成發育不良，肌肉鬆弛及缺氧。在一九五六年的連串考驗中，顯示美國少年雖然營養及健康方面，為世界之冠，但卻比歐洲少年孱弱。

其他因素，都由良好運動的需要。體格健全的少年，在學業上常比孱弱學生為佳。在密西根州舉行的一項調查研究中，曾把二百個隨意選出來的學生的學分，與四百四十二個體格優良學生的學分比較。兩羣學生的年齡與性別相同，後者學業成績，平均高於隨意選出的一羣百分之十三；同時，體格良好的學生缺課較少，參加課外活動也多了百分之五十。

把一個學童鍛煉發展其體格的機會剝奪，無異等於對他們永久欺騙。因為在求學時代，他必須建立基本體力與精力，以備應付日後生死繫於一髮的緊急情況。此外，以最大精力享受人生樂趣的少年，在晚年亦能保持良好的體格。

何以拉西勒學校的計劃能夠成功？這計劃的中心是機動的。利用不同顏色的健身柱，每個兒童知道自己的成就進度。他由白柱開始，再經紅、藍、紫色柱以至金柱，逐步上進。例如，從白柱晉至紅柱，他必須從事各種不同的體格鍛練，一關比一關較難。此外，這種訓練，必須持之有恆，每日都做。

每日體操的目的，在使孩子們能在不休息下經得起劇烈的體力勞動。拉西勒學校的嚴格體格訓練，硬來差不多沒有獲得合格的可能。但每一年到達這水準的學生，有百分之四十之多。他們與其他學童之間的唯一差異，就是他們獲得通常留為有運動天才學生享用的機會與指示。

俄克拉荷馬州的馬斯哥治市，下令它的廿三間學校採用「拉西勒體操計劃」時，在提高青年的體力、才幹與耐力方面是迅速產生效果。

本來，該市的全體學生作體格檢驗時，及格的僅得百分之四十三。健康的十四、五歲孩子，甚至不能作簡單的健身操兩次。但經過一年每日操練之後，百分之八十一合格了。在這計劃實施三年之後，馬斯哥治的學生，合格的躍進至百分之九十了。

肯塔基州的鄉區拉森郡，一間中學及六間初級學校，共有學生二千四百零三人。兩年前對四年級以至十二年級的學生舉行全體體格檢驗時，有百分之四十三點二學生不及格。于是，教師奉命實施每日體操訓練。在短短兩個月內，在初步檢驗中，合格的學生，增至百分之九十一點三。其他農區的教師，協助拉森郡，并為他們自己的學校，設立類似的制度。

這些結果，證明現時大多數美國青年的孱弱，實無藉口。美官方一個委員會建議，為使美國青年體格健全起見，每間學校應實行：㈠以體力及耐力的最低水準考驗全體學生，不合格的應被勒令加緊訓練，直至合格時為止。㈡每個少年每日至少從事十五分鐘劇烈運動，以鍛錬體格。㈢定期舉行考驗，以衡量各生的進度，并鼓勵他們鍛鍊成最好體格。

# 戰時盟軍特別下令保護的 藝術寶城

## 它是義大利的小城佛羅倫斯，世上沒有任何同樣的城鎮有這麼多的藝術品，幾乎觸目皆是，甚至有人假定它是文藝復興的誕生地。

·士客·

第二次世界大戰將結束的時候，盟軍總部把歐洲各地藝術品列為受到交與它的軍隊，着令加以保護，免受兵燹的損害。關於佛羅倫斯，盟軍總部的命令是：「全城應作最重要的一件藝術品保護。」

這項命令，並沒有誇過其實。在人類歷史上，可能除了古代世界的雅典外，沒有別一個城市，有過這麼多的最佳藝術品，擠在這個在義大利中北部阿諾河畔的小城這麼小的一處地方。它位於一個廣闊的碟形的山谷，與多斯加尼的灰背色斜坡不大的小山毘連。多斯加尼的葡萄園，出產著名的紅葡萄酒。那裏沒有海口，為什麼這樣驚人的文化，會在這裏產生，却找不到明顯的原因。

有些人以為，佛羅倫斯人民的特性，他們對本城的愛，可以解釋這種現象。佛羅倫斯人的平均智力素高，性好懷疑，諷刺尖刻。他們運用語文，遠比義大利其餘地方佳妙，所以說到文法和發音，「佛羅倫斯的」，即是正確的意思。

無論提出什麼作為理由，那些在公元前一二五零至一六零零年活躍於佛羅倫斯的許多詩人、畫家、雕刻家、學者、工程師和建築師，是使人難以置信的。你可以差不多假定，沒有佛羅倫斯，便沒有文藝復興，而整個奇蹟，你們今天可以向該城的著名的珍藏品，尤其是在烏菲茲美術館和匹蒂宮陳列的藝術品，大飽眼福。

在這裏，你以似曾相識和驚喜的心情，站在大畫家包提柴利的作品之前。他的「春」和「愛神的誕生」的印本，遍於天涯海角；你也可以看到，大雕刻家羅布阿的作品，他用赤陶土雕成天使像，也曾被空運到世界各地；此外，你還可看到大畫家李比的作品，他所繪的聖，其虔敬的態度，是與安吉里柯的神聖想像力媲美。甚至拉斐爾，他所繪那些絕妙悅目的聖母像，在世界信奉基督教的地方，感動了千千萬萬的母親，他的許多聖母都是在佛羅倫斯繪的，雖然他自己出生於附近的烏爾比諾。

天主教教宗龐尼非斯第八，稱佛羅倫斯為「第五大元素」，即土、水、空、火及佛羅倫斯！」他的話雖然誇張一點，但沒有別個跟它一樣大小的城鎮，珍藏有這樣多最偉大人物的紀念品。中世紀大詩人但丁，住在這裏，他在後世人的崇拜中，與荷馬及莎士比亞鼎足而三。包伽邱也曾在這裏住過，他以隱逸近乎淫猥的故事而不朽，但在他那個時代，他是以講授但丁的神曲的學者詩人而享更大的聲名。另一個源出佛羅倫斯的古典詩人是彼脫拉克，他以他的歌頌精神之愛的十四行詩飲譽，一如包伽邱的以他的色情故事出名。還有一個不朽的佛羅倫斯人是喬特歐。他是一個牧羊的畫家，曾手造一個完整的圖寄給天主教教宗而獲得一項建築比賽獎。在藝術史上，喬特歐與雕刻家道納太羅，同為文藝復興的泉源。

在這個小城的一間教堂裡，你會見到米開蘭基羅的墳墓。他是雕刻家、畫家、詩人、建築師，他的聲名也僅有荷馬和莎士比亞可與之相比。加利略的基地也在這裡，他是現代自然科學的先驅。這裡也那斯馬基雅利，他是一個純粹愛真理的人，他在政治科學上的地位，與加利略在自然科學上類似。

在這些偉大的佛羅倫斯人的名字中，意義最豐富的是達文西了。他是畫家、雕刻家、建築師、機械工程師、科學家、音樂家、發明家、地圖繪製人和歷史劇的演出人。　（上）

圖為世界人士久已嚮往名畫，也是佛羅倫斯藏品之一。

# 歐洲採風錄

以歐洲國家來講，飲啤酒最多的是那一國呢？英國啤酒公會宣佈：比利時人去年每人平均飲了二百零四品脫，名列前茅；西德人次之，它的五千七百萬人口每年平均飲二百品脫，英國祇居第五名，每人飲一百五十六品脫。

祇啤酒一項，全世界的人，飲了一百八十億英元。可是各國政府抽了他們六十億英元的酒稅。

×　×　×

住在斯德哥爾摩的英國籍婦人黛麗格夫人，大概是全世界最寂寞的婦人。這位年已四十七的婦人，二十年來一直是瑞典王子貝泰爾的女朋友。

貝泰爾在法國南部有一個別墅，他通常在那裏見到黛麗格夫人的，可是他從不跟她到瑞典任何公開宴會。

貝泰爾這二十年來一直在等候和那位平民黛麗格夫人結婚，他是在英國倫敦德機空襲最猛烈時和這位艷婦相識的，當時黛麗格夫人在一間夜總會裏唱曲。可是，多年來，貝泰爾答允了瑞典皇上，王子卡爾未屆二十五歲為王儲之前，他不結婚。王子卡爾今年才十八歲，所以貝泰爾再過七年，才可以和黛麗格夫人結婚。

×　×　×

對新婚夫婦最吸引的廣告應該是什麼呢？荷蘭某旅行社特別以新婚夫婦為他們宣傳的目標。他們的廣告說：「乘飛機越北極度蜜月吧，那裡夜長是廿四小時。」

×　×　×

法國前總理富爾，在法國蒙頓參加音樂節，這位八十六歲的老翁到得很遲。他到埠時間人，尚有多少時候開場。那人回答說祇有三分鐘。他於是飛跑攀登那一百八十級石級到音樂台，以二分廿五秒時間完成。眞是老當益壯。

×　×　×

在歐洲，食在法國是一種享受。法國是以巧手烹飪名於時的，然而它的菜式已日見減少了。去年它要從蘇俄輸入二億隻蝸牛，今年輸入多一倍。它又要從以色列輸入肝，從土耳其輸入小龍蝦，從匈牙利輸入田雞髀。（均）

# 實際祇有一條街的直布羅陀

## 年有廿四萬遊客觀光

一七四八年，一位西班牙的將軍威脅要奪取直布羅陀的時候，英國總督曾毫不客氣的說：「你說甚麼，先生！如果你敢再胡說八道的話，我要將你打入十八層地獄。」

事實上，自從英國羅克海軍上將，在二百六十年前從西班牙手中奪去這塊土地以來，雙方明爭暗鬥，幾乎從未停息。最近，佛朗哥將軍又舊事重提，而英國也已絕對不付。

在聯合國反殖民地委員會中，受英國支持的直布羅陀王公藍斯聲稱，那應該由直布羅陀人民自己決定，看他們是願受英國抑是西班牙的統治。

佛朗哥是激烈反對自決的。藍斯王公是獲得在直布羅陀居住了六世的首席部長哈山勛爵精神上的支持。哈山稱：「如果我們進行一項公民投票，以決定直布羅陀願歸屬英國抑是西班牙的話，我唯一的顧慮是，我們將會獲得百分之一百二十的多數。」

直布羅陀的原住居民，在英國人開始登陸後即全部逃走。今天的「蠍布墩」（這是直布羅陀人民所做的自我稱呼），已有二萬四千人。但他們並不是西班牙的後裔，而是從猶太、馬爾他、熱那亞、葡萄牙及摩洛哥移民進來的。

這個英國在歐洲唯一的殖民地上粗獷的居民，是說帶英國腔的英語及另一種西班牙土語。

直布羅陀位於海拔一千四百呎的高原，為地中海出大西洋必經之地，在其廿哩潤的海峽對面即為非洲。現任英首相荷姆，曾出任該地的總督。

直布羅陀弄起來祇有一條街道，即是幾百年來各種各樣的文明的拼盤。每年，在這裡停留的旅客約有廿四萬人，其中包括英國的水兵以及非洲肚皮舞娘。

印度商人在這裡熱衷於出售各種免稅的商品，如日本的收音機，美國香煙及西德的照相機等等。每天，約有一萬五千名西班牙工人來這個英國的殖民地做工，他們每年可賺回七百萬美元的工資，還可走私一些須納商品稅的貨物回西班牙。這樣，他們在賺得收高的工資之外，還有一批可觀的外快。

儘管這裡有壓榨而浪漫的氣氛，但那銀灰色的巖石，在核子時代的今天，仍不失為世界上牢不可破的堡壘。英國在這裡駐有一千名空軍、七百名海軍及二連陸軍。

一九四一年，當希特勒聲稱將以直布羅陀歸還西班牙時，英首相邱吉爾即刻馳電，死守直布羅陀。今天，佛朗哥的願望，當亦難以實現。（胡荻）

左為直布羅陀的外貌，右為當地最重要的大馬路，各樂集中於此。

# 國際剪影

## 印尼真面目

（中）……（古原）……

從這一次和後來的談話，我可以得出印尼人在不斷通貨膨脹和國民經濟瀕於崩潰下還能生存的理由。差不多每一個印尼人都有一個配合自己身份的職業和幾個其他的職業，才能維持生活。據說，有一個不肯受賄的法官，也要兼做三輪車夫來補助生活。

雖然如此，印尼現在沒有一個畸形菜色的人。在農村區，椰子、米和玉蜀黍等類糧食是充斥的。但在耶加達等城市，因為糧價不斷上漲，使人得到一個全國饑荒的印象。可是我從來在耶加達大學向一個教授問及此事，他說：「這種情形是難以解釋的，可是你一定會發見我們全國的人民都有足夠的糧食。」

**八月廿三日**

我來到蘇門答臘北部的棉蘭，這是一個樹木衆多的美麗城市，但也有[illegible]的貧民窟。我在城外的鄉村旅行，同一個名喚哈山的村長談話。我又談及遇見的環境，雖然艱勞，但人民的面色都是營養充足的。我說，印尼的經濟為什麼還未完全崩潰，實在使我大惑不解。他說：「印尼好比一部機器。人民會抓魚，可以把魚出賣於市場，也可以用來換米。年老的人會編織茅屋頂，也會製造煙。他們不用紙來捲煙，祇用一類樹葉。我們的鄉土就是一些原料，因為很多原料可以在我們的土地種植。」

他們照料我很週到。」他脫下運動衣，把襯衣剛解了一半，又把褲帶放鬆了，然後坐下來，靠在椅背，面露笑容，開始唱歌。這時我們的早餐送來了，祇有咖啡一杯，牛油粥多士一塊。他說：「一個很簡單的經濟。你可以知道我是一個很繁榮的總統。」他又指着他的襯衣說：「這是一件新襯衣，有時卻是破舊的。」他繼續把鄉土摺卷成兩層，吃得津津有味。

我談及雅加達婦人用這種藥來保持身體纖瘦。他大笑說：「你也要吃一些嗎？」

**八月廿五日**

我重返耶加達。我在旅館中會見一個印尼商人，這商人是批評政府的經濟政策的。他說，政府中央的所得，都被官僚的事務所攫取一些。他告訴我，他已經把他的收入依照合約給一個相近的無保障的。

**九月八日**

我在西爪哇的斯加和婆羅洲旅行數天後，重返耶加達（我在婆羅洲看見印尼軍隊把守印尼與馬來西亞間的邊境）。我在上午七時三十分入耿迪卡宮（耿迪卡宮是荷蘭人昔年所建的一所大廈，現在做為蘇卡諾的耶加達官邸）坐在游廊中等待蘇卡諾。我望見一羣人步行進入，中有一個穿着運動衣和戴鏤帽的人，我一見就認得是蘇卡諾。他向着游廊走來。有一個穿軍服的婦人，把一些自製的液體補他命和止咳藥水給他吸。他對我說：「他十四歲之前，未曾服過現代藥物。我有一些病痛，可以用傳統的古方來治療。」我在口袋中取出手帕抹了就納入我的口袋。到了大一天，將病就痊治出來。

我們談及蘇卡諾收藏的藝術品，他說：「除了我的寢室之外，全宮中任何東西你都可以觀看。」我說：「我聽見你說過已好幾次了。我的好奇心實在熾烈，你可以讓我張望一下嗎？」蘇卡諾終於答應了。

圖爲無視世間名利的「香港聖人」群像

# 富營養助消化防止蛀牙
# 每天如食生果可保身體健康

# 大埔猛鬼橋電單車失事
# 釀成一屍兩命
# 死者之夫亦受重傷

# 新界鄉議局今召開
# 鄉會漁農十任會議
討論改善農民漁民生活方案

# 校際粵語討論賽
# 初賽成績評定
定期舉行準決與總決賽

# 各區街坊會
# 籌祝街坊節

# 大街小巷裏常出現的
# 一群長髮「聖人」

他們終日搔首踟躕，在閙市漫步，對名與利全無動於中；有時傻笑，有時呆思，或靜坐道旁，或倚牆捫蝨，生活似甚「愉快」，據說其中一個還相當富有。他們當然各有各的滄桑史，但又有誰去查究呢？

記者：羅滙榮

特寫

# 港府機構招聘
# 大批公務人員

# 汽車失事
# 傷四男女


肝 心 腰 腎 病
有病治病 無病強身
健臟丸
活血行氣・強心健肝
平和血壓・常服健康
一舉三得
預防 治痔 培補
一得培補
二得治痔
三得預防
總代理：源讓行



本行銅鑼灣分行定於一九六四年十月五日(星期一)開業不舉行儀式謹此敬告諸希
亮詧
萬國寶通銀行 敬啓
香港分行經理 希治閣
副總裁(駐香港) 施伯瑞
副經理兼銅鑼灣分行主任 何赤剛
銅鑼灣分行臨時地址：恩平道十八號
電話：七六一三四一 七六一三四二



九龍窩打老道山
宏僑大廈
150 年期
新型洋樓 設計高尚 戶戶單邊 建至十樓
每尺六十餘元
僑豐建業有限公司
華人行301室 電話：239596, 230251



歐洲大馬戲團 來了！
拼圖遊戲



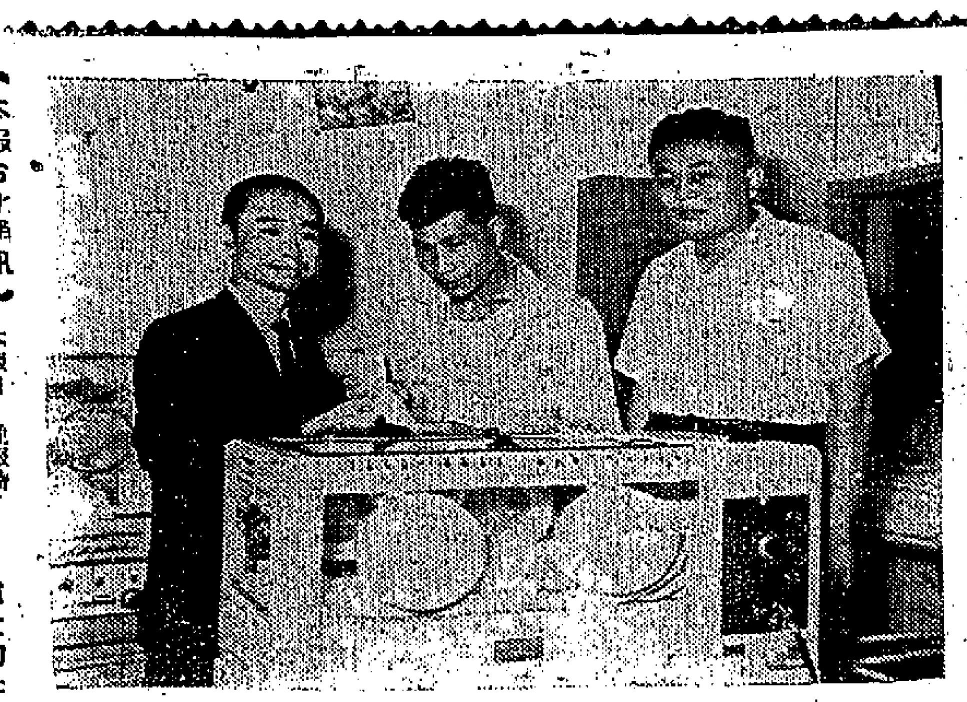
南風樓
九龍太子道76—78號
正面向南・戶戶單邊
樓面濶大・間合掌房
鄰近戲院・對面酒樓
地點旺盛・年期長久
每層由：
弍萬餘元起
特價預售：
九折
洽購處：志成建築公司
電話：238905・236614



一舉兩得！
美輝牌電視機
獨特設計：獨有按鈕轉換電視台設備，可隨意欣賞麗的電視(405線)及未來無線電視(625線)
19" 座枱式 HK$ 1,195.00
23" 座枱式 HK$ 1,395.00
23" 座地式 脊活動滑門 HK$ 1,690.00
歡迎分期付款及試機
港九各大無線電器行均有代售
總經銷：
科學事務有限公司
英國出品
M-3

# 香港溫情到台北
## 收到本報讀者捐助的善款後 陳蔡冬丈夫感動得熱淚盈眶

本報駐台記者 謝雄玄



本報駐台特派員謝雄玄（左）代表本報讀者以捐款港幣壹佰式拾元、美鈔五元，送至台北市立醫院贈交因癌病垂危而勇敢剖腹取出嬰兒的病婦陳蔡冬的丈夫陳玉發（中），右為該院秘書李芳傑。（僑光社攝）

【本報台北通訊】本報日、晚報讀者捐款濟助患肝癌絕症，勇敢接受剖腹取出八月胎兒的孕婦陳蔡冬的消息，已感動了台北社會，這條由香港僑胞的溫情所構成的感人新聞，將因台北各報的刊載，及電台的廣播而傳遍台灣全省每個角落。

**香港同胞太好了**

陳蔡冬的丈夫陳玉發，於接受了這筆捐款後，感動得熱淚盈眶。從未受教育而又極貧得不幸當時的陳玉發，在溫情的感動之下，幾乎是哽咽不成聲，而不知用什麼字眼來表達他的感激之情。他要求台北市立醫院院內大夫，替他寫了幾個字，然後從來就沒有拿過筆的他，舉起顫抖的手，拿起紙筆，照著那位大夫新寫的字一筆一筆的依做寫道：「謝謝香港工商日、晚報讀者的救助。」

當捐款由本報駐台特派員謝雄玄，親在台北市立醫院嬰兒室內，當著那個由苦難中降生但仍不能感覺人世苦難的嬰兒的面前，交給陳玉發時，圍在育嬰室外的男女民衆以及醫院的醫護人員，都讚嘆著說：「香港同胞太好了！」

**偉大的母親去世了**

但是，那位爲拯救愛子生命而表現了偉大的母愛的精神的母親卻去世了，她不能親眼看到香港同胞對她的讚美和送給她的溫情。如果她的靈魂仍圍繞在她的愛兒身邊的話，她會知道這一切的，她會因此更加在冥冥中維護這個弱小的生命，使其長大成人。

陳蔡冬女士是在剖腹取子後的次日深夜，也即九月廿七日凌晨三時五十二分去世的。那是因爲她那被肝癌侵蝕行將油乾燈盡的生命，經過一次手術後，提前結束了。

陳蔡冬女士的肉體死去了，但她那偉大的母愛精神，卻長留人間。

**沒有見過慈母的嬰兒**

台北市立醫院婦產科醫師楊子思說，這個不幸的小生命，由於不足月和先天在母體營養不良，從母體取出後，即細小而柔弱，在他未睜開眼睛，看這苦難的世界之前，就已送進保溫箱中，保溫箱乃是一種代替母親的嬰兒醫療器械。

所以，這個嬰兒生下來就沒有看過慈母的臉。

當香港僑胞的捐款，在保溫箱旁交給這個嬰兒的父親時，這個小生命躺在保溫箱中，手足還在掙動，發出一陣比正常嬰兒微弱的叫聲。站在育嬰室外面的觀衆齊聲說道：「看，他在叫，他在動，他一定知道香港僑胞對他的愛護！」

天下再沒有比救助幾育一個磨難重重的嬰兒，更使人感到快慰與感動的事了。本報駐台特派員謝雄玄，在走出育嬰室時，臉上露着愉快的笑容，他是在代表本報的香港讀者感到快慰。

**堅持要救回一條小生命**

同時感到快慰的，還有台北市立醫院的全體醫護人員，是他們把這個小生命搶救出來的。當初，醫師們會診商討時，向嬰兒的父母提出開刀剖腹取嬰的建議時，那位現已死去的勇敢的母親爲免肚裏的小生命隨她而死，即極表贊同，但嬰兒的父親則極力反對，他不願妻子死亡之前多受痛苦。但那位母親的意見卻是堅持要救回一條小生命，如果不施行剖腹取子手術，她的生命雖可延長一些短暫的時日，但嬰兒則將胎死腹中。她的這些理由感動了她的丈夫，也感動了醫院中的醫護人員，就毅然地爲她施行這項手術。內科主任陳寶輝，婦產科主任邱文虎都同聲地說：「這不但是位偉大的母親，也是位偉大的妻子。」

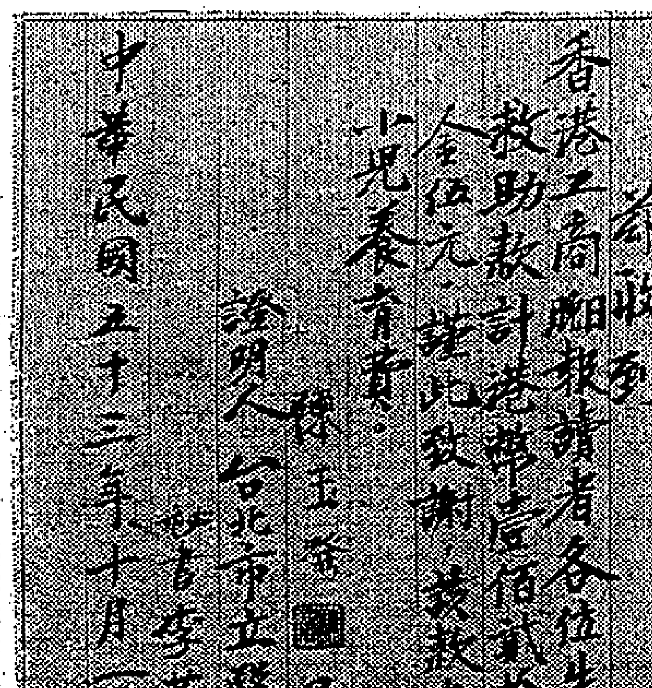
現在，這個被衆多的愛與溫情圍繞着的嬰兒，將在大家的希望中一天天成長起來。據婦產科醫師楊子思說，他生存的希望很大，醫院也願盡最大的力量來維護他，使他能長成與正常嬰兒一樣，再交還給他的父親。

現在，還沒有發現這個嬰兒遺傳有他母親的病症，沒有黃疸病的徵象，他的胎盤上也沒有癌細胞的感染。這在類似病例中是很少見的。目前，這個嬰兒的呼吸正常，肺部功能良好，指甲也沒有呈紫色的現象，全時肝臟和心臟以及消化系統的機能也正常。只要他的體重增加了，就可生存。他的食量（即營養維持）由最初的每天三兩西葡萄糖水，六兩西水份，增進到現在的六兩西牛乳，六兩西葡萄糖水，三十五兩牛乳，三十五兩西水份。他就會活的，因爲這是大家的希望。

**陳玉發的貧苦家庭**

這個苦命的嬰兒的父親陳玉發，一生都是在和貧窮搏鬥。他靠日夜踏三輪車的微薄收入，來維持他的家庭。

他的太太送往台北市立醫院醫療，乃是以貧民身份免費住院的，由台北市政府社會局出錢。目前，他那個出世即失去慈母的嬰兒，在醫院中使用保溫箱每天八十元新台幣的費用，也要由社會局補助。他窮，但他表示絕不動用香港僑胞所捐的錢，他要把錢拿來作爲養育那個嬰兒的費用，才不辜負僑胞的恩情，也不辜負他太太的那種偉大慈母的遺愛。（十月二日寄）



茲收到
香港工商日報讀者各位先生捐救助款計港幣壹佰貳拾元又美金伍元。謹此致謝，並款當作為小兒養育費。
陳玉發（印）具條
證明人 台北市立醫院 秘書李芳傑（印）
中華民國五十三年十月一日

圖爲陳玉發收到本報讀者捐款之收條

### 讀者續捐助陳蔡冬遺屬

本報前天繼續收到讀者送來善款共二十元，救助在台北剖腹救胎兒辛苦病命的癌病婦人陳蔡冬遺屬。

捐款者芳名：殷老太及殷小弟弟。第一批善款一百二十元及美金五元已交陳蔡冬丈夫陳玉發收。現存第二批善款共二百五十五元，將彙送台北交陳玉發。

# 普仁街塌樓慘劇現場 兩女子屍體已掘出
## 整座樓宇將於今天進行拆卸

【本報訊】消防員在普仁街塌樓現場的瓦礫中，掘出被活埋廢墟四天的三十一歲婦人盧佩吟及廿四歲婦人周秀珍兩人屍體。發掘人員於下午四時後收隊離去，結束了被搶救後搶救工作中最困難的一次搶救工作。

兩婦人屍體的活埋地點，都是位於距離後所不遠的廚房瓦礫堆中。消防員首先於下午二時十五分發現盧佩吟屍體，她赤裸下體，據說是因爲發難前剛巧入廁如廁。周秀珍的屍體，是相繼在廿分鐘後在距離盧佩吟伏屍一呎之處發現。兩具屍體經過洒臭水消毒後，由消防員移上黑箱車運到西環殮房。

盧佩吟與周秀珍同居住在塌樓現場的四樓。盧婦的丈夫姚森，是京華酒店伙記，有兩女一子，長女四歲，幼子僅八個月大。蔡某經於前日認爲妻子凶多吉少，預先向親友處借得數百元，到長生店訂購三百元「全福」的棺木與壽衣。

至於另一死者周秀珍，丈夫梁海昌，刻隨船出海，遺體由寡翁梁姑代領埋葬。

上環普仁街二號後座塌樓事件，發生於本月一日下午十二時三十五分，廚房整體倒塌，除壓斃四樓住客盧佩吟及周秀珍兩婦外，並壓死居住樓下閣樓的三十二歲孕婦伍惠霞，造成三屍四命慘劇。

在塌樓事件發生後，消防局長吳士規自率領數十消防員到場搶救，由十數輛救傷車在場候命，樓宇險狀環生，搶救工作一時難以展開。發言人稱：「此爲戰後搶救工作中之最困難一次。」

目前，整座樓宇已爲不能支持，整座樓宇可能於今日進行拆卸工作。

## 賭輸六百餘元 青年服毒獲救
### 另一少婦因小故狂飲殺蟲水

【本報訊】一名賭啤牌輸去六百餘元的男子，返家後竟然以消毒水混和汽水自殺，幸在呻吟時被人發覺，報警將他送院急救。

該男子名林有波，廿二歲，住柴灣祖袋大廈F座某號。據說：昨日下午，他與一羣朋友賭啤，輸去六百餘元，回家後悶悶不樂。迨五時許，家人發覺他在房內呻吟，原來他以汽水混和消毒水服下，企圖自盡。

又廿八歲少婦黃惠嫻，住灣仔道五十×號三樓，昨日下午與家人口角後，於晚上八時許服下殺蟲水，被人發覺送院。

## 工務司函覆議員解釋
# 砵蘭街危樓
### 構架已不能再支持樓宇 為避免危險故申請封閉

【本報訊】砵蘭街四一六至四二二號及四三八至四四〇號危樓問題，工務司覆函張有興與張永賢兩議員指稱：該等樓宇鋼筋混凝土構架已不能再承支持，而節間牆亦已有毀壞之象，故認爲確是危樓。

覆函中稱：上述樓宇均屬同樣建築者，其設計與建築係採用鋼筋混凝土構架以支持全部負荷，此類構架建築物之牆壁，以上述樓宇而言，係用磚頭及石塊興建，而絕非用以支持上述之負荷者，且亦不能支持此等負荷。

此等鋼筋混凝土結構，尤以屋宇之後部爲然，已經惡化至嚴重之程度。閣下曾經發見若干處之混凝土不獨破裂，且已剝脫，露出之鋼筋亦已全部腐蝕，此外，尚有一般跡象之鋼筋亦已全部腐蝕，鋼筋混凝土構架已不能再承支持樓宇，而將負荷轉嫁於節間牆，此等節間牆現時已有毀壞之象，尤以砵蘭街四三八至四四〇號之樓宇爲然，關於四三八至四四〇號樓宇之緊急封閉令，亦已經頒下。

余認爲上述樓宇確屬危樓，並希望閣下在實地查勘之後，亦當予以同意，而封閉令之申請，實因樓宇有隨時倒塌危險之故。

# 風姐嘉麗進窺本港

【本報訊】太平洋風姐「嘉麗」昨晚七時前已關距馬尼剌之東北偏東二百四十哩，繼續以時速十六海里迫近呂宋島，如未來風向不變，將以今日午後或明天跨進中國海之本港東南海域。

據東京四日美聯社電訊稱：日本氣象局人員稱，新西生之颱風嘉麗，爲今年內發生之第廿三次颱風，現正向西移動，時速十五海里，最大之風力每小時一百二十六哩。

該氣象局人員稱：現將需兩日或三日時間而後始能判定嘉麗是否會影響日本。按奧林匹克世運會將於本月十日在東京舉行。

復據本港天文台昨晚出海外航行氣流分佈形勢預測指出：在太平洋熱帶颱風「嘉麗」揭威西移東來下一股颶旋環圍中，朝鮮及其鄰近海域間之廣闊大陸性反旋風，漸向東移而橫過日本，惟遇嘉印支半島低氣壓仍在沿海中。迷着影響所及，致華南沿海（包括港澳）嶺間天色，除東京灣南部外，在東北季候風掩護下，炎氣逝消，天朗氣清，陽光燦爛普照，氣候亢爽而炎熱，氣溫漸趨上揚，充滿孕風雨來臨前夕。

## 昨晚澳門賽狗成績與派彩

| 場次 | 路程 | 時間 | 首名 | 二名 | 獨贏派彩 | 第一位置 | 第二位置 | 連贏位 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 第一場 | 三五〇碼 | 廿秒五 | ㈥金牌 | ㈠樂聚 | 四元一角 | 一元八角 | 一元四角 | 五元三角 |
| 第二場 | 四五〇碼 | 廿六秒六 | ㈦黑鑽石 | ㈠保險家 | 七元七角 | 三元八角 | 四元二角 | 十五元四角 |
| 第三場 | 四五〇碼 | 廿六秒一 | ㈥核子艇 | ㈢新月 | 三元七角 | 一元七角 | 二元八角 | 六元四角 |
| 第四場 | 五二五碼 | 卅秒九 | ㈥御新日 | ㈠醉辣 | 四元六角 | 二元二角 | 二元五角 | 十四元七角 |
| 第五場 | 五二五碼 | 卅秒六 | ㈣[illegible] | ㈢利害 | 三元八角 | 一元七角 | 三元九角 | 廿一元八角 |
| 第六場 | 三五〇碼 | 廿秒三 | ㈤有寶 | ㈡鬥牛勇士 | 六元三角 | 八元四角 | 五元一角 | 六元七角 |
| 第七場 | 四五〇碼 | 廿六秒 | ㈢烟肉 | ㈣金星 | 三元五角 | 一元五角 | 一元五角 | 五元二角 |
| 第八場 | 五二五碼 | 卅秒五 | ㈠珊瑚 | ㈤伯爵之星 | 二元七角 | 一元五角 | 四元一角 | 九元八角 |
| 第九場 | 五二五碼 | 卅秒五 | ㈢銀月 | ㈠驅逐艦 | 四元五角 | 二元六角 | 一元九角 | 十八元八角 |
| 第十場 | 五二五碼 | 卅一秒一 | ㈥場上霸 | ㈤石麒麟 | 廿元五角 | 十一元九角 | 三元一角 | 廿九元九角 |
| 十一場 | 五二五碼 | 卅秒九 | ㈥喜百利 | ㈤娛樂昇平 | 三元三角 | 一元三角 | 一元三角 | 四元二角 |
| 十二場 | 四五〇碼 | 廿六秒五 | ㈠楓葉 | ㈥老爺車 | 二元八角 | 一元一角 | 一元一角 | 三元七角 |

**圖片說明：** 上環普仁街二號後座塌樓，經三日掘掘工作，昨日已掘出兩具女屍。上圖爲下午二時十分掘出的盧佩吟屍體，由殮房工人用黑箱載離現場。下圖爲下午三時五十五分再掘出的周秀珍屍體，工人正將載有屍體的黑箱由二號地下舖抬出，送往殮房。

# 何文田月底大遷拆
## 商店再求合理徙置

【本報訊】在何文田六旬當中，該區文華村、磚石平民商店業主，遷拆限期爲時不足兩一及區的自建樓居民業主，以兩月來向徙置事務處兩次提出合理徙置請求未果，決於今日再向當局重申其意願。他們希望：㈠放寬徙置限制尺度。㈡配給一或兩間商店舖位及四十五元業主住屋新址。㈢徙遷黑頭村新區大廈，以期重歸故地。而徙置事務處在限拆前將徙置區租新址情形公佈。

該等商店業主除於今日將再呈函華民政務司及徙置處長，作第三次懇切請求外，並聯袂分謁行政、立法局非官守議員、市政局民選議員等，籲請轉呈港府體恤民艱，依照過去何文田少批拆遷店戶辦法，予以合理徙置。

## 天氣與潮水

今日天氣預測，吹輕微或和緩東風，天色晴朗，天氣較昨日稍熱。

昨日氣溫最高爲華氏表八四・七度（攝氏表二九・三度），最低爲華氏表七六・六度（攝氏表二四・八度）。

今晨零時室內氣溫爲華氏表七十九度（攝氏表廿六度）。

高潮：上午九時十八分 下午十時五十一分

低潮：上午二時四十四分 下午三時四十二分

## 當頭一棒 九巴守閘員被狙擊受傷

【本報訊】一名巴士守閘員，車抵總站下車時，被一名大漢用木棍狙擊頭部，該兇男子逃去。

傷者名丁冠，卅四歲，是九龍巴士一A綫守閘員。昨晚八時許，他隨車抵九龍城巴士總站下車時，突然車上一名男子，用木棍狙擊他頭部後逃去。據說他事前無與人口角，被毆

# 輟舞女子躺在浴缸 用煤氣自殺
### 警員幸能及時劈門救出 出此下策疑與情愛有關

【本報訊】一名廿二歲女子，昨晚在浴室內開了煤氣意圖自殺，後被女工發覺報警，警員到場，須要劈開浴室門，才能夠將她救出，送到醫院急救。

被救女子名施文麗，據說曾經在九龍東方舞廳當舞小姐，但最近已脫離舞海，遷進尖沙咀彌敦道一號六樓，屋內陳設華麗，由她與一女傭共住。

據女傭娟姐稱：施文麗通常於下午五時許起床，洗面後用膳，但昨晚延遲至七時卅分，卻不見她出來，又不見她在睡房，但浴室門緊鎖，知道事情不妙，在拍門不聞應聲後，遂到警署報案。

警員到場，劈開浴室門，即發覺穿着睡衣的施文麗躺在浴缸內，用浴巾作枕頭，煤氣喉開着，已陷入昏迷狀態。

施文麗被送進醫院後，警員在現場展開調查，但並無發現遺書。一批名貴首飾則由警方人員帶返警署代爲保存。

據說：施文麗以前曾在東方舞廳伴舞，但最近已退休。至於自殺原因，可能是對方……。

## 被迫遷後難維生計 殘廢小商人服毒自殺死

【本報訊】一名雙足殘廢、手部癱瘓的四十四歲男子，最近被控方指他擺賣於橫頭磡街市附近的洋雜攤檔，而遷到別處擺檔，結果，因生意慘淡，生活潦倒，而於昨晚服食木虱藥自殺斃命。

死者名蘇振鵬，四十四歲，居住在九龍橫頭磡徙置區M座對開空地的一間木屋內。據稱：死者雖然是一名殘廢者，但不自卑，求生勇氣頗強，向在橫頭磡徙置區街市附近以販賣雜貨爲生，生活絕不依靠他人，但自從被警方迫遷後，他爲了生意一落千丈，貨物無人光顧，才失卻人生樂趣，卒致服毒身亡。

# 澳門有此新聞！
## 業主用磚封梯 住客被困半天

【本報澳門訊】澳門蓬萊新街十二號二樓，突然被人用泥磚堵塞梯口，十餘住客被困屋內逾十小時，乃鳴笛求救，卒由警員將磚牆拆去。

此宗罕見「封梯」事件，起因是該樓樓梯口設於隔鄰十四號地下，引起該號地下業主不滿，通知十二號二樓應另設樓梯於他處，但十二號二樓認爲購買該樓五年以來，均由原有樓梯進出，在各執己見下，才造成此宗糾紛。

# 港九兩宗血案
## 飛仔「講數」逞兇傷人 公廁前青年突被刺傷

【本報訊】一名男子應飛仔之約到北角「講數」，被人用刀刺傷背部。傷者名梁明，廿六歲，住北角芬餘道十×號。據說：目前他與一名飛仔結怨，對方約他昨晚十時在北角區「講數」，在爭持中被人刺傷，飛仔即逃去。

又：十九歲男子梁錫根，昨晚十一時在佐頓道公廁側，一名相信是飛仔的男子以利刀刺傷其手部，然後逃去。傷者送院醫治。


## 永亨銀行 油麻地分行開戶者衆

本港永亨銀行，爲便利油麻地區附近坊衆存儲款項及辦理各項業務，在油麻地新填地街一九九號A開設分行，經於上月廿日開幕，開戶者衆。

## 遷葬東華義莊寄存棺骨啓事

查本院所屬大口環東華義莊原爲利便海外先僑暫厝棺骨而設，惟近年積存棺骨甚多，現爲清理起見，凡積欠莊租六年以上而無法聯絡之寄戶，特登報公佈，請自登報日起，其親屬須於一個月內，即一九六四年十一月十五日以前，遷向香港普仁街十二號東華三院總辦事處聯絡辦理出莊手續。如逾期仍不到領者，將由本院代爲遷葬於沙嶺墳場，俾先僑靈骸早安窀穸，特此公佈週知。此佈。

東華三院主席何世柱

一九六四年十月三日

## 筋骨內科 周達文

手脚痛麻癱軟

四代祖傳在港卅餘年經驗，專醫手脚筋骨痛，由風火蝕骨、打傷筋傷入骨而起，按症施藥，特效藥消風止痛，功效神速。

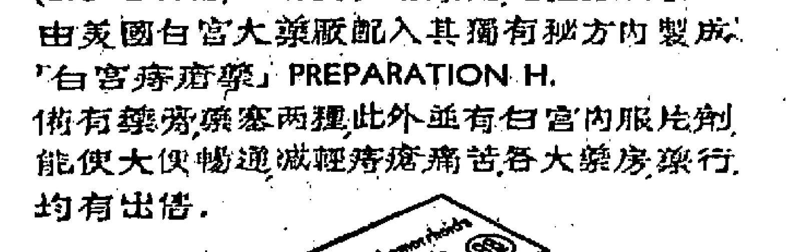
診症：十一點至兩點 在旺角砵蘭街 二樓 三至六點 大廈中

## 根治痔瘡新藥
### 立止痛疼・立止痕癢

科學界現已首次發明一種功能治療痔瘡的特效藥劑能迅速收縮痔瘡可不必施用手術，立止痛癢其功效之神速前所未見經無數臨床實驗証實使用此藥後痔瘡即能收縮結痂迅速痊愈永不復發。

此藥的秘密是在於一種名「百活定」生肌素(BIO-DYNE)的新發明治療劑此種特效藥已由美國白宮大藥廠配入其獨有秘方內製成「白宮痔瘡藥」PREPARATION H.

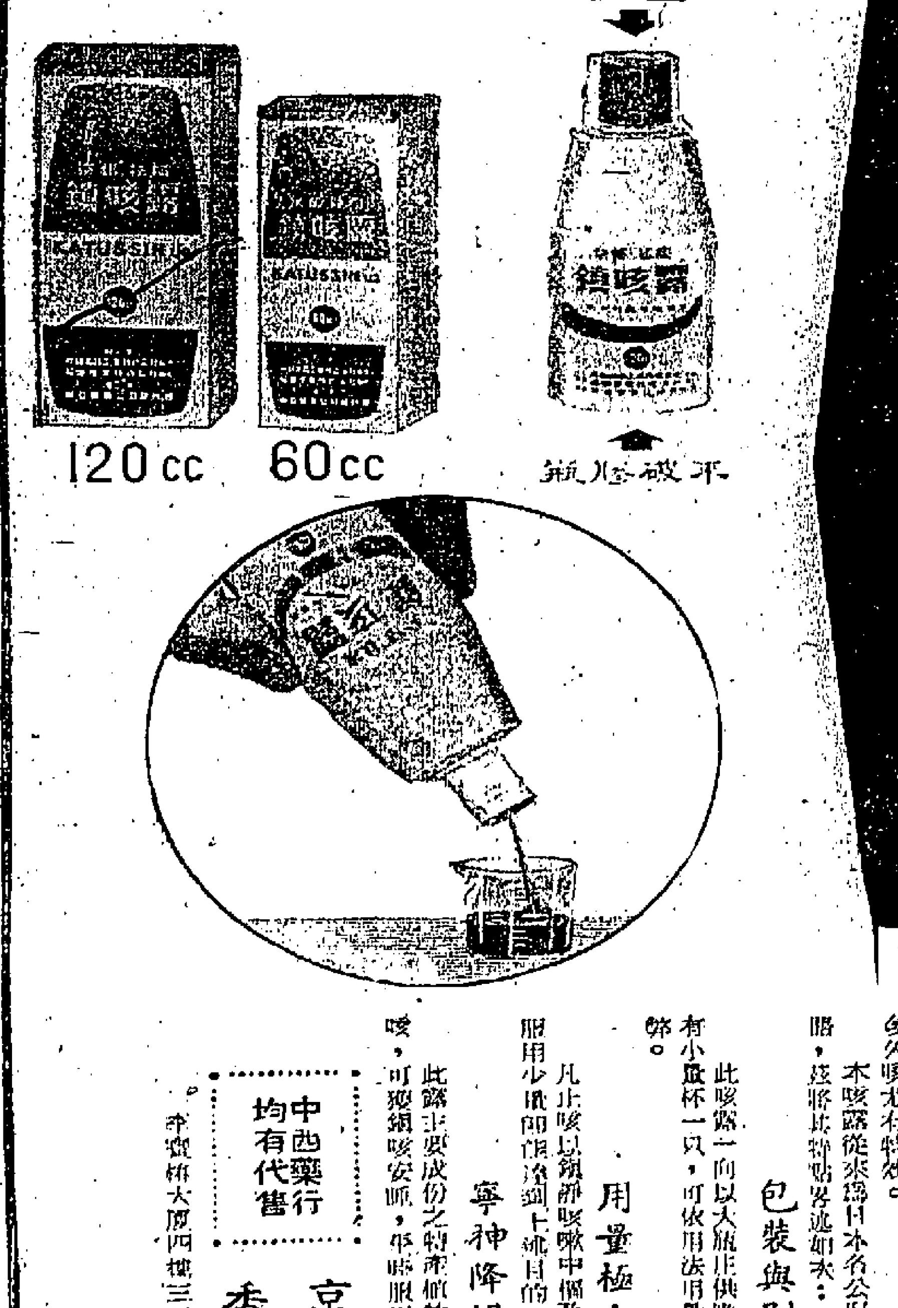
備有藥膏藥塞兩種此外並有白宮內服片劑能使大便暢通減輕痔瘡痛苦各大藥房藥行均有出售.





總代理：可大有限公司 電話：二二六二四四

## 日本全國馳名良葯
# 京都祛痰鎮咳露





（內文經廠方審訂，但求實效，力避誇張）

京都製藥株式會社設於日本京都古城，其創製之治咳藥物以往專供全國醫院及醫師應用，深得醫藥界信仰，年來更不斷增加設備，擴充生產，始能普及大衆，因其所製治咳藥品具有專長技術，故功效有口皆碑。一九六三年冬，該廠社長北尾誠氏因旅遊東南亞之便，途次本港，始公開應知此咳藥鎮咳露出名，乃供應本埠之需，幾經交涉，才告實現。

「本咳露利用日本原產多年生植物爲主，妙在不含任何麻醉物質，但服用小量即能抑制咳嗽發作，使氣管內分泌物增加排洩，咳嗽立見緩和，對於老人痰多冬咳尤有特效。」

本咳露從來爲日本各公私醫院及醫師常用咳藥，故不能與一般市面同日而語，茲將其特點略述如下：

### 包裝與別不同

此咳露一向以大瓶供應醫院及醫師應用，但輸出庄改爲膠質小瓶，每瓶附有小量杯一只，可依用法用量服食，膠瓶安全不破，服量正確，無過多或不足之弊。

### 用量極少即見卓効

凡止咳以鎮靜咳嗽中樞及使支氣管炎之分泌物容易咯出爲先決條件，本咳露服用少量即能達到上述目的。

### 寧神降燥，靜止夜咳

此露主要成份之特產植物除却痰鎮咳特效之外，更有寧神順氣之功，如屬夜咳，可鎮咳安眠，平時服用，平肝降燥，夜睡安寧。

中西藥行均有代售

京都製藥株式會社創製

香港興亞貿易公司總代理

香港怡大廈四樓三二七室 電話四二九五〇・四三八三七

中國醫科畢業同學會指出

# 落第社團醫生 均有畢業文憑

## 認為當局駁斥與事實不符

【本報訊】對當局認為落第的社團診所無牌醫生是屬於未經接受滿意醫藥訓練等的駁斥，中國醫科畢業同學會指出：此項駁斥與事實不符。該會稱：他們的四十三名落第會員，均曾在正式醫校完成六年醫學訓練，持有畢業文憑的醫生。

該會昨發表一項聲明，除鄭重保證其落第會員學歷之外，並對當局目前所列舉之四點理由，有所申辯，其聲明如次：

（一）本會絕對擁護政府處理社團診所使納入正軌之政策，令非英聯邦學校畢業之醫生，可以在香港合法行醫，為市民服務，同時對一般江湖醫生，嚴予取締。

（二）本會會員此次參加社團醫生放試，至今天為止，被註冊官認為不是醫生者，共有四十三人，本會鄭重保證此四十三人均確已受醫科大學教育並畢業，且有十餘年臨床經驗者，此次不幸落第，而遭摒棄，本會認為實受審查制度及考試方法不完善所致。

㈢此四十三人中，包括有A、英國政府已承認其資格，並獲准在英國船上任船醫多年之醫生；B、歷年香港醫務署審查及口試後已批准入政府醫療機構工作之醫生；C、在日本醫科大學畢業而有多年臨床經驗之醫生，旋因病或因事而未進入政府工作者；D、自一九四九年至一九五三，先後經香港醫務處審閱証件後由醫務處長書面批准在社團診所工作已十餘年之醫生，其服務迄今從未有不良之紀錄者。

（四）應考時間規定為星期三下午二時至五時，共為一百八十分鐘，主考官要考廿人至廿五人，平均每人只佔七分至九分鐘，在此短促時間內，尚須詢問應考人姓名、學校、到港日期，及在工作機構服務時期等，然後方入正題，考問內科、外科、婦、產科，各門項目，計算時間，實屬無多，此種閃電式之考試，不無引致應考人精神緊張，使其絕無思索之機會，影響所及，自可想見，其答案之內容有未得準確，當所難免，豈能即以學識并不充分視之乎。

（五）考試官三位，皆係政府屬下醫院之重要負責人，於百忙中犧牲休息時間，主持社團診所醫生考試，任勞任怨，秉公執行，本會同人表示萬分感佩，至外傳主考人有借刀殺人之存心，藉以取締非英屬學校畢業之醫生，本會深信決無此事，雖今番考試結果如此，全係所訂之審查制度以及考試方法未臻完善而已，實與考試官絕無關係。

（六）本會期望政府遵守諾言，另籌妥善辦法，務使前任醫務總監已批准在船及在社團診所工作之醫生，和其他醫校卒業之大陸醫生，均能為香港市民服務，藉盡天職。

本會發表上述聲明，絕無攻擊任何人士之企圖，惟鑑于政府發言人對社團醫生考試之公開談話後，深恐因此而引起全港居民之誤會，使正式醫校畢業而參加此次考試未獲及格之大陸醫生，受到不名譽之指責及不正確之觀念，故不得不有此淺陋之表達。

## 港台台長否認 接受商業廣告

### 表示該台並無經濟困難

【本報訊】盛傳香港廣播電台計劃接受商業廣告，該電台台長布祿士經已鄭重否認。流言謂：香港廣播電台因沉重之財政困難問題，故迫於改變其現行之不作商業廣播政策。

若干經常供應節目之人士，最近已獲電台通知停止工作，所遺節目，則由電台職員分担。傳說稱：雖然採取此等步驟，但不能解決困難，因此必須考慮更有力之行動。

台長布祿士於接見記者時，指傳說係虛構小說之傑作。據稱：電台係純粹非商業性組織，故絕不會改變政策。

布祿士亦否認電台有財政困難。渠謂，一如其他機關，自然經常需要有更多經費，但電台目前有足夠之經費以繼續廣播各種節目，以迄至財政年度，開始撥定新預算時止。據解釋：若干節目供應人並非裁減，而只係他們之任務暫不需要。若干節目之同時停止，只係巧合，因其合約同時期滿。

布祿士解釋：經營廣播台因涉及若干因素，故頗為複雜，工作之多寡時有不同，故聘任外界人士之數字亦有別。若干節目不續約係因為新資料甚多，有等節目，則電台本身職員現時已可應付。

渠謂電台現仍聘用不少外界人士担任節目，並否認渠最近返英係與英國廣播台商討及領教。

## 粵穗新聞界歡送 黎嘉潮回國講學

【本報訊】粵穗新聞通訊業僑港聯誼會同人，以該會理事長黎嘉潮日內返國考察新聞事業及大專教育，並應國立政治大學、心理學會及新聞學會與其他學術機構之邀請，作學術性專題演講，特於昨日下午六時在愛丁堡餐廳舉行餐會祖餞。到有該會監事長梁國翔、吳欽端、副理事長潘銘祥、理監事陳藻樂、歐振華、邵福勳、張啟端、莫大錫、陳鐵誠、區志成、黎兆霖、黃家珍、張其炘、周鼎銘、曾啟而、陳隸之等暨各社同人數十人。席間由梁監事長代表致歡送詞，繼由理事長黎嘉潮致詞申謝，并報告此次回國考察預定項目，隨舉杯互祝。聞黎氏定於本月八日正午乘民航機飛台。

## 梁醒波伉儷 飛台灣演劇

【本報訊】粵劇著名丑生王梁醒波，昨與其妻顧文娟乘班機離港，飛台北，定期留台一月，率領他所組織的香港粵劇團，在台各地巡迴上演。

據稱：香港粵劇團團員限于日前乘輪首途赴台。

兩巨型水翼船

## 月底行走 港澳航線

【本報訊】將行走港澳線的四艘巨型水翼船，將於本月底及下月間澳門大賽車前先後全部正式啟航。此四艘巨型水翼船，每艘可以容載旅客一百四十多人，而航行速率無與倫比。

據有關方面消息：關於新增之四艘巨型水翼船，其中兩艘在日本訂製，約於本月十日即可運抵本港，預算於本月底即可正式參加港澳航行，另外之兩艘則在義大利訂製，亦將在下月間澳門大賽車前運至本港啟航。

據此間旅遊業中人昨日指出：港澳自有水翼船行走以來，由於外國到港遊客多數因時間關係，喜歡乘搭飛機及水翼船，轉赴澳門遊覽，遊客大見增加，但因近三個月來，風浪和僻，影響小型水翼船與飛機，亦常更改班期，使不能在港停留時間過久之外國遊客，減少到澳門遊覽，使澳門旅遊事業在近三個月來陷入冷淡之季節。

銅鑼灣噴水池傍巴士與電車相撞，圖為巴士被電車撞毀情形。

## 銅鑼灣噴水池附近 巴士電車相撞

### 兩車均毀幸無傷人

【本報訊】一輛行走堅尼地城與大坑之間的五號巴士，昨日下午五時行經銅鑼灣樂聲戲院對開噴水池附近，突與一輛東行的電車相撞，結果巴士車身受創傷，電車頭部幾全毀，幸無人受傷。

該巴士編號四零一九。司機黃河，三十九歲，由堅尼地城總站開出，行經上址，正橫過馬路，突與另一部編號八六的電車相撞，事後警方聞訊，派員前往處理，但該處之交通，已為之阻塞十餘分鐘。

## 中央裁判署 法官調動

【本報訊】由今日起，中央裁判署法官人事有變動，因岑卓論法官重調該署，協助審理積案。

中央法庭原有三位法官：第一法庭由港島區主任裁判司希頓法官審訊每日由瞻下不認罪案件，則由希士達法官審判；至於第二法庭，原由羅顯勝法官審案者，惟羅氏於兩週前調駐銅鑼灣裁判署，因此，審案素有快捷精明見著之高級裁判司楊鐵樑法官，曾承其之遺兩週餘，自去週四起，楊氏返回九龍裁判署，故第二法庭有兩日半時間真空。

去年七、八月間，港島區主任裁判司康斯法官因調任審理地方法院法官，岑卓論法官即繼其遺缺，在該署第一法庭審案，其後轉駐銅鑼灣裁判署，此後並相繼在南區、北九龍兩裁判署列席，但由今日起，岑氏重返中央裁判署協助審理積案。

## 五邑工商總會敬老大會 下月十日舉行

【本報訊】五邑工商總會理事長張玉麟、陳錫乾、陳子民、監督鄭北泉、黃錦安、伍尚信、吳炎培、羽徙清等，决定於下月十日晚上在月宮酒樓舉辦本年度（第八屆）敬老大會。

據悉：大會已擬定辦法：㈠免費邀請六十五歲以上男女會員；㈡免費邀請現任職員（包括名譽會長、名譽顧問、法律顧問、理事之直系雙親屬，年達六十五歲以上者（應預先向該會登記，以便來事先預備）；㈢歡迎會員及其直系雙親屬參加；㈣歡迎同人贊助大會經費或捐贈紀念物品（凡捐助大會經費或捐贈紀念物品價值百元以上者，該會並備精美紀念品贈送）；㈤歡迎六十五歲以上梓里購券參加聯歡，席券每張十五元，參加者須于下月二日前到會購買，捐款須於本月底前通知大會，以便定製紀念品。

## 三院義演粵劇籌款

### 今晚在大會堂上演

【本報訊】東華三院當年總理為籌建新醫院及中小學校舍，今晚八時在香港大會堂音樂廳，公演粵劇「金劍龍鳳配」，籌建設基金。全部門券，經於期前售罄。

今晚演出秩序：㈠何主席世柱致詞，㈡總理工務司麻秉信夫人致送紀念品，向麻秉信夫人獻花，孫實總理乘機致謝詞；㈢上演第一場；㈣上演第二場；㈤上演第三場；㈥上演第四場；㈦上演第五場：由紅伶新馬師曾、何非凡、譚倩紅、鄭碧影、陳錦棠、梁醒波、陳艷儂、林家聲等聯合演出，大會堂劇位入座，依照大會堂規定，一歲、六歲以下小童，恕不招待。

## 攀上竹棚 小童跌傷

【本報訊】一名小童在建築地盤攀竹棚，失足墮下受傷。傷者名黃有培，十二歲，住九龍城道廿三地段木屋。昨日下午六時許，與一羣小童到九龍城道一四九號的一個建築地盤遊玩，在攀緣竹棚至二樓時跌下，傷右腿，後地盤工人發覺，報警將他送院。

## 南洋德教總會組團訪港

### 港德教團體準備歡迎

【本報訊】本港德教總會暨德教各會閣同人，近以南洋德教總會組織訪問團，一行卅多人，由南洋德教領袖紀力英、楊金殿等率領，將於本月八日乘搭航機抵港訪問，經決定熱烈歡迎。

據稱：德教乃為各界人士設立之道宗團體，其分會遍設各地，本港會閣亦達廿多個單位，均自設有會址，除供會友消修研道外，並推動各項社會福利，此次南洋與香港之德教會友叙晤一堂，對促進會務裨助不少。

據悉：南洋德教總會香港訪問團名單為：總領隊紀力英，顧問李懷德、楊永昌；團長楊金殿，副團長林兵耀、方潤壽，總務主任蔡鴻為，副陳鴻林；財政鄭上林，副林紹波；交際鄭應時；中文文書副黃紹流；英文文書林楊濟、王邦傑，副周修文；甲組組長孔錫河，團員蔡進旋、許仁欣、陳貞舜、陳展翼、陳興林；乙組組長蔡文初，團員蔡崇溪、張文經、陳海棠、呂炳祥；丙組組長張元國，團員林順遠、汪慶拔、李雄坤、梁來；婦女組組長李碧棠，團員劉琬婦、謝彩清、陳淑、黃德英、林淑、歐金鳳、楊錦樓。該團各員俱為南洋德教領袖，亦為南洋各地殷商僑領。

## 妙法寺內明書院 新建牌樓明剪綵

新界青山道廿二咪處妙法寺內明書院，監督洗塵法師暨全體護法委員會同人等，為該寺山門前興建牌樓一座，點綴地方風景，在敝寺暨正殿梵宇發宮，工程已告落成，謹定於明日（農曆九月初一日）下午四時半，敦請太平紳士趙聿修主持剪綵禮，歡迎佛教友及各界人士光臨指導。

## 泰華僑客屬總會 回國觀光團過港

【本報訊】泰國華僑客屬總會，今歲組團回國觀光，熱烈慶祝雙十國慶，由團長張道文率領，一行廿九人，皆當地僑領，昨午乘班機過港轉台，當抵達啟德機場時，崇正總會暨各屬系僑團同人，均有到機場迎接。同時，崇正總會副理事長林忠信、會長張樂金，理事李森前赴台考察商務；又前三潘市崇正會主席陳春霖之夫人鄭瑞娟女士，亦回港省親，降機後，俱受到衆僑團同人熱烈歡迎。

是日到場迎迓者，計有：鍾錦泉、黃石、蔡平、張松生、朱文裔夫婦、王華、黎德生、李康、曾滿夫婦、李立基、湯振國夫婦、嘉應五屬、崇正總會、五華同鄉會、惠陽同鄉會等僑團代表、與寧同鄉會及家屬親友三百餘人。

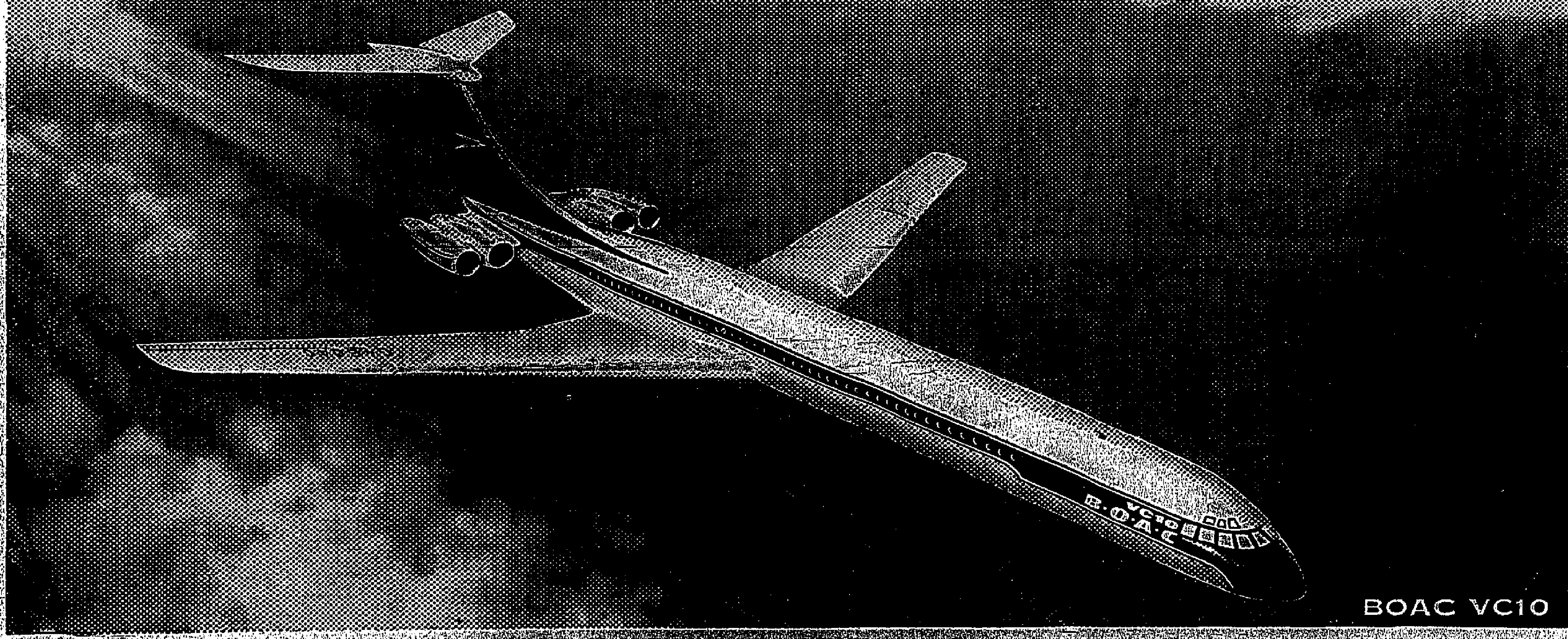
回國觀光團名單：團長張道文、副團長黃佛進、秘書游德進、財政熊季明、交際陳蒼河、總務劉鼎生；顧問鄭柏健、林新傳、李錦生、朱智青、黃海寅、郭濟豐、謝漢華、馮世紀、林友三、何方、林士張、光華、林樹傑、羅細學、英、陳丹煥、陳根華、廖、陳順滑、王趙寶、廖華、恒鵬、廖海波、生、李森權等。

## 旅港台校友 國慶聚餐

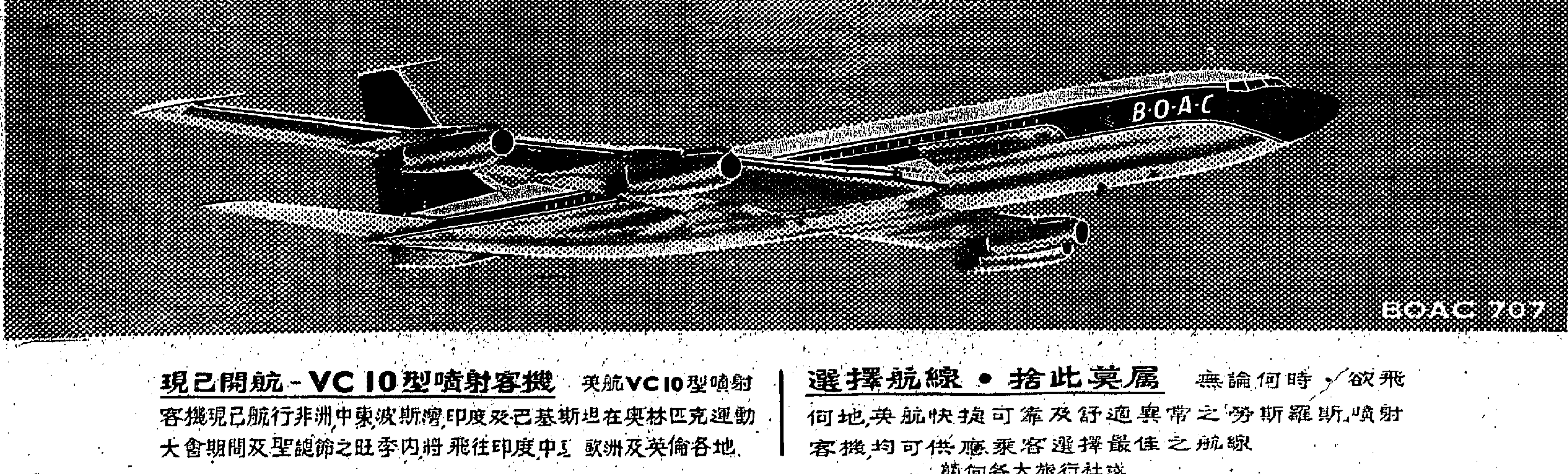
【本報訊】旅港台灣各大專校友，將于雙十節下午七時在九龍旺角彌敦道環天酒樓叙餐，可向下列校友洽領餐券：台大：李七○四、九九一七；政大：陳增知、七九六三五；師大：戴品文、六三一一、七二三四九二；興大：陳倫邦、八○九四○、八三○；成大：李志文、七六四八六七；中興：李世傑、七二四七三；松大：張竟秀、八四、八六五二；趙仕二○一、二四一二。


# VC10型噴射客機

# 加入英航「勞斯羅斯」ROLLS ROYCE 機隊




英航VC10型噴射客機快捷，寧靜，舒適。英國海外航空公司現已開始啟用最新式之VC10型噴射客機，加入「勞斯羅斯」優良噴射機隊航行於全世界。




**現已開航－VC10型噴射客機** 英航VC10型噴射客機現已航行非洲，中東，波斯灣，印度及巴基斯坦，在奧林匹克運動大會期間及聖誕節之旺季內，將飛往印度，中東，歐洲及英倫各地。

**選擇航線・捨此莫屬** 無論何時，欲飛何地，英航快捷可靠及舒適異常之「勞斯羅斯」噴射客機，均可供應乘客選擇最佳之航線

請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部接洽

電話：二二九一○一（日間）／二二九一○二（夜間）

全世界各地 B·O·A·C 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

WITH QANTAS AND AIR-INDIA



# 年豐人壽保險有限公司派息通告

本公司昨經董事局通過，分派一九六三年度股息，按週息六釐算，通知書在寄發中，分致各位股東，收到後，希於每日辦公時間內惠臨香港歷山大廈本總公司，依章如數領取，為荷。



## 關於已故李劍斌先生又名李幼珠、李廣 DAVID LEE(LI)之遺產啓事

凡有欠到上開遺產款項，或對上開遺產有所索償之人士，請即開列詳情，函寄：香港皇后大道中廿四至廿八號亞細亞行七樓香港上海滙豐銀行香港（信託）有限公司

# 回校做主日學不幸遭
# 柴灣學童慘死巴士輪下
## 旺角女童替人開車門時 在斑馬線上被汽車輾斃

【本報訊】一名慈幼學校的十二歲學生昨晨回校做主日學，在柴灣香島道斜坡被一輛由柴灣開出的巴士撞倒，捲入巴士左邊後輪，被拖行十餘尺慘死。

慘劇發生後，巴士司機急電報警，警方人員到現場調查，由於死者身體夾在車輪上，工程人員需將巴士左後輪托起，死者屍體始被拖出，由十字車送往醫院殮房。

慘死的巴士，編號四三八弍，為行走柴灣與灣仔碼頭八號線，司機名溫文，昨晨八時四十五分，該車正滿載乘客由柴灣開往灣仔碼頭，行經上述斜坡急陡地點，離二號線巴士總站平地百碼之遙，亦即接近慈幼學校附近，死者即被撞倒，夾在左後輪下拖行十餘呎，巴士即停止下來，留下一度鮮血染紅的痕。

死者名楊禎明，十二歲，住北角丹拿山松樹樓十六樓一五三五號室，有四兄弟姊妹，死者排行第二，其父在茶樓任職。據稱：死者昨晨星期天回校上主日學課，不料在上述地點罹難，其家人聞惡耗，悲慟欲絕。

又訊：彌敦道介於新雅酒樓及麗斯戲院之間的斑馬線內，一名替人開車門的十一歲女童，昨晨二時許，被一輛車牌AC九×〇五的汽車輾過，該女童在送院途中，因傷重不治斃命。

# 孔教團體大會 祝聖費續收集

【本報訊】香港孔教團體聯合慶祝聖誕大會，於去週五盛大祀孔後，有關結束工作已在辦理中，大會邀請各界熱心衛道人士參加為本年度祝聖值理，並請樂助祝聖費，現亦陸續收集，大會昨繼續收到祝聖費一批如下：何傳耀、周有、陳蔡、鄭水心各二十元，徐家祥、梁園、佛教聯合會、陳翔、阮氏宗親會、李沛棠、蔡紳梓、林黑農、鄭鴻、黃培才、孔慶霖、孔吳淑莊、許培、邱鼎本、許日初、馬錦煥、招麟、北角街坊會、周拾發、吳瑜彬、何玉山、司徒氏宗親會、方大鈞、樂健泉、梁迅中、元朗鐘聲學校、流浮山學校、盛氏英文儒院、平山逸德學校、丘勉修、佘氏宗親會，蘇浙旅港同鄉會、樂佳、孔昭楧、劉大炎、阮滋川、麥國璽、林國珍、高無危、潘仲良、梁植林、陳仿林、周競波、花縣同鄉會，郭子樂、何蔚康、王永威、周效良、元朗友恭學校，盛正心、李耀波、廣大中學、古應照、博羅同鄉會、馮陸堂、李銳志、傳齊燒、蕭三平、徐振球、方東來、張錦波、陳靜瀞、梁德、譚灝霖、區志誠、甘祥圻、黃文達、梁國甚、趙伯勛、鄭殿邦、沈炳麟、方子仁、譚迦渠、馬浩鎔、元樹街坊會、復修興仁學會、宏利森記建築公司、港九艇頭洋酒伙食商會、港九持牌小販聯公會、僑鋼同鄉會、中正中學、陳汝鋼、染料商會、胡百富、林、林文桂、陳邑重德、何羅燕卿、陳國、朱孔富、陳星海、奕記茶莊、黃浩川、李獅子、大陸置業建築公司、陳耍一、勞冕僑、黎本立、李業勳、郭銳、馮世傑、樂安商會、百利恒織造廠、麥學海、何氏宗親會、劉氏宗親會、陳崇和、李榮、譚國光、譚立朝、張拔秋、梁拔南、中華林四河堂宗親會、廣興祥織造廠，以上各十元，鄧幼琴、何榮堯、中國婦女福利會，胡吳昭文、佘耀燊、龐良僻、歐陽森、孔安道、李紳明、李玫亭、劉和齡、僑港恩平同鄉會、裕泰祥、楊日煊、蔣法霞、中華廠商會、潮連同鄉會、馬乃輝、黃偉才、馮兆財、容耀棠、黃榕。

# 牛山住宅失竊 損失三千餘元

【本報訊】牛山區一住客，昨晨發覺被竊賊光顧，事主於事發後，檢點所有物件，已知被偷去鑽戒一隻，約值三千元，另外手袋、錶、水筆等，總共損失約在三千四百元左右。

般含道二十九號新聯大廈八樓D座，戶主係上海人，最近一個月遷入上址，昨日凌晨五時四十分左右，傭人因失眠而未能入寐，突聞有人走動聲，於是起身查看，不見有何動靜，以為戶主起身，但不見房門打開，心中頓覺思疑，又見大門洞開，知有竊賊光顧，叫醒戶主，檢視所有，發覺失去上列物件，於是立刻報警查究。

# 美兵游泳失踪 蛙人打撈未獲

【本報訊】一名相信是醉酒的美國水兵，昨日凌晨脫光衣服，自灣仔芬城碼頭泗水，其後沒頂失踪。

在本港度假中的美艦，昨派出潛水人員在灣仔海域打撈，但打撈工作自晨早八時至下午四時三十分為止，並沒有發現該水手踪影，潛水人員於下午五時許，才放棄打撈工作，並將事情告知水警總部，由水警輪代查。

據灣泊該碼頭的船仔水手稱：該失踪水兵乃於昨日凌晨二時廿分左右，被發現脫光身上制服，自碼頭的浮台上跳下海中，相信是意圖游回其服務的艦上，但事隔不久，即失去他的踪影。

# 榮獲「金武士」獎狀的鄭佩佩

最近獲得國際獨立製片人協會頒給一項「金武士」獎狀，並宣佈她為一九六三年至六四年度所發現的一位最有前途的邵氏青春新星鄭佩佩近照。

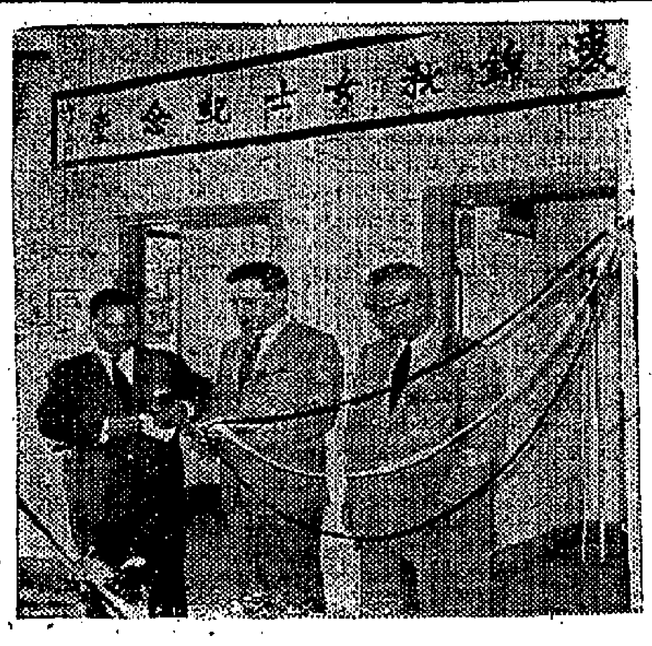
# 荃灣童子軍分會所 裘錦秋紀念堂開幕
## 邱德根熱望荃灣"童軍工作發展

【本報訊】為紀念新界總商會理事長邱德根夫人裘錦秋女士之荃灣童子軍分會所之紀念堂，前日下午四時舉行開幕禮，首由會長何傳耀致歡迎詞，主席邱德根致開會詞，名譽會長鄧忠信致訓詞及主持剪綵。禮成茶會，是日觀禮嘉賓甚眾。

主席邱德根之演詞稱：本人十分榮幸，能夠在本人任主席期間得以看見荃灣童子軍分會會所及裘錦秋紀念堂之成立舉行開幕典禮，使荃灣童子軍之活動，踏入一個新的階段，而對於未來荃灣童軍的活動，有一個新的里程碑。

幾年來，我們一直渴望着在荃灣能夠有一個為我們童子軍的永久性會所，使童子軍在餘暇的時候，能有一個他們自己的家庭，能彼此常在這「家庭」中聚集，互相勉勵，互相研究，受體進一個童子軍的大家庭，數年來的願望，現在總算達成了，在我來說，實在了卻一椿心願。

本人衷心感謝各委會及童子軍領袖之不棄，一致捐輸，立此會所爲裘錦秋女士紀念堂，以紀念亡妻之不幸遇難，衷心至爲感謝。但願此會所能造福荃灣童子軍，俾荃灣童子軍活動得以發展，童子軍之工作蒸蒸日上。



裘錦秋女士紀念堂開幕，由鄧忠信剪綵。

# 港大校外課程部 陳荊鴻主講書法

【本報訊】香港大學校外課程部書法課程，由香江學院文史系主任陳荊鴻主講。陳氏爲書法名家，學問文章，久負時譽。

據悉：該課程定由昨日開始，每逢星期二下午六時，在香港大學校本部上課。凡二十四課，分上下兩期，每期十二課，每週一次。將「姿態書體」之精義，作研究中國書法之介紹，並對該書所舉各家書法例子，運筆方法，字形結構等，加以討

# 長樂浴室 不日開幕

本港將增加一家大型新穎之浴室，設于九龍旺角長樂街十五號至廿一號地下及二樓（近大華戲院），定名為「長樂上海浴室」。據稱：具有卅匹馬力冷熱氣機並設乳膠榻，燈光優美，招呼週到，保證安全衛生，並禮聘第一流上海師傅，經驗豐富，不日開幕。

# 麥永建高巧馨結婚

【本報訊】萬國有限公司會計主任麥思庭之長公子、本港註冊會計師麥永建君，與殷商高文敖之六千金巧馨小姐，前日在九龍中華基督教循道會舉行結婚典禮。晚上在本港月宮酒樓設宴款待親友，來賓八百餘人。男才卓俊，女態淑嫻，一對新人珠聯璧合，堪稱佳耦。圖爲新婚夫婦儷影。

# 精工表廠經理 富樫千春抵港

【本報訊】日本精工表廠日前招待日本當地代銷商，組團環遊歐洲，一行十餘人由該廠經理富樫千春氏領隊出發，考察歐洲商業，並訪問其各地代銷商，為時月餘，該團除部份團員於本月一日來港外，昨晚由該廠經理富樫千春氏與八位團員由歐乘日本航空公司班機抵港，是日到機場接機者，有本港總代理通城公司代表廖伯飛等及其好友多人。

富樫千春經理稱：他們此次環遊歐洲，同程經港，暫住總統酒店，於今、明兩天在港訪問其總代理及各代銷商，公畢即行飛返東京，趕及參觀世運會開幕。

圖為：日本精工表廠經理富樫千春氏與接機者在機場合影。

# 新界童軍籌備歡迎 英童軍領袖麥祺連

【本報訊】為歡迎英聯邦童子軍領袖麥祺連爵士訪港，本港童子軍將於本月九日上午在新界元朗公立中學操場舉行歡迎會，集合新界各區童子軍及領袖各分會主席及委員與總領袖見面，童子軍則有狼呼、檢閱及表演等項，此外麥爵士尚訪問上水石湖墟新界地方總部，接見地方人士，會後分赴大埔、沙田遊覽。

# 交通版

# 寶隆洋行代理貨輪 寶馬開來遠東
## 明日可抵港卸貨七日前往日本 亞祐地亞廿二到廿五晚返歐洲

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪寶馬號（BOMA）由歐洲搬運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，可能於明（六）日到達本埠。該輪在港停留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定翌（七）日離港，續程前往日本。

另艘亞祐地亞號貨輪（AYUTHIA）則自日本回航，啓程將於本月廿二日方能航抵香港。該輪在港逗留三日，落貨後，擬定本月廿五日夜離港，經新加坡航返歐洲。

圖為抵港考察之日本播音業觀光團。

# 日播音業觀光團 乘泛美機飛抵港
## 考察香港廣播事業情況

日本播音業觀光團一行二十二人，由本月十二日由日本乘泛美班機抵港，擬作數日勾留，考察香港播音業情況及遊覽港九名勝。該團在港考察及遊覽秩序，委託美華旅行公司代爲安排。

# 馬航兩空姐 飛美為旅遊商會服務

馬來西亞航空公司兩空姐經飛抵港，並於本月一日赴美國邁阿密海灘參加美國旅遊代理商大會。該兩位空姐爲馬來西亞籍的波絲馬嘉烈及奧珍妮，她們將告知美國旅遊界：馬來西亞是旅行東方必須一遊之地。她們在大會中，由新加坡旅遊促進委員會及馬來西亞航空公司合辦的款待室中，向與會代表介紹馬來西亞遊何地，有甚麼，買甚麼及吃甚麼。款待室定名爲「土地獎處」，全部爲傳統之馬來亞服飾。

圖左爲馬航空姐奧珍妮，右爲波絲馬嘉烈。

## 敬信時間

今（五日）（星期一）空郵

印尼：信件上午十一時，包裹上午十一時
緬甸、菲律賓：信件上午十一時，包裹上午十一時
伊朗、黎巴嫩、約但、敘利亞、瑞士、法國、意大利、尼日利亞、非洲、英：信件下午一時，包裹正午
沙地阿拉伯、韓國：信件下午一時，包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時，包裹正午
菲律賓島：信件下午四時，包裹下午三時
泰國、馬來亞：信件下午五時，包裹下午四時
印度、巴基斯坦：信件下午六時，包裹下午五時
台灣、日本：信件下午六時，包裹下午五時
共和國、寮內加爾共和國：信件下午五時，包裹下午四時
緬甸、東印度：信件下午五時，包裹下午四時

明（六日）（星期二）空郵

錫蘭、伊拉克：信件上午八時，包裹上午八時
北婆羅洲、馬來西亞：信件上午十時，包裹上午九時
加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時
非洲：信件正午，包裹上午十一時
巴基斯坦、埃及、比利時：信件上午十一時，包裹正午
日本、丹麥、荷蘭、瑞典、英國：信件下午一時，包裹正午
以色列、意大利、法國：信件下午一時，包裹正午
美國、中南北美洲：信件下午二時，包裹下午一時
巴林、科威特、亞丁、非洲：信件下午三時，包裹下午二時
菲律賓、澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午二時
韓國：信件下午六時，包裹下午五時
台灣、日本：信件下午六時，包裹下午五時
馬來西亞、北婆羅洲：信件下午六時，包裹下午五時
沙勞越：信件正午，包裹上午十一時
錫蘭：信件正午，包裹上午十一時
黎巴嫩、敘利亞：信件正午，包裹上午十一時
奧地利斯、土耳其：信件正午，包裹上午十一時
加拿大：信件下午三時，包裹下午二時
琉球、日本：信件下午三時，包裹下午二時
美國、中南北美洲：信件下午三時，包裹下午二時

# 今日出入口輪船

### 入口船

| 船名 | 西名 | 何埠來 | 公司 | 停泊處 | 到埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 萬爾（貨） | VAN NOORT | 紐西蘭 | 渣華 | B五 | 上午 |
| 飛魚（貨） | FLYING FISH | 美歐非星 | 仰隆 | A四 | 上午 |
| 利芬賓（貨） | LEVERNBANK | 非洲 | 銀行 | A泡 | 上午 |
| 厚利（貨） | HAILEE | 曼谷 | 多利順 | A泡 | 上午 |
| 東星（貨） | EASTERN STAR | 美國 | 怡和 | A泡 | 上午 |

### 出口船

| 船名 | 西名 | 往何埠 | 公司 | 停泊處 | 離埠時間 |
|---|---|---|---|---|---|
| 鷹錦（貨） | PIONEER MINX | 美國 | 美輪 | 北角碼頭 | 下午 |
| 羅斯威利（貨） | ROSEVILLE | 美國 | 多利順 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 季松總統（貨） | P. PRES. QUEZON | 馬尼剌 | 美郵 | A十五 | 下午 |
| 林將軍（貨） | GENERAL LIM | 美國 | 美郵 | A泡 | 晚間 |
| 寮國（客） | LAOS | 日本 | 法郵 | 九龍倉碼頭 | 下午五時 |
| 四川（客） | SZECHUEN | 基隆 | 太古 | 西環碼頭 | 下午五時 |
| 邊利奧（貨） | BENREOCH | 日本 | 捷行 | 九龍倉碼頭 | 上午七時 |

# 今日來往班機

### 到港班機（星期一）

| 公司 | 由何處來 | 抵港時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時卅五分 |
| 泛美 | 三藩市東京 | 下午八時卅分 |
| 英航 | 東京 | 下午二時卅五分 |
| 英航 | 倫敦印度曼谷 | 下午三時廿五分 |
| 英航 | 倫敦印度星馬 | 下午九時三刻 |
| 國泰 | 新加坡曼谷 | 下午二時卅分 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午七時廿分 |
| 國泰 | 大阪台北 | 下午八時五十分 |
| 國泰 | 婆羅乃亞庇馬尼剌 | 下午九時廿分 |
| 加航 | 溫哥華東京 | 下午九時五十五分 |
| 民航 | 台北 | 下午三時五十分 |
| 日航 | 東京 | 下午三時十分 |
| 菲航 | 美國尼剌 | 中午十二時卅分 |
| 法航 | 巴黎馬印泰 | 下午四時十分 |
| 泰航 | 東京 | 下午一時十分 |
| 印航 | 倫敦中東曼谷 | 下午八時一刻 |
| 馬航 | 星洲吉隆坡 | 下午二時五分 |
| 暹航 | 蘇黎世曼谷 | 下午五時三十分 |
| 泰航 | 東京台北 | 下午四時一刻 |
| 印尼 | 耶加達曼谷 | 下午三時一刻 |

### 離港班機

| 公司 | 往何處去 | 開出時間 |
|---|---|---|
| 泛美 | 東京三藩市 | 下午五時 |
| 泛美 | 曼谷印度倫敦 | 下午十時一刻 |
| 英航 | 曼谷印度倫敦 | 下午四時卅分 |
| 英航 | 東京 | 下午六時 |
| 英航 | 馬尼剌星島 | 下午七時 |
| 國泰 | 馬尼剌亞庇婆羅乃 | 上午九時 |
| 國泰 | 台北大阪東京 | 上午九時 |
| 國泰 | 馬尼剌 | 下午三時一刻 |
| 國泰 | 曼谷星洲 | 下午八時 |
| 民航 | 台北沖繩東京漢城 | 下午四時卅五分 |
| 日航 | 曼谷星洲印尼 | 下午二時三十分 |
| 日航 | 東京 | 下午四時二十分 |
| 菲航 | 馬尼剌 | 下午二時 |
| 法航 | 東京 | 下午五時十分 |
| 泰航 | 曼谷加爾各答[illegible] | 下午二時一刻 |
| 暹航 | 東京 | 下午六時一刻 |
| 馬航 | 新加坡 | 下午三時 |
| 泰航 | 曼谷 | 下午五時五十五分 |
| 印尼 | 東京 | 下午四時 |

# 告預船輪入口

| 船名 | 船類 | 西名 | 何埠來 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | 歐洲 | 六日 | 太平 |
| 浙江 | 貨船 | CHEKIANG | 西澳洲星洲 | 六日 | 太古 |
| 寶馬 | 貨船 | BOMA | 歐洲 | 六日 | 寶隆 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREA BEAR | 馬尼剌 | 六日 | 美輪 |
| 夫連些爾 | 貨船 | FLINTSHIRE | 歐洲 | 六日 | 怡和 |
| 扎幌丸 | 貨船 | SAPPORO MARU | 日本 | 六日 | 日郵 |
| 派剌士 | 貨船 | PYRRHUS | 日本 | 六日 | 太古 |
| 亞林吉 | 貨船 | ALMKERK | 歐洲 | 六日 | 渣華 |
| 蘇丹 | 貨船 | SUDAN | 歐洲 | 六日 | 太平 |
| 瑪嘉烈禮士 | 貨船 | MARGARET LYKES | 美國 | 六日 | 綸納 |
| 亞利桑那 | 貨船 | ARIZONA | 曼谷 | 七日 | 怡和 |
| 毛利新 | 貨船 | MAURICIEN | 日本 | 七日 | 法郵 |
| 角城丸 | 貨船 | CAPETOWN MARU | 日本 | 七日 | 大阪 |
| 協泰丸 | 貨船 | KYOTAI MARU | 日本 | 七日 | 大阪 |
| 多利都 | 貨船 | TOLEDO | 日本 | 七日 | 多利順 |
| 多聞丸 | 貨船 | TAMON MARU | 日本 | 七日 | 日郵 |
| 密士失必丸 | 貨船 | MISSISSIPPI MARU | 日本 | 七日 | 太平 |
| 史班力吉 | 貨船 | SPAARNEKERK | 日本 | 七日 | 渣華 |
| 伯哈達 | 貨船 | BAHADUR | 非洲星洲 | 七日 | 鐵行 |
| 廣東 | 貨船 | KWANGTUNG | 日本 | 八日 | 太古 |
| 馬尼剌丸 | 貨船 | MANILA MARU | 日本 | 八日 | 日郵 |
| 維明尼路 | 貨船 | VIMINALE | 歐洲 | 八日 | 天祥 |
| 仰光丸 | 貨船 | RANGOON MARU | 日本 | 八日 | 大阪 |
| 力高山丸 | 貨船 | NIKKOHSAN MARU | 日本 | 八日 | 大阪 |
| 露城莎芬 | 貨船 | LUWIGSHAFEN | 日本 | 八日 | 捷成 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR. BALI | 日本 | 八日 | 渣華 |
| 大之家 | 貨船 | TIJUCA | 美歐非星 | 八日 | 多利順 |
| 嘉查士 | 貨船 | CALCHAS | 上海 | 八日 | 太古 |
| 先鋒 | 貨船 | PIONEER MOOR | 美國 | 八日 | 美輪 |
| 芝班那士 | 貨船 | TJIPANAS | 非洲星洲 | 八日 | 渣華 |
| 非島怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 日本 | 九日 | 福來 |
| 奉天 | 貨船 | FENGTIEN | 日本 | 九日 | 太古 |
| 愛斯帝爾馬士基 | 貨船 | ESTELLE MSK | 日本 | 九日 | 捷成 |
| 最上山丸 | 貨船 | MOGAMISAN MARU | 日本 | 九日 | 大阪 |
| 夏利麼 | 貨船 | HERMOD | 日本 | 九日 | 多利順 |
| 安地露加士 | 貨船 | ANTILOCHUS | 歐洲 | 九日 | 太古 |
| 瑞陽丸 | 貨船 | ZUIYO MARU | 日本 | 九日 | 日郵 |
| 維多利亞 | 客船 | VICTORIA | 歐洲 | 九日 | 天祥 |
| 諾福克丸 | 貨船 | NORFOLK MARU | 日本 | 九日 | 大阪 |
| 中國熊 | 貨船 | CHINA BEAR | 美國 | 九日 | 美輪 |
| 加勒娜捷臣 | 貨船 | CLARA JEBSEN | 日本 | 十日 | 多利順 |
| 利來 | 貨船 | NELLORE | 澳洲 | 十日 | 鐵行 |
| 芝加哥城 | 貨船 | C. CHICAGO | 歐洲 | 十日 | 鐵行 |

# 告預船輪出口

| 船名 | 船類 | 西名 | 往何埠 | 日期 | 公司 |
|---|---|---|---|---|---|
| 飛魚 | 貨船 | FLYING FISH | 台韓日美 | 六日 | 和捷 |
| 萬爾 | 貨船 | VAN NOORT | 紐西蘭 | 六日 | 渣華 |
| 厚利 | 貨船 | HAILEE | 日本 | 六日 | 多利順 |
| 華盛頓 | 貨船 | WASHINGTON | 菲島西貢曼谷 | 六日 | 怡和 |
| 士打萬戴門 | 貨船 | STR. VAN DIEMEN | 日本 | 六日 | 渣華 |
| 來利碧琪 | 貨船 | LLOYD BAKKE | 星洲西澳洲 | 六日 | 鐵行 |
| 利芬賓 | 貨船 | LEVERNBANK | 日本 | 六日 | 銀行 |
| 珠寶娜 | 貨船 | CHUPRA | 日本 | 六日 | 鐵行 |
| 相模丸 | 貨船 | SAGAMI MARU | 美國 | 六日 | 日郵 |
| 瑪嘉烈禮士 | 貨船 | MARGARET LYKES | 美國 | 六日 | 綸納 |
| 東傑 | 貨船 | EASTERN RANGER | 星洲非洲 | 六日 | 怡和 |
| 長崎 | 貨船 | NAGASAKI | 日本 | 七日 | 太平 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 上海 | 七日 | 怡和 |
| 亞利桑那 | 貨船 | ARIZONA | 美洲 | 七日 | 怡和 |
| 高麗熊 | 貨船 | KOREA BEAR | 冲繩日本美國 | 七日 | 美輪 |
| 浙江 | 貨船 | CHEKIANG | 日本 | 七日 | 太古 |
| 派剌士 | 貨船 | PYRRHUS | 歐洲 | 七日 | 太古 |
| 扎幌丸 | 貨船 | SAPPORO MARU | 歐洲 | 七日 | 日郵 |
| 海明 | 貨船 | HAIMENG | 亞庇 | 七日 | 多利順 |
| 寶馬 | 貨船 | BOMA | 日本 | 七日 | 寶隆 |
| 亞林吉 | 貨船 | ALMKERK | 中國大陸 | 七日 | 渣華 |
| 蘇丹 | 貨船 | SUDAN | 日本 | 七日 | 太平 |
| 毛利新 | 貨船 | MAURICIEN | 歐洲 | 八日 | 法郵 |
| 角城丸 | 貨船 | CAPETOWN MARU | 紐西蘭 | 八日 | 大阪 |
| 協泰丸 | 貨船 | KYOTAI MARU | 美國 | 八日 | 大阪 |
| 多聞丸 | 貨船 | TAMON MARU | 星洲非洲 | 八日 | 日郵 |
| 夫連些爾 | 貨船 | FLINTSHIRE | 上海 | 八日 | 怡和 |
| 史班力吉 | 貨船 | SPAARNEKERK | 歐洲 | 八日 | 渣華 |
| 喀士穆城 | 貨船 | C.KHARTOUM | 歐洲 | 八日 | 銀行 |
| 伯哈達 | 貨船 | BAHADUR | 日本 | 八日 | 鐵行 |
| 馬尼剌丸 | 貨船 | MANILA MARU | 星洲近東 | 九日 | 日郵 |
| 維明尼路 | 貨船 | VIMINALE | 台韓日星歐 | 九日 | 天祥 |
| 仰光丸 | 貨船 | RANGOON MARU | 星洲非洲 | 九日 | 大阪 |
| 力高山丸 | 貨船 | NIKKOHSAN MARU | 星洲非洲 | 九日 | 大阪 |
| 露城莎芬 | 貨船 | LUWIGSHAFEN | 歐洲 | 九日 | 捷成 |
| 大之家 | 貨船 | TIJUCA | 美國 | 九日 | 多利順 |
| 多利都 | 貨船 | TOLEDO | 歐洲 | 九日 | 多利順 |
| 密士失必丸 | 貨船 | MISSISSIPPI MARU | 非洲 | 九日 | 太平 |
| 先鋒 | 貨船 | PIONEER MOOR | 台灣日本美國 | 九日 | 美輪 |
| 非島怡美利 | 貨船 | NOREVERETT | 非洲 | 十日 | 福來 |
| 夏利麼 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 十日 | 多利順 |
| 諾福克丸 | 貨船 | NORFOLK MARU | 歐洲 | 十日 | 大阪 |
| 中國熊 | 貨船 | CHINA BEAR | 馬尼剌 | 十日 | 美輪 |
| 士打巴里 | 貨船 | STR. BALI | 星洲南美 | 十日 | 渣華 |

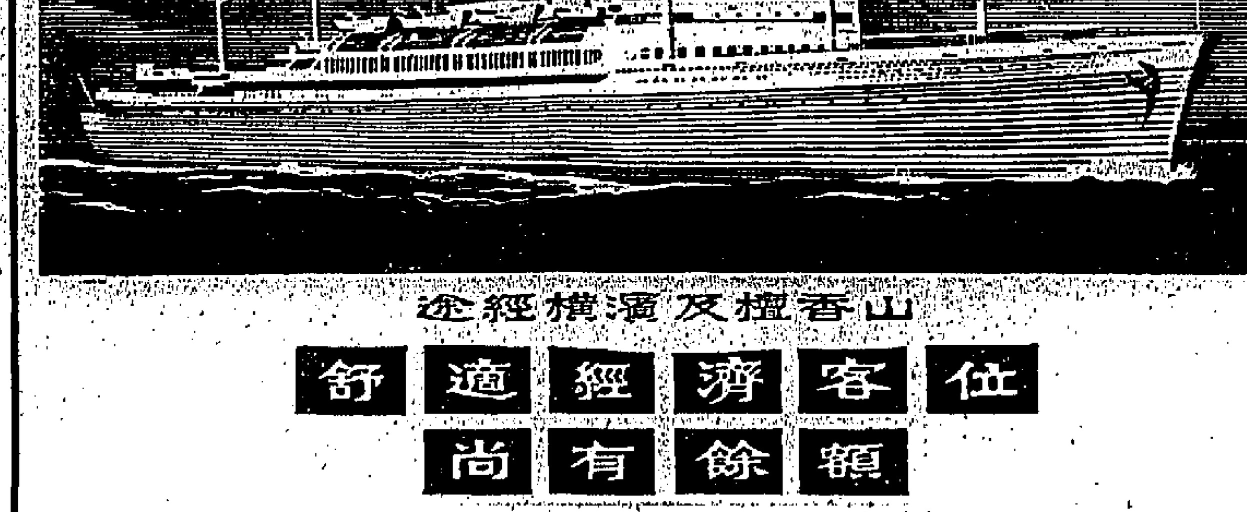

四川快輪
每逢星期一由香港開 星期三到基隆
每逢星期四由基隆開 星期六到香港
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號
太古輪船公司



來利碧琪 M.S. "LLOYD BAKKE"
十月四日落貨 五日啓行
往石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
本號付貨搭船前往上述各埠，貨物由新加坡轉往
鐵行輪船公司代理



# 威爾遜總統號輪船 十月三十日開往舊金山



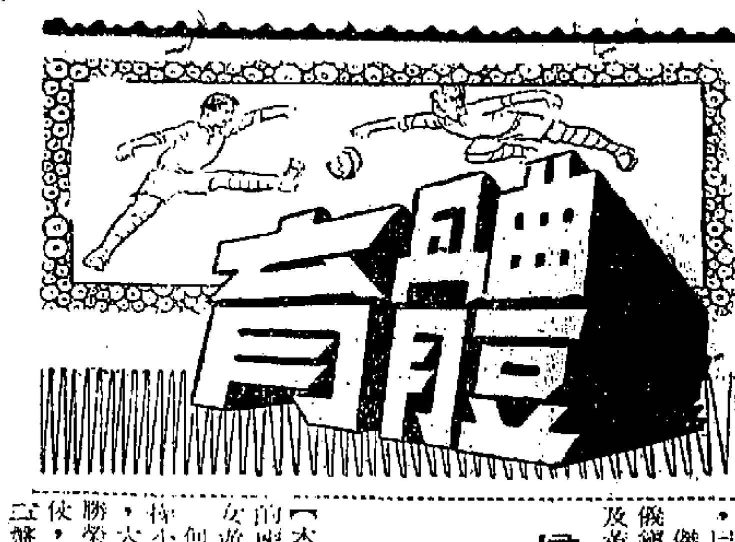
途經橫濱及檀香山

舒適經濟客位 尚有餘額

票價最低廉－由美金357元起（約港幣2055元）。
行李額最多－免費行李350磅。
旅途最舒適－船上及沿途有諳華語職員妥為照料。
享受最豪華－中西精美餐膳均有供應船上並設各種高尚娛樂如甲板遊戲遊藝比賽麻雀紙牌電影音樂會及跳舞會等。

下列最近船期亦尚有餘位
克利夫蘭總統號 President CLEVELAND ...... 十一月十七日開
威爾遜總統號 President WILSON .......... 十二月十五日開

AMERICAN PRESIDENT LINES
橫渡太平洋 環航全世界
美國總統輪船公司 干諾道中七號 電話：二二〇一七一




# 世籃會外賽結束

# 墨澳加韓四隊入圍

## 中國昨勝墨西哥

【橫濱四日美聯社電】在星期日之世運籃球會外賽之最後一日中，中華民國以九十三比七十七，擊敗墨西哥。但墨隊在會外賽積分表之淘汰賽中，遭此第一次失敗。

中國隊在第六日比賽時，已被淘汰出局，喪失參加世運籃球正式比賽之資格。現在以三勝六敗之紀錄，結束該項比賽。墨西哥隊則以八勝一敗積分，與澳洲隊在比賽中獲得相同分數。

有資格參加世運正式籃球賽之隊伍為：墨西哥、澳洲、加拿大、及南韓。

墨西哥球員在八次連續勝利後，[illegible]中國隊佔上風，[illegible]墨隊得回以十四比十三領先。此後，該項領先，在三分鐘內凡易手七次，[illegible]

在上半場時，中華民國以四十六比卅三領先。[illegible]

中國隊以迅雷不及掩耳[illegible]

陳金郎係全隊之明星，個人獨取卅一分。[illegible]

【橫濱四日合眾國際社電】[illegible]

## 泰國中途退出 印尼再度棄權

【橫濱四日合眾國際社電】[illegible]

# 花墟今日足球聯賽

# 傑志首戰遇東方

## 頭場加插警察分區賽

【本報訊】花墟球場今日舉行一場甲組足球聯賽，由傑志對東方，定下午三時一刻開賽。在未開賽之前，先由警方預先舉行甲組比賽，[illegible]

傑志的後防，有劉志霖、黃志光一樣後衛，[illegible]東方的後防人腳，[illegible]

## 婦游網球單打決賽

# 何羅綺文今與黎民貞爭冠軍

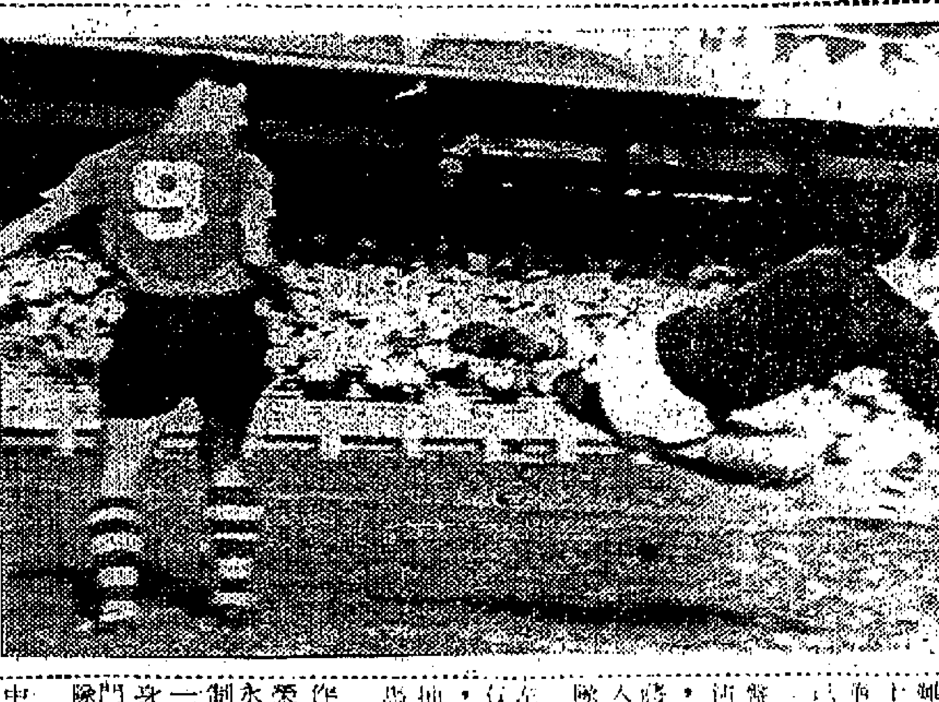
【本報訊】婦游網球單打決賽，由何羅綺文與黎民貞，今日下午五時卅分，在婦游網球場舉行。[illegible]

# 馬華馬巫聯隊

# 打垮港華聯

## 四比三客軍全領先

【本報訊】一場足球友誼賽的結果，馬來西亞聯隊擊敗香港的華聯隊，成績是四比三。[illegible]



·圖片說明·馬華馬巫聯隊，昨戰港華聯，結果獲勝，客軍演出最佳的門將鄭定利，飛身撲救一個險球，港華聯的劉志霖（九號）來遲半步。

## 青年盃賽各場戰果

【本報訊】足總青年盃賽，昨日上午[illegible]

## 聯賽傑東陣容

（傑志）

[illegible]

（東方）

[illegible]

# 中游會單打賽

# 今演六仗

## 學生雙打昨有爭持

【本報訊】學生組公開網球雙打賽，昨日在[illegible]

# 南美第弍站——阿根廷（三）

李惠堂

照我們原定旅程，是計劃廿四號便離開阿根廷的，但廿四號晚適有一場國際友誼賽舉行，主人盛意邀多留一天，以便參觀智利對阿根廷這場賽事，（以後每年[illegible]

[illegible]

（九月廿五日寄）

旅遊散墨

# 兩台世運廣播隊

# 昨啟程飛東京

## 由九日起連續播出

第十八屆世運大會，定本月十日起在東京開幕，這是世運在亞洲舉行第一次，[illegible]

# 東京世運門票

# 黑市炒高達十五倍

【東京四日法新社電】[illegible]

# 馬華八日訪澳

## 華協今晚歡宴

【本報訊】馬華足球隊今天在港無賽事，[illegible]

## 乙組足球賽八場戰果

[illegible]

## 世籃會外賽積分表

| 隊名 | 賽 | 勝 | 負 | 分 |
|---|---|---|---|---|
| 墨西哥 | 九 | 八 | 一 | 十七 |
| 澳洲 | 九 | 八 | 一 | 十七 |
| 加拿大 | 九 | 七 | 二 | 十六 |
| 韓國 | 九 | 五 | 四 | 十四 |
| 古巴 | 九 | 四 | 五 | 十三 |
| 菲律賓 | 九 | 三 | 六 | 十二 |
| 秦國 | 九 | 三 | 六 | 十二 |
| 中國 | 九 | 三 | 六 | 十二 |
| 大馬 | 九 | 一 | 八 | 十 |
| 印尼 | 九 | 一 | 八 | 十 |

註：[illegible]

## 世運人物

# 留美受訓的紀政

[illegible]

# 本報舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽

# 成績預測有獎遊戲辦法

我國出席世運代表楊傳廣參加十項全能比賽，預料將有優良成績，為國增光。本報茲為增加讀者對體育運動興趣起見，特舉辦楊傳廣在本屆世運會十項全能比賽成績預測有獎遊戲，以能提出將來楊君所得成績總共分數之正確數字，或最接近之數字，即分別獲得名貴獎品。

參加辦法如下：

（一）凡本報讀者均歡迎參加，祇須將本報刊出印有世運標幟之格式，填寫清楚，寄交本報編輯部便可（如不用本報規定格式填寫者無效）。

（二）以能正確猜中楊傳廣在所得成績之總共分數者為第一名，如無全中者，則以最接近之總共分數為第一名（例如楊君之分數為九一二一分，如無全中，則以猜得九一二〇或九一二二分為第一名）。

（三）如有同票之中獎，均以抽籤決定其名次。

（四）本項預測由即日起收件，至十月十日（即本屆世運開幕之日）截止，外埠以當日郵戳為憑（須封緘寫明「預測有獎」字樣）。

（五）如比賽中，楊君因事未能賽畢全程，即是項預測遊戲作廢。

（六）本報職員及其家屬，不得參加。

楊傳廣君在十八屆世運會內十項全能比賽之總共分數預測

本人預測楊傳廣君在本屆世運會十項全能比賽中，共得（ 分）

預測人：

通訊地址：

投票日期： 月 日

# 馬經

## 及時有顯著進展

陶樂駿

[illegible]

## 馬性四能

# 驪歌女短途最佳

# 蘇格蘭玉經驗少

老溫

[illegible]

馬會裝新電算機 管理三項新博彩 安裝工程完成定期試機

[illegible]

工商界

# 上月風姐頻頻侵擾 工業產銷大受影响

因運輸遲滯及本銷冷淡，大部廠家出品比原來預算減銷二成以上，建築行業損失亦大，現在遠洋所辦之聖誕節貨，已全部運出，可望趕及應市。

【本報特寫】上月份「艾黛」、「露比」、「莎莉」、「比爾」四位風姐，先後光臨，使航海貨運，受到極大的影响。

查每年八、九月間，是商場的旺季，出入口貨最多，上月份因風姐連續光臨，使對外貿易受到很大的影响，不但外地來貨未能如期到達，由港運銷海外各地貨品，因缺乏駁艇接駁貨物及未敢冒風航行，每每被耽擱數天，才能運出。同時，在暴風雨中，各業廠家工人多未能回廠工作，而外來本銷之工業品銷流又被阻滯，故大部份廠家產銷都受到影响。以上月份來說：比較原來預算，最低限度縮減二成，損失之大，實無法統計。

據說：本年九月份風姐頻頻光臨，對於本港出入口貿易固有影响，連駁艇亦受影响而失常，最受益者，則爲搭棚工人。以本港建築業蓬勃中，三行工資，已普遍提高，加以九月份上半月連續有三位風姐光臨，以致港九各區建築地盤的棚架多被風雨吹毀，急需重搭，所以形成搭棚師傅供不應求，工資迭有提高，每天索價五、六十元以至七、八十元，加工另議。因此有等搭棚大師傅每月入息由千餘元增至二、三千元，普通搭棚師傅的收入，每月也有千餘元，可說爲目前最令人羨慕的行業。但建築行業，則損失很大，撥入的工程，每每因付出工資失去預算及受風雨阻礙工程而致蝕本，有時虧本很大，即一般炒樂公司，直接間接亦受到影响，這些炒樂公司，近來景況，已比前遜色，若遇風雨，未能開工，耽擱工程，所受損失更大。故部份負担銀行利息較重者，頗感困難。

不過，在過去數年間，由於地產物業好市，一般炒業公司都獲得厚利，在三數年間，由數十萬元起家而成爲千萬富翁者，大不乏人，說到建築業有關的則師樓、律師樓、電氣工程行、木材行及五金行等，過去數年間景況固佳，目前一般業務，仍保持良好。緣以目下港九各區拆樓改建之風仍盛，且有不少高樓大廈正在建築或準備興建中，故地產物業市況與三行工資提高，對以上行業影响不大。

# 聖誕節貨品 可及時應市

又據貿易商指出：上月由港運銷遠洋貨品，大部份爲供應聖誕節市場之需，因受風雨影响航行，可能有一部份稍遲到達目的地，但歐美所定購之貨，現在幾已全部付出，相料也可以及應市。

至於英國東岸此次發生碼頭工潮，因能迅速復工，對於港貨亦影响不大。查英國向本港採辦之聖誕節貨，以棉織品、塑膠花、膠玩具、電池及搪器爲最大宗。除大部經已運抵東西兩岸外，其餘亦在運英途中，現在彼邦東岸碼頭罷工潮暫告和緩，恢復起卸貨物，則港方所付出之聖誕節貨品，當可全部運到目的地應市，故工潮和緩之消息傳到後，此間出口商和工業界，大部都鬆一口氣，而街曉得，但於工潮和緩後，能否在短期內得圓滿解決？仍値得注意。

不過，各種聖誕節貨品運到後，貿易旺季已成過去。今後英國向港訂購新貨，多屬明年春夏季貨品，故無論如何，對港與貿易之影响，已大爲減輕。

## 單位投資 買賣行情

（第一基金）（除息）

買入價：一‧二〇

賣出價：一‧二五

（第二基金）

買入價：〇‧九〇

賣出價：〇‧九四

# 副食品市態

本港的副食品市，近來因受風雨影响變動很大，除牲口及三鳥價較定外，海鮮極度疏俏，如生猛石斑、鯇魚、游水、火點等均甚少見市，未有正價，影响所及，遂把斑市情亦亂，其價極昂。紅魚價也猛漲，瓜菜則以外地及新界供應漸多，其價普遍回落，上週間跌幅很大，預料如天氣繼續晴朗，不出十日，便可跌回原位。茲將昨日零售價格誌如左：

瓜菜：菜心每斤一元六，本地菜心二元。芥蘭一元六，芥蘭心二元。生菜二元四，二元。白菜一元，八角。白莧二元，一元八。沙葛一元，一元六。通菜五角，六角，七角。莧菜八角，七角。椰菜七角，六角。芥菜仔二元，一元四，一元八。韮菜七角。韮王三元，三元四。西洋菜二元六，三元。美國西芹二元四（磅計）。絲菜一元二，一元。羅卜一元，一元二。青豆角……葛四角。洋葱四角。蓮藕七角，六角。馬仔四角，五角。荔浦芋六角，七角。芋仔四角，五角。冬瓜三角，五角，七角。節瓜一元，八角。絲瓜一元，一元四。苦瓜一元，一元四。青瓜一元，一元二。白瓜六角。紅椒一元八，二元二。圓西椒四元八、三元二。圓青椒二元八。尖青椒一元八，二元二。長豆角三元二。短豆角五元二。

鮮魚：鯇魚每斤四元二，四元四。大魚二元八，二元六，二元半。鯪魚三元，二元四，二元。細魚三元，鯽魚公四元，四元二。鱸魚五元二，鱸魚仔三元六，三元二。邊魚十三元半，十二元，中小者四元四，二元四。鰽魚十三元，十一元，八元半，七元八。海狗魚六元八，六元，五元。水魚四元，十元，八元二。烏魚十四元，十元，外來水魚四元。蟹類三元半，三元二，二元八。膏蟹九元二，油頭膏蟹七元六，肉蟹三元六，花蟹二元四，紅蟹三元八。

龍蝦七元八，八元，大花蝦八元，七元六。中白蝦六元八，六元。小白蝦五元八，蝦三元六，二元八，什蝦二元六，二元二。坭蝦二元，一元四。青蝦六元四，四元。生鮑魚四元二，三元六。田鷄四元六，四元二，三元。響螺十五元，十三元。角螺五元六，六元。大生魚六元二，五元八。生蠔三元二，三元。堤斑八元六，十元，十元零五。紅魚六元二，六元。

牲口：上鷄項每斤四元半，四元八。中鷄三元六，上閹鷄四元二，四元四。生鷄三元，二元八，老鷄三元二。谷鴨二元二，二元四，二元八，米鴨三元，光朗米鴨三元四，三元六，三元八。火鵝三元八，四元。出嘴鵝五元。新鮮禾花雀一級者每打六元，二級者五元，三級者四元。霧禾花雀四元八，三元六，上豬肉三元二，腩肉一元八，肥肉八角。瘦肉四元四，四元六，豬潤四元八。牛肉三元六，牛展三元四。牛柳四元，牛腩二元二，牛脯八角。

# 銀行頭寸鬆 押滙業繁忙

在商場及出入口貿易旺季中，銀行的出入口押滙業務極爲繁忙，目下各中外銀行對於各種放款，都未受到管制銀行新例將實施而收縮。

據悉：本港銀行業務專員高珠氏所修訂之管理銀行新法例，自提出立法局首讀通過後，原已準備本月二讀通過，隨即宣布實施，但屆時有無其它障碍，此刻仍難逆料，一般認爲：管制銀行新法例，本在必行，即使趕不及本年十月實施最遲亦於明年元旦施行。

據銀行界權威人士說：高珠氏所修訂之銀行新法例，一切已比前放寬，除了銀行地產物業佔全部實收資本百分之廿五一點，可給予兩年時間準備外，即開設多時的小銀行，如一時未能籌足五百萬元資本，也有可能給予時間補充調理，相信不致有多大問題。

不過，較有成就的銀行，在一年前即使資本不足，時至今日，其實收資本，大家都已符合定額，故該銀行法例於立法局首讀通過後，不但未見張惶，大部份銀行且有餘款放出。

照目前情形看來，全港各中外銀行對於各種放款，並未因管制銀行新法例行將實施而收縮，銀行同業拆息及其他各項放款利率，也並未因此而提高，由此，亦可以反映銀行頭寸之鬆裕矣。

# 糖市淡風 仍未消除

過一週之砂糖市，仍繼續淡滯不已，除太古糖廠之牌價於週間曾作大部份調低外，其他各種外來進口砂糖之價格亦分別先後沽低，其中比較顯著沽淡者爲台灣幼砂與大陸棉花粗砂，而棉花粗砂存倉現貨每担挫落至四十元以下之價位銷力仍屬荏弱，影响所及，一般糖價幾乎無被深低。

在本港糖市不斷受淡風吹襲之影响下，此間太古糖廠亦難免避過此一厄運，終於在去週三將其牌價作重行調低，此次調低者計有XA粗砂，SG幼砂，四星幼砂及B嘜豬油白砂四種，尤以XA粗砂跌幅稍大，每担價格削減一元五角，SG幼砂、四星紙包庄幼砂及B嘜豬油白砂三種則各分別削減一元，〇嘜赤砂仍保守原盤不動。查XA粗砂每担價格由四十六元五角改爲四十五元，SG幼砂由四十六元改爲四十五元，四星紙包庄幼砂由四十九元改爲四十八元，B嘜豬油白砂由五十五元改爲五十四元，獨〇嘜赤砂則仍能保持卅六元。

台灣特砂近日來因受大陸棉花粗砂頻頻將訂價削減競銷之打擊（按現時大陸棉花粗砂較台灣特砂之價約低百份之十一），不特售價一再滑降，且銷情殊爲呆滯，在本港市場之台灣特砂現倉貨在去週每担價由四十六元五角輾轉挫落至四十一元。且台糖公司於最近並曾有一九六四年至一九六五年之新糖向倫敦市場開出十一月份新盤，每噸F．O．B．要價卅三英鎊，由於台糖公司之倫敦新盤祇低放至卅三英鎊，故糖行中人認定本港糖市之近景將會繼續趨落。

大陸棉花粗砂在本港經銷者最近數較前增加，因此此等經銷商爲求多沽，不惜將售價減低兢相推出，致週間之棉花粗砂每担由四十二元五角輾轉挫落至三十八元。

泰國中粒粗白砂新貨經已移貯於倉，初時賣方以每噸六百八十元放售，嗣因淡市，隨即放賬至六百六十元，但仍乏買客問津，而入口商之紙價逢貨每噸更降至六百卅元沽出。

至於大陸出品之長白山幼砂，則因新貨未有繼續運到，故其跌幅不大，每担由四十七元五角潛落至四十五元八角而已。

# 九月金鈔 倫敦金價續挺

## 現貨鎊出現新低價

九月份金鈔市，有四項突出的情況：㈠大鈔在某帮大量拋售下，最高曾脫節升至五‧七七三七五（九日）。㈡現貨鎊見新低價二‧七八二五（十五日）。㈢廿九日，K金市改訂平息（本年八月十三日起，迄廿九日止，K金市展期被訂去息者也）。㈣倫敦金市創新高價二五二司令三便士（卅日）。

九月十六日，管理銀行條例，又作第三次的首讀（按：前曾首讀兩次了）。

| 類別 | 最高價 | 最低價 | 差價 |
|---|---|---|---|
| K金 | 三五〇‧三七五（十八、十九日） | 二四九‧七五（廿三日） | ‧六二五 |
| 期鈔 | 五‧七六八七五（十六、十九日） | 五‧七五三七五（廿四、廿八日） | ‧〇一五 |
| 日元 | 一五四（四日） | 一五一‧五〇（廿四、廿五日） | 二‧五〇 |
| 美電 | 五‧七七三七五（十六、十九日） | 五‧七六（二日） | ‧〇一三七五 |
| 加單 | 五‧三五七五（十六、十九、廿二日） | 五‧三四（二日） | ‧〇一七五 |
| 英証券鎊 | 二‧七七七五（廿八—卅日） | 二‧七七四五（廿二日） | ‧〇〇三 |
| 美証券鎊 | 二‧七七七五（廿五—卅日） | 二‧七七四五（廿二日） | ‧〇〇三 |
| 現貨英鎊 | 二‧七八四三（三日） | 二‧七八二五（十五日） | ‧〇〇一八 |
| 轉讓英鎊 | 二‧七八四一（四日） | 二‧七八二五（十五日） | ‧〇〇一六 |
| 倫敦金價 | 二五二司令三便士（卅日） | 二五一司令十一點二五（三日） | 三便士點七五 |
| 中東金價 | 三五‧三六（十九日） | 三五‧二一五（十四日） | ‧一四五 |
| 歐洲金價 | 三五‧〇九五（卅日） | 三五‧〇七（十五日） | ‧〇二五 |
| | 三五‧一一五（卅日） | 三五‧〇九（十五日） | ‧〇二五 |
| 曼谷金價 | 四〇‧五六（廿五日） | 四〇‧一二（八日） | ‧四四 |

# 樹膠市堅穩

去週之樹膠市，雖無國際時局特殊利好消息所刺激，但由於買盤相當踴躍，故膠價得以循序扳好，尤其在週五之交易倍見暢旺，創出今年以來罕有之高位。

當週初開始時，市場上之交易氣氛已顯得相當良好，除有若干海外訂單遞到外，實銷商亦頗有吸入，行情一片堅好，一號星膠之價格扳硬七角〇‧五仙，二號星膠堅扣七角，三號星膠亦軋饒六角九仙五（均與前市尾盤價保持高水平），翌日之買易情況更爲活躍，膠價被見趨好，一號星膠由七角〇‧五仙扳至七角一仙（漲〇‧五仙），二號星膠由七角挺至七角〇‧五仙（漲〇‧五仙），三號星膠亦由六角九仙五衝上七角大關（漲〇‧五仙），週三因價位已高，導致一些獲利者見機回吐，市場上之賣盤驟見增加，而買家隨亦趨於不前，市勢立告回軟，一號星膠由七角一仙廻挫至七角〇‧五仙（跌〇‧五仙），二號星膠由七角〇‧五仙降至七角（跌〇‧五仙），三號星膠亦由七角落至六角九仙五（跌〇‧五仙）。市況經過此番整弛後，又復掀起買家乘低吸入之興趣，市情終於回醒，一號星膠由七角〇‧五仙扳回七角一仙（漲〇‧五仙），二號星膠由七角挺至七角〇‧五仙（漲〇‧五仙），三號星膠亦由六角九仙五漸至七角（漲〇‧五仙）。週五之購買徐見爽朗，膠價扶搖直上，一號星膠由七角一仙續扳至七角一仙五（漲〇‧五仙），二號星膠由七角〇‧五仙挺至七角一仙（漲〇‧五仙），三號星膠亦由七角進至七角〇‧五仙（漲〇‧五仙）。

查去週之一號星膠，最高價爲七角一仙五，最低價爲七角〇‧五仙（整週之波幅爲一仙），二號星膠之最高價爲七角一仙，最低價爲七角（整週之波幅爲一仙），三號星膠之最高價爲七角〇‧五仙，最低價爲六角九仙五（整週之波幅爲一仙）。

至於去週各號星膠之尾市價格與前週各號星膠之尾市價格比較，其漲幅俱同爲一仙。

# 棉織品外銷問題

一週來香港棉業，工業方面，雖然沒有顯著的開展，但紗廠、布廠、毛巾廠、製衣廠等都是穩定的，針織廠亦因爲接單漸多，頹勢已逐漸扭轉。商業方面，紗商經營仍然感到很困難，巴基斯坦紗、日本紗、印度紗都跌過了成本，一路售出一跌價，布商的業務比較正常，大類棉布價格近來有些微升。

關於香港棉織品出口外銷的發展，值得指出的：（一）一九六四——六五年度輸美棉織品，由本月一日開始，可憑新的配額付貨，故在一日至三日這三天內，由港開往美國的十餘艘輪船，運出棉織品，超過三千萬方碼。（二）現在本港製衣廠、布廠等，接入美國訂單仍然很多，其中一部份排到明年三月交貨。布匹方面，估計有三千萬碼訂單接入，包括帆布、拉毛匹布、斜紋布、恩丁布、府綢、色格布、牛仔布等很多種類，製衣方面，褲類估計接入訂單達到二十萬打，恤衫及睡衫、套裝衫褲等接入訂單約有十萬打，袍類接入訂單約有二萬打。（三）今年第五期輸英棉織品，當館的特別配額三百八十萬碼，本月七日截止接受申請，由於港府工商處規定每一平方碼合香港人工成本降低至二元二角，出口商及廠商申請該項特別配額比第四期活躍，預料本星期三下午，可以申請滿額。因爲每一平方碼合香港人工成本降爲二元二角，從前不能入圍的恤衫，特別配額約有一百五十萬碼，申請毛巾特配額約有八十萬碼。這兩類申請特別配額，已達到全部配額的六成數字。但而衣、胸圍、長褲等申請很少，因爲英國市場仍有很多存貨，英國客商訂購情緒降低的緣故。（四）加拿大商人向港訂購棉織品，最近逐漸趨於活躍，梭織成衣與針織成衣訂單都很大量，每宗都在二千打以上，甚至達到五千打也有。這是經過了一個較長時間的揭談，現在開始轉活了。（五）比利時減低棉織品轉手稅附加費，對香港棉織品去銷有利。（A）嬰孩裝外衣由百分之五減爲百分之三。（B）男裝及男童裝內衣由百分之五減爲百分之四。（C）女裝、女童裝及嬰孩裝內衣由百分之五減爲百分之四點五。（D）女裝胸衣、胸衣帶、吊帶、乳罩、背帶、吊襪帶、襪帶及同類衣物由百分之五減爲百分之四點五。（五）香港棉織品輸往法國的限額，由明年一月起，將放寬百分之五十，作爲對一位好主顧的友誼表示。雖然現在香港棉織品去銷法國的數値不大，但無可否認，今年法國向港棉織品的興趣大大轉濃，此間法國商家訂購的，主要爲恤衫，此間洋行接入法國商人的恤衫訂單，都份更轉交澳門製衣廠製造。現在法國政府準備明年一月放寬香港棉織品入口限額百分之五十，雖說數値不大，但無疑地對香港棉紡工業的推進，仍是有裨益的。

說到棉紗與布匹的行市走勢，棉紗方面，日本幼紗雖然醞釀了很久調整對香港輸出的訂價，但迄今還未見諸事實。現在港市的日本幼紗，都是高價訂入的，紗商賣出每包虧蝕一百元左右。巴基斯坦棉紗仍繼續有運到，但數量不大，現時本港紗商所存的舊貨底，除了廿一支數量較多之外，其餘十支、十六支、廿支、卅二支、四十支貨底都薄了，但跌過了成本的市價，仍未能回升，紗商最近運到的新貨，也要低過成本價出。港產棉紗價格飄落，但價格落在低位，未能有一回升的力量，紗廠並不好做。布匹方面，台灣棉布銷港陸續增加，週來大額成盤，造見做開，七三〇六九扣布及八四〇四八，斜布、印花布、毛布等，成交種類估計有五萬碼，交貨期排至今年十二月，這是一項突出的市勢。


是男性成功的 濾咀長煙

555 濾咀長煙

在世界上所有各大國家・擧凡特別愛吸優良長度濾咀香煙者・只選用"三個五"濾咀長煙・

……"三個五"濾咀長煙是世界上最優良的香煙

金陵 國民 金都 明星 新舞台

今天放映 狂滿

余麗珍 鄧碧雲 林家聲 李寶瑩

荒唐四怪俠

下集大結局

監製 編劇 李少芸 導演 黃鶴聲 撰曲 梁山人

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

山陽紙漿股份有限公司 日本東京

SANYO PULP CO., LTD.

TOKYO, JAPAN

香港 新世界 仙光 英京 皇宮 龍城 樂聲 金星 八院 後天

聯藝出品 影文巨獻

情海幽蘭

# 致投資者

投資股票可以增加財富，並非幻想，只有那些希望在一夕之間變成暴富的人，才是真正的幻想。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一語

閣下如想投資美國股票，敝公司同人願意效勞，同時備有詳細資料，可供參考，請移玉來電一談。

美國既得證券投資公司香港分行

代表：王錫武、鍾祖輝

經理：諸兆鴻

地址：香港中建大廈六二一—六二四室

電話：二三四一九一、二三二八一九、二三〇九五九、二三九五三一

# 歐洲大馬戲團將來港 空中飛人矚目驚心

十月十六日在南華球場將有一個最龐大馬戲團的演出，那是「歐洲大馬戲團」。該團成立於一九六四年初，擁有德、法、英、西班牙、北歐各國馬戲團卒有盛名的藝員，同時，還有最龐大的野獸陣容，計有大象、獅子、駱駝、駝鳥、猩猩，等四十餘頭珍奇異獸。

該團作世界巡迴演出，首次在印尼，連映一月，擁場四萬人，風靡當地觀眾。次站是日本，轟動一時，如今來香港是第三站，也就是遠東區最後一站，閉幕後，將轉往澳洲，主辦人是香港嘉利娛樂公司陳成居先生，贊助者爲：樂聲電器公司、七喜汽水廠。

這個馬戲團不但野獸千奇百怪，大開眼界，同時，乃最驚險的表演節目，如空中飛人就是歐洲公認飛行距離最遠的高空表演，然後在歐洲、南非、中東、蘇俄演出，阿力西男中飛人團是由兩男一女組成，在高空表演驚險絕技，令人矚目驚心。

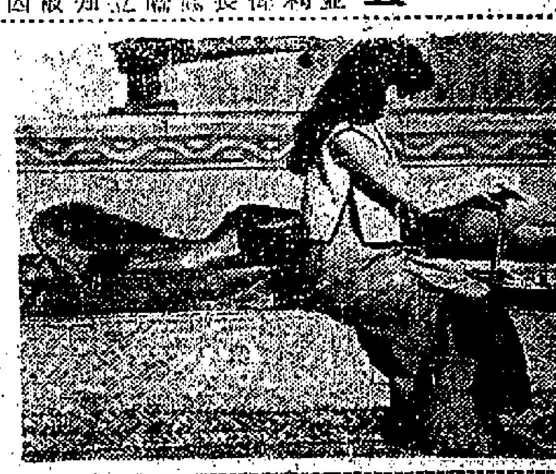
此外，還有芭芭力四怪傑（瑞士人）組成的厲害精彩節目，能演奏各國音樂，最流行的化裝，滑稽表演，並能作半男半女裝的歌舞，這四位怪傑，經常出現歐洲電視上，名噪一時，總之，嘆爲觀止就是了。

歐洲大馬戲團的音樂滑稽節目

# 龍虎風雲

（三）可是，事情並不如他們理想的順利，這地區實在早有悍匪盤踞住，他們的首長是最勇悍善戰的黑鷹（布德連納）。黑鷹發覺有陌生人侵入後，立心把他們趕走，那知單騎探察中，失手被擒，而且受傷。在囚禁期間，受芝貢貴肯看護，孤男寡女相對，難免發生情愫，巴林洛眼見，十分不快。阿芝黑鷹傷愈，阿明主張把他祭神報酬，新娘的命宇塔賈，黑鷹這才知死期已至，被巴大黑鷹牙人野蠻，在千鈞一髮之中，黑鷹族人蜂湧而至，拯救他們族長，大戰一觸即發，雙方混戰，正在混亂中，遍地流血。經此一役，巴林與黑鷹惺惺相惜，結爲異姓兄弟，兩大族合作，加強她們之間，祇有一點不愉快，就是彼此都想把芝貢據爲己有。大表驚訝，故她不禁沖口而出說：「大啊……我也是戴維絲家族的一員哩。」

（未完）



# 玉堂春

（十二）蘇三被解到太原府，知府潘汝正（馮毅衛）和知縣沆瀣一氣，擬將後維持原判，秋後處死。且說金龍回鄉後，強父諒解，發奮讀書，有成後赴京應試，獨佔鰲頭，官拜八府巡按。巡按金龍巡抵太原，發現蘇三謀殺親夫沈燕林案，暗自吃驚，決定將該案重審，以明眞相。

（十三）是夜，金龍微服入獄訪蘇三，問明內情，不禁抱頭痛哭。翌日金龍下令將皮氏、趙昂、潘錦速捕，列案反覆詳鞫，三人直認串謀擬殺蘇三，却誤殺燕林，冤案平反，知縣革職查辦，蘇三無罪釋放，當蘇三出獄時，金龍便服候在門外，相擁哭答永不分離，有情人終成眷屬。（完）

⑪

⑫

# 「豪門情殺案」拍攝外景的趣聞

華納新片「豪門情殺案」，是一部反映社會罪惡的奇情影片，故事曲折，劇情緊張，令人看得怵然無窮。片中的主角，幾是荷里活一流人物，包括兩名金像演員比提戴維絲及卡路馬登，還有英俊小生彼得羅福助陣。

片中大部份鏡頭，在比華利山灰石區一間豪華別墅中實地拍攝。這間豪華別墅，是石油巨商杜肝利的物業，佔地極廣，其中除了一幢佔有十九個大客房的樓宇建築物外，還有十九畝曠地，華麗的私人游泳池，高爾夫球場及網球場，處身其中，有置身於世外桃源之感。這間別墅建於一九二〇年，全部建築費，當年值一千一百萬美元，若以現在來說，當然是不止此數了。

比提戴維絲在片中飾演一個富孀，爲使劇情迫眞起見，導演紐肝利要在洛杉磯一個山墳區實地拍外景。在拍這一段戲時，比提戴維絲工作完畢之後，隨意坐下休息，近有一塊石碑，碑上上所寫的是戴維絲家族之墓，與她全無關係，但忽然間，她發現碑上的字句，當然，這碑是巧合的事，却令她

# 影劇拉雜譚

汪紫楓

## 梁醒波今赴台勞軍‧拍片

## 黃錦娟會投進「國聯」嗎？

梁醒波爲首的粵劇團，今天（五日）全體人員乘國泰四川輪赴台灣了，肥波此次赴台，不少人都知道，除了演粵劇勞軍外，也兼爲拍「西施」，與[illegible]當週友好，一舉三得之下，表面看來，這位粵劇丑生是心情非常愉快的，[illegible]肥波表示很謙，因他且關係把他領導[illegible]不少，例如今次全體人員到台的，不[illegible]

[illegible]

。陣前易帥，肥波又不能立刻找到候補人選，於是，與新聯三督花旦陳寶珠頂上，談及這次組班的波折，梁醒波總是搖頭大歎，還幸終於完成任務，領導全體人員浩浩蕩蕩的回台演出，並且能够依時參加「國聯」開拍那部「西施」。

談及「國聯」，梁楓想及最近在台傳出黃錦娟的消息來，據台灣某報刊載：李翰祥目前返港期間，料得黃錦娟爲「國聯」的基本演員，「國聯」給她演出的首部作品是「百鳥朝凰」，國聯將由李翰祥親自執導。這位黃錦娟是誰？相信不少人都知道是「同文」影片公司的新秀花旦，這間「同文」，是她父親所組的，是計劃自組公司作愛女，希望愛女能夠在水銀[illegible]可驗港的負責人細問。據「國聯」那位負責人指告，到目前爲止，「國聯」公司根本沒有想到邀黃錦娟加盟，而爲什麼有這消息傳出呢？這套原因，要由李翰祥目前回港期間，「同文」公司經理——吳天曉拜訪李翰祥前趨起。據這位可靠人士說，「當日吳天曉和李氏相叙閒談時，談到當日「同文」一邀李氏導演寒[illegible]，很自然的又談到合作問題，吳天曉力邀李翰祥和「同文」合作。當時，李翰祥考慮之下，也曾口頭答允的說：「日後如果環境許可的話，我也樂意和「同文」合作。」」

「同文」公司的老闆吳天曉，自和李翰祥傾談後，便和「同文」老細黃品東商討，接著便密鑼緊鼓的籌備和「國聯」合作的計劃，怎知道這消息給人誤傳，於是，給傳爲黃錦娟加進「國聯」爲基本演員。據這「國聯」一負責人說：「黃錦娟自已有間「同文」公司，又怎會放棄自己的公司，而爲人謀？並且「國聯」目前旗下基本花旦不少，汪玲之外，尚有汪玲、甄珍、鈕方雨等。小生也有楊群及藤品。更可以借用「電懋」旗下大牌男女影星，及台灣的張美瑤，又怎會再加一個黃錦娟呢？更有的是「國聯」一本身出品，每年不會超過六部。」

據「國聯」這位負責人繼續說出：「國聯」一如果真的和「同文」合作，一切合作條件，好像現在「國聯」和「台製」一般「國聯」一歡迎和任何公司合作，但沒有邀請黃錦娟加盟之意。」看來黃錦娟投進「國聯」，顯然是誤傳了。


倫敦·百老滙·國宮 今天仍映
爆炸性的電影！
新的故事 新的人物 冶艷的熱 見所未見
新天公司出品 驚險曲折奇情巨片
天下第一奇片！
女人遇強盜
伊士曼七彩闊銀幕
張仲文 王引 趙群 領銜主演
電懋公司發行
騙財騙色 各有千秋 鬥智鬥法 不擇手段
王引 爾光 編導監製
緊張刺激！香艷高潮！

中央
昨晚狂滿 再映四場
全部七彩片上中文
瑞士家庭·魯賓孫
SWISS FAMILY ROBINSON
鄭米路士主演
妙賊
佳偶自天成

英京
今早十一點半 黃飛鴻
關德興·任燕
神勇三龍蛟
法國仙納杜拉七彩
明日 紅粉客愁了情
永華
行運一條龍
CALL ME BWANA
後羿
今公餘場：孤島王
今天早場：咖啡女郎

紐約·大世界 今連續滿
首次拍攝柔道絕技
片上中文
大俠懲奸記
國際影帝 三船敏郎（主演） 香川京子 田崎潤
導演 谷口千吉
打擂台 打師妹 踢館武師 不平老師 懲
真假英雄 好戲連場
TOHO

荔園
新建設！新作風！新節目！令你耳目一新
交通便利·空氣爽朗·門票低廉·享受最高
新型機動遊戲趣味濃厚 老幼咸宜 增設停車場 免費泊私家車
本園附設 動物園 新型跳舞廳 高尚咖啡廳 爽滑溜冰場 特別跑車場 新奇遊戲攤位
●八大劇場●節目精彩●日日更新●
地獄梟雄 今宵重見鳳凰歸
多彩多姿 一家之主
生死之交
孽債 一流名伶演唱 中西音樂拍和
知味觀 京滬小食·名廚主理·豐儉隨意

東方 今日 滿座 花街 神女
百樂門 今天仍映 荷蘭 火海戰
快樂 今天四場續映 乳燕 歸巢
麗斯 連日滿座 今請早 風劍走天涯·流客

東城
狂滿 今天續映
雙姝怨
片上中文
AUDREY HEPBURN SHIRLEY MacLAINE JAMES GARNER
THE LOUDEST WHISPER
新題材 一呵成氣 演出細膩 扣人心弦

皇后·麗聲·皇都
新三劍俠
百看不厭
七彩特藝
The Three Musketeers
TECHNICOLOR

熱心
大世界 紐約 下期獻映
THEY WERE EXPENDABLE
五星上將麥克阿瑟特別推荐

尚有戲院廣告刊第九頁

真光
同屋共住
氣壯山河

新華·豪華
威尼斯·康城 代表美國參加
下期又一巨獻
財色驚魂
"The Killers"

港九首輪影院聯合廣告

大華·麗都
勢如破竹第18天
鐵金剛勇破間諜網
全部七彩
FROM RUSSIA WITH LOVE

樂聲·新聲
今天最後
OPERATION BIKINI
一代妙人

今天請早
樂蒂 趙雷 領銜主演
家喻戶曉
玉堂春
THE STORY OF SUE SAN
SHAW SCOPE
伊士曼七彩

倫敦·百老滙·國宮
滿座請早
張仲文 王引 領銜主演
新潮派電影
女人遇強盜
伊士曼七彩闊銀幕

皇后·麗聲·皇都
今天最後！
七兇將
THE SECRET 7
TECHNISCOPE EASTMANCOLOR

利舞台·樂宮
連滿第十天
今日獻映！
尤伯連納 佐治卡里斯
風虎雲龍
KINGS OF THE SUN
特藝七彩·片上中文

新華·豪華
連環情殺！
今天隆重獻映
比提戴維絲
加路馬丹·彼得羅福
"DEAD RINGER"
豪門情殺案
離奇詭秘！

# 社會規律之一

人類社會是要動的，能不斷地動，才會產生安全的力量，進步的力量。

杜東西集 南臺

承平久了的社會，人們因爲沒有刺激，也就歸於故常，習於安逸，一旦碎變之來，祇有瞪目咋舌，不知所措。

這與變亂社會不同。活在變亂社會的人們，頭腦是機警的，反應是迅速的，動作是敏捷的，思慮是深入的，精神是緊張的。同時，變亂社會的組織是較爲嚴密的，行動是較爲強化的。

以抗戰時期爲例：連孩子們老人家，一聽到空襲警報，半夜裏也得一骨碌從床上爬起來，急急走到門外去躲。連穿慣了高跟鞋的小姐太太們，爲了逃避，也得穿起草鞋爬山越嶺，一天走一百幾十里路。連最懶惰的人，爲了生活，也得刻刻幹他平時不願幹的工作。形勢是把人的心理與行爲改變的。

這是說，人們的堅強與腐化，不是天性使然，而是處境決定。一個社會的形態，也是由客觀形勢造成。

以香港爲例：十五年前，因爲有了來自大陸的威脅，人人心裏存着一種應變準備，但漸漸形勢緩和了，此種心理也由減少而消失了。到現在，大家卓就把過去的陰影，忘記得一乾二淨。

古人說：「多難興邦，殷憂啓聖」，道理是，多難與殷憂，促起了人們的抗爭自衛本能，提高了人們的精神，使那人們的「餘力」，平時所不能，所不爲的，至此不得不求其能，也不能不爲。平時跑十里路已覺腳痛腿酸，此時走一百里路不覺其苦，背也要咬實牙齦抵下去。所謂「興邦」，是需要有非常的動力，而這動力，是被逼出來的。所謂「啓聖」，是需要有大的自覺力，而這自覺力，是由重大刺激而來的。

所以，一個「變亂」，就是一個變漩，但劇烈的行動社會，使僞產生傾出動社會，也會從過社一些人祇知道求存求安的人物，產生有氣與做動力的。反之，一個承平了的社會，當，一些人則得過且過的羣衆，和有氣與的個承平了的社會，要他們去拼，沒有對象，沒有必要，因爲羣衆行動，所謂「亂世」它成了靜止狀態後，英雄」，理由就在這人們便有了一種逸樂，而這社會的一切，就實。且不必一定要「的傾向，怕劇烈的刺激，像平常的流水，連一點波紋也不起。久而久之，更會變爲一灘死水。這種社會，無疑是危險的。永遠沒有變故，倒也罷了，一旦變故之來，受到損失的，必然就是平安而忘危的人。

人類社會是要動的，能不斷地動，才會產生安全的力量，進步的力量。

# 山川人物

## 袁氏神相童子還金

所依廬

柳莊子名忠徹，官尚寶司卿。嘗相友人之僕，以不利於主命逐之。僕夫所，夜宿古廟，有遺金不取，遂旦還失主，後竟貴，由一念所致也。

[illegible]柳莊乃一代奇術[illegible]（公元一三三五）實與姚廣孝同年誕生[illegible]，以同鄉故，交稱莫逆。柳莊精相術，姚廣孝所深知。[illegible]大高僧之一，參贊朱元璋軍務。迨元璋[illegible]，由鎮四方，遂以第四子朱棣爲燕王，[illegible]姚廣孝輔佐燕王。[illegible]元人國都，燕爲乃父虎視可知。元璋幼爲沙彌，[illegible]，稱王一二年上加一白字，[illegible]「皇」字。[illegible]仍不[illegible]，[illegible]其用命，[illegible]燕王[illegible]，必成大海道北上。既見，柳莊極道天之容，且曰：「[illegible]過胸，必成大實，爲廿年荒明天子」。燕王果奪侄建文之位，即「明成祖」，年號永樂。在位廿一年，武功文治，不弱乃父。然柳莊之官，召拜爲太常寺丞，陞至尚寶卿，致有之十，榮顯至此，世人不特羨其際遇，且更羨其操術。永樂八年（一四一零）卒於家，[illegible]少卿，賜使往祭，且勅姚廣孝撰誌銘（姚官已至太子少師）勒諸貞珉，榮國榮之。時其子忠徹，以文學顯身，眾甚嘉嘆，承祖考一代，稱衣冠之族。忠徹之子亦繼於鄉，于孫振振，終有明一代，稱衣冠之族。袁忠徹亦善相，皆由柳莊所親傳。陸粲「庚巳編」曰：「尚寶袁忠徹居鄉時，其友人家一童子，容貌都秀，性極機警，佾嘗相之，以爲不利於主，使逐焉。友雖素神其術，然意不忍也，數言之，不得已而遣之。童既去，無所歸，往來寄食於人。一夕，宿古廟中，久不寐，見牆角一破衲，中裹黃白約數百兩，欲取之，忽自歎曰：『我以命終不得主，橫被遺逐，今更掩有此物，則是不義，天益不容矣！當守之以待失主。』至旦，遂往廟中不去。已而聞哭聲，見一婦人掩涕而來，四顧彷徨，問之，答曰：『吾夫，軍人也，以事繫獄應死，指揮某清當治之，窮賣家產及假貸，遂得金銀若干，將以獻彼，因裹破衲中，挈之過廟少憩，不覺遺下。今追尋無得，吾夫分死矣。』童歷問錠數多少，皆合，即舉以還之。婦感激，欲分以謝，不受，遂攜去。夫因得釋，念童之德，徧以語人，指揮者聞而異焉，令人物致之，育於家，年老無子，悅其秀慧，遂子之。又數年致仕，此子遂襲職，歸而告拜故主。主歎曰：『袁君之術，乃疎如此乎？』留之以還其金，使仍故服擁來而出。袁見之驚起曰：『此故某人耶？何以至是！』主語云：『逐出無歸，今又來矣。』袁笑曰：『君無欺我，今非君僕矣，三品一武官也，形神頓異，曩嘗有陰德事以致此乎？』此子爲備述前故，友乃歎袁術之神。」據此，又頗與裴度還帶相類，宜乎修心補相之說，爲世所信，然袁忠徹之善相，亦不忝爲柳莊之後也。

# 無綫電丸 肚裏傳出消息

這種無綫電丸，是一種小型的發訊機，可以給病人吞服，使醫生能夠聽到他們的胃部情形，以便決定他們所患的胃潰瘍症狀。到了今天，這種東西已經有人用它來偵查間諜的行動了。

它的形體如此細小，使一個嫌疑人物在進食時，將它夾在食物中吞下肚裏，亦會毫無所覺。跟着在以後的四十八小時內，他便會發出「滴卜，滴卜」的訊號，但他自己雖然不會聽到，但是在一百碼外，用一個無線電收報機便可以收到了。

這種設備，可以在反間諜活動時大派用場。一具收報機可以放在一個反間諜人員的箱子之內，跟蹤一個嫌疑人物，較用眼睛方便而準確得多，可疑的人物仍然留在居內，尚未在後門的太平梯溜走。他們甚至還可以知道，這個人在什麼時候搬到別個房子裏。

這種「小丸」的形狀，比一個滴滴的核子略大，含有一個導體和一個擺動器，可以用柔軟的膠布包裝，夾雜在食物之中，使人難以察覺，而以從某一個可疑人身體內的熱力，足以將它發動。那擺動器可以變動，使每一個小丸所發出的頻率不同。那種擺動器使人知道，它是從何人身上發出來的。這麼一來，反間諜人員便可獲取某一個可疑人物的行蹤，不會弄錯。

美國聯邦調查局的偵查人員，經常會用這種設備，蘇俄的保安人員更不用說了。美國的私家偵探，在辦理離婚案件時，也利用這種配備來獲取證據。他們暗中將這種小丸放在被偵查男子的食物，讓他不自覺地吞了它下肚，發出「滴卜」的訊號，另一個被偵查的有關女子，吞服了它之後，則發出另一種訊號。當這兩種訊號同時被收聽到時，他們便知道這對男女是在同一的房間裏了。

這種小丸，可以由家中的傭人或酒店裏的侍應人員合作，暗中將它放入被偵查者的食物中，或者暗中將它放在衣服的夾縫中。

這種無線電丸，配合用途日趨廣潤，更新奇的電子設備，更可以用來偷聽別人的談話，造成小型的微音器和秘密發出電訊的小型無線電發報機。

這種電子新設備，如果用得適當，無疑是可以發揮它的奇妙效能的。

誠如一位美國醫學研究會的醫生說：「每一種東西都會被人用作不正當的用途。」（洛山）

# 恩怨今宵

姬莉絲汀原著 南汀譯

「徐先生，我已久仰大名了！」那個新來的刑事偵察甘傑寶說：「在過去，你確曾幫助我們破了不少懸案。警方是十分感謝你的，這次倘然的案子，又要勞動你盡力幫忙呀！」

「好說，好說！這都是警方盡職合作的結果吧了！」徐樹德謙遜地說。

「看來，這次非要我大動腦筋不可了！」甘傑寶有點自負一切的派頭。

我覺得這個人是好大喜功的，假如他發現了一些線索的話，他將旁若無人了。

接着氣誠懇懇，替他介紹認識許多官。

那個刑事偵察說：「哦，許多官……」他說：「時間要緊，我們必須要在半小時內把現場查勘完畢，事實上，我對全案，已大致明白了，雷諾文家裏的人，留待明天再問話好了。」

大家沒有出聲，他繼續說：「這地方，你們一定已踏勘過吧？你們也許已掌握多多少少資料吧？」

「資料我們倒有些的！」許法官說：「不過，跡踏現場的，不是警方人員，而是發現屍體的工人。」

甘傑寶很神氣地說：

「我已看到三個人穿過那些樹林的腳印，明顯地，中間的腳印就是雷諾文，旁邊的腳印，是模糊的，這可見到歹徒們是多麼小心行事呀！」

其他的人，依然沒有說話。他更得意地說：「模糊的腳印，就是他們曾抹過的，但，這腳印瞞不過我的眼睛呢！」

徐樹德已聽得太不耐煩了，他說：「這就是甘偵察的發現嗎？」

「對了，這是一個很重要的發現啊！」

徐樹德笑了笑，但沒有說話，他俯下身體，拾起一把遺留在地上的鏟子。

「對了！這鏟子就是用來掘地穴的了，」甘傑寶爭着說：「它是雷諾文家裏的鏟子，使用這鏟子的歹徒，顯然是戴上手套的。」他在附近拾到兩對染滿泥土的手套，寒不自勝地說：「這就是他們戴的手套了！我想，那班手行事時，是急不及待，否則，他們可能會令雷諾文自掘坑穴，那就什麼痕跡都沒有了。」

徐樹德不大理會他的話，他在那鏟子旁邊，卸落着一些舊管子，他都喊的用手撥撥它。

「這也可以說是雷諾文的東西嗎？」徐樹德問。

甘傑寶祇發愣兩，顯然，他是並不重視這些東西的，他說：「這可能散落在附近很久的東西了，我對它實在不感興趣。」⊖⊕

# 半靜寂地帶

丹尼

橫掃呂宋島的風姐颱風，以十八浬半時速向西北偏西移動。今天可能闖入本港警戒線。風姐的風眼，香港人似已見慣司空，最討厭的，恐怕又帶來大批垃圾而已。

×

車輛在街頭停泊，如超過二十四小時，交通當局即有權將該車拖走，如申請領回，須交拖車費五十元。三月不領，即予拍賣。

露宿街頭，經年久日，人車均有同感。

×

上環普仁街一幢樓宇倒塌，鄰近之五幢四層樓宇，均被列爲危樓，六百居民，頓告流離失所。

「落藉」變了「流落」，可怕！可怕！

×

中共幹部對長期勞動，究竟是爲了「幹革命」，還是爲了「混飯吃」？發生懷疑。

既幹不出革命，也混不到飯吃，而是革了自己的命。

# 徵稿

本版歡迎投稿，如屬譯文，請註明出處；如須退稿，請附貼足郵票退件信封。

# 歷史小說 謝阿蠻

南宮博著

## 黎明之前

「阿蠻，情形的發展，是完全無法預料的，我所說的，祇是我自己的設想，如何做，由你決定！」她微嘆，合了一下眼，沉沉地說：「我這人，真是的，去國離鄉，還願念他。」

邃處由茫惘出發的關心，謝阿蠻暸解了：「阿蠻，不要笑我痴，說實話，在馬嵬的黃昏，我沒有想起人間的一切了，自然，在這之前，我已經如此，但是，經過死而復生，這變念就更加強烈了。」

「我看得出——在我接近貴妃之後，我就覺得一天比一天傾心，我以爲，你們是由時間累積起情愛來的，你如此，皇上也如此！」

「嗯——多麼遙啊！」她空茫地說：「今後，會更加遙，阿蠻，我依托你再接近皇上……」

「……」

又是綿綿的情意，謝阿蠻哭着，惘然說：「貴妃，我竭盡所能，照你的意思做。」

「還有——」楊貴妃掏出一隻錦字荷包：「這個，請你交還給壽王，那時候，我就不願意受的！」

「貴妃，我反對——這樣子，對壽王，不是太殘酷了嗎？」

她猶豫着，慢慢地收回那隻荷包，解斬地說：

「那末，我就留着吧，不過，這個我也沒有甚麼意義了，往後去，我大約不會再想阿瓊了。」

——這是愛的歸宿——。

於是，她們默默相對。

夜的瞬間在靜默中流湧過去。

「貴妃珍重——我這麼不能伴奉貴妃遠涉重洋。」謝阿蠻打破了沉默，同時，也望着窗外。

——窗外，夜色依舊沉沉。

楊貴妃隨着她的目光而轉望窗外，漸漸慢慢地起身，走到窗邊，呼吸着，如夢囈地說：

「阿蠻，天快亮了，我嗅得出，接近黎明了。」

「阿蠻，你告訴三郎，我是不得已而浮海的，將來，如果他有權力，迎我回來，我……期待！」

她疑惑地定視着貴妃——自從決定了東渡日本之後，貴妃一直作終老海外的打算，而此刻，知道出了希望，那該是埋藏在深處的心底的真實的希望。

自然，謝阿蠻明白這份渴望的希望，但是——

「阿蠻，告訴他，如他有權力，迎我回來。」

楊貴妃用力地再說了一遍。

「我知道，我知道——」

現在，四處都有鷄啼聲……

現在，夜的顏色似乎在變化……（一〇〇）

# 出旋

閒話說完以後，稍稍歇了一陣，阿嬌換着話題：「媽，以沖去打聽過了，就是那天晚上是有人陪那個死鬼到我們家裏來的。」

「以沖，你去打聽它做甚麼？我們祇要今後安樂，我甚麼都能忍得了。」

阿嬌搖着以沖的手臂，說道：「你得答應我，不再去闖禍。」

「闖禍？有什麼可闖？」

「如果你去追究，不是要同他們爭吵起來麼？」

「我就是想和他們爭吵，祇是我還不出這件事同這新有沒有關係。」

「以沖，」蓮蓮說：「我們不想叫你替阿嬌的毫中究，我們祇想安安靜靜過生活。」

「你以爲他們能把我怎麼樣呢？我祇是把這件事說穿罷了。」

「你千萬不能去，」蓮蓮懇切地勸導說：「要知道你祇有一個人，他們有一大堆人，吵起來總是你吃虧！」

阿嬌又搖起以沖的手臂來，說道：「你得答應我不去！」

以沖看見她們如此戒懼，也就改變了主意，說道：「我不去就是。」

「是啊，」蓮蓮說：「你得忍住這口氣，阿嬌和您不會怕你的。」

那村裏的夏夜是極美的，尤其是有滿月的晚上，空氣新鮮而新鮮，播散着泥土和野草的芬芳。夜風以一種吹麥管的聲音，突出黃昏之歌。遠處是起伏的山巒，襯映着灰藍色的夜空，有着一種深邃而含蓄之美。

當以沖和阿嬌沉浸着的時候，實際上是對未來的一種憧憬，他們是配合得很自然的一對，彷彿祇有以沖才配得上這樣美麗的一個村女，祇有像阿嬌這樣美麗的村女才配得到像以沖這樣的一個有才具的少年。而蓮蓮呢，早就因這樣的一個未來的女婿而滿足。她曾經幾次對阿嬌說道：「阿嬌啊，要不是爲了你們，我早就跟你爹去了！」

在晚後的曠野上，孩子們在那裡嬉戲，不時傳來呼喊的聲音。在以往的日子裏，鄰居的孩子也常常到蓮蓮家門口來玩，自從以沖回家以後，蓮蓮就很少了提走，叫他們到遠一點的地方去玩。

正在這個時候，遠處的長堤上起了一陣噪雜的聲音，還有人發出尖聲的叫喊。

阿嬌站起身，驚恐地望向聲音發出的方向，說道：「甚麼事啊？」

以沖一骨碌爬起身，懷着戒備的姿態走到草地的盡頭去看看。

蓮蓮是一隻驚弓之鳥，對於類似的事件有一種特別驚敏的反應；她直覺地感到災禍正在向她們接近，她應該及時躲避。

「以沖，阿嬌，快進門來呀！還看甚麼？」她大聲地叫着。（七八）

# 一春花絮

合子

「不，我還要回去幫忙燒飯呢，」梅詠秀看出了她在打官腔，便移動腳步。「怎麼你們家政也惹興趣起來了。」

「別忘了請我吃一頓你的好菜啊，」江宛華親熱地拉着她走向門前，替她把門打開了：「我在這裏還有兩天就走了，還是回到香港再找你談吧，你大概也不會在這裏就很久的。」

「好的，再見，」梅詠秀淡淡地笑着，也不多說什麼了。

剛走了兩步，江宛華又把她叫住了。

梅詠秀回過頭來望着她，她走上前拉着梅詠秀的手，望望走廊的那邊沒有人，才低聲說：「剛才我對你說的都是我自己的心事，千萬別傳揚出去啊！」

「你放心好了，」梅詠秀失笑道：「我不是愛說閒話的人，而且我向誰說呢？」

「你當然不會，」江宛華笑摟着她的肩膀：「不過你不知道電影圈是最非的，一句話傳了出去就變成大新聞，所以我才不得不特別小心罷了。」

「死華，你真的愈來愈像明星了，」梅詠秀微笑着向她揮了揮手便轉身離去。

踏出了酒店，她在馬路上慢慢的踱着，心裏祇有茫然的感覺，像遺失了什麼東西似地，似乎一切都是那麼空空洞洞的，使她恐慌。

她知道那是爲了甚麼：爲了又一個純正心靈的失落。

但是，她也有些慶幸，那純正的心靈似乎還保存一部份的面目，它的主人不是也曾經吐過她的心事，說出發自肺腑的話嗎？可惜這並不能保持長久，很快即被腐蝕掉了。它的主人並不知道她心上來了腐蝕，但是當她意識到自己不尋常的地位時，她很自然地在潛移默化中表現得爲偽裝的自己。

人就是這樣可憐而軟弱的，不是追的成就使他驕傲自大，煩惱和掙扎使他苟且偷安，安定的生活使他無所事事，困難的境遇使他捨己利己；豐富的學識使他自以爲是，複雜的經驗使他面目全非，圓滑使大部份人冷淡，卻使小部份有赤子之心的人憂悶甚至憂慮。

當你發覺唯一有純真靈魂的朋友失落了自己的時候，你有什麼感想？

梅詠秀帶着這種雜亂的思潮回去時，黑暗的影子已靜悄悄在向她圍攏過來，在路燈慘淡的光芒中，她感到寒冷起來。（一八〇）

# 長篇演義連載 滿漢春秋

鐵嶺遺民著

## 第十三回：生死莫問 疾風勁草 覊落異鄉 細故失金城

邱禾嘉見了面就問道：「聽說將軍降了奴酋，怎地又回到錦州來？」

祖大壽說道：「末將慚愧得很，自從大人長山敗後，大凌河在內無糧草，外無救兵情形下，城內已經在吃人度日，不得已祇好詐降脫身。」

邱禾嘉說道：「你是不是詐降，姑且不說，祇是你怎麼脫得身呢？」

祖大壽說道：「我告訴皇太極回錦州搬家眷，他就讓我回來了。」

邱禾嘉冷笑道：「皇太極怎麼這樣容易糊塗，便宜了你，就是我胡塗了。」

祖大壽一聽此言不善，當時忍住氣問道：「大人的意思預備怎辦呢？」

邱禾嘉說道：「我沒有辦法，我祇有奏明聖上裁處。」

祖大壽說道：「我自信居心無他，對得住天地良心，也對得住朝廷。老實講心裏偶有病我也不敢回來，希望大人秉公奏，不要羅織。」

邱禾嘉不理他的話，回去上了一個奏疏，指摘大壽要奪節度回，貪生降敵，應予嚴辦。那知道這封奏疏尚未到京，邱禾嘉自己先出了事。

本來自從大凌河失陷，反對築城的大臣更是振振有辭，對邊吏展開攻擊，尤其是主張築城的孫承宗同邱禾嘉成了眾矢之的，雖然兩人意見並不相同，但主張築城則一，孫承宗受到攻擊，上疏自劾請去，邱禾嘉則交部議處，降二級調用。

在大凌河築城之初，邱禾嘉已經奏劾祖大壽跋扈不聽調度，祖大壽則劾邱禾嘉貪贓徇私，兩封奏摺都經孫承宗代轉，孫承宗把兩封奏摺留下，雙方加以勸解，把這場風波按下去，事後孫承宗覺得這甚不安，在進京陛見時，透露出文武不和的情形，朝廷將邱禾嘉他調，當時崇禎帝採納了孫承宗的意見，把邱禾嘉調南京太僕卿，以張殺代替，不意張殺未到，大戰發生，邱禾嘉仍未能脫身事外，終於受到處分。

由於邱禾嘉和大壽互相攻訐過，崇禎帝知道兩人有私仇，因此對於邱禾嘉參劾祖大壽就不太重視，當時把這件奏疏交給內閣商議。

首輔周延儒看出崇禎帝有袒護祖大壽之意，當時奏道：「祖大壽降敵誠然犯了大罪，但祇要他今後能將功贖罪，目前用人正亟，望上也不妨網開一面，給予自新之路。」

崇禎帝說道：「寬待祖大壽自無妨，祇是他的心是否靠得住，以後會不會再降敵呢？」

大學士溫體仁也說道：「依臣愚見，祖大壽此次降敵，實在是脫身之計，以後當然不會再有這樣的事，而且下次就是再投降，皇太極也不會相信了。」

由於兩名大學士一齊替祖大壽說好話，崇禎帝當時降旨赦免祖大壽罪狀，仍守錦州。邱禾嘉調山海巡撫，移駐永平，一場糾紛才算結束，不意關外戰事剛了，山東又發生兵變，局勢更不可收拾了。（一〇〇）

# 今日播音節目

## 香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分，天氣報告，重播一週廣東撮要。二十分，時代曲。三十分，天氣報告。四十五分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，鬱菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十五分，節目格言錄。三十分，環遊世界音樂特寫。十時，文獻故事。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，伙頭大將軍。十二時報時，今晨牛奶批發價格報導，故事演講「花品「姐姐的心事」。一時報時，京劇。胡惠乾」。三十分，漁民天氣預告，名作五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，祝君康健點唱節目。三時，長篇粵曲。四時，下午兩點。五十八分，天氣報告。四時，三十五分，民歌。四十五分，科學與你。五時十五分，巫子學說的研究。五十五分，中國西曲。，欧西音樂講座。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時報時，粵、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，粵曲。七時，時代曲。十五分，體育述評。三十分，時事實錄。五十分，農產品市價報導，音樂。二十五分，香港時，世界奇聞錄。四十五分，時代曲。五社會中心面面觀。四十五分，音樂。八時報時，十八分，天氣報告。九時，廣播劇「陸仁賈征東」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，粵曲。十時十五分，短篇廣播劇「自食其果」。四十五分，電影插曲。十一時十五分，解心粵謳。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

## 麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂。三十分，天氣預測。十五分，英語教授。四十五分，時代曲，節目報告。三十分，專曲。十分，世界之最。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，專曲。九時三十分，今日事。二十分，祝壽祝婚。十時，節目報告。四十分，街市行情。四十五分，論孟淺解。十時，大銀信箱。十五分，廣東音樂。三十分，兒童歌曲。四十五分，時代曲。十一時，專曲。三十分，電影故事「淚痕」。十二時，新聞報導。十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚。一時，南音。三十分，長篇小說「滿門三俠」。二時，電影故事「死亡角之夜」。三十分，節目報告，天氣報告。三時，戲劇人生「如此多情」。三十分，時代曲點唱。四十五分，社會服務。五十分，股市行情。三十分，粵語流行曲。四時，電影故事「不解之緣」。五時，歐西流行歌曲。金價報告。三十分，倫理故事「情海鴛盟」。三十分，祝壽祝婚。四時，電影故事，節目報告。五十分，口琴。六時，兒童小說「偽假奇遇」。七時，粵曲。三十分，偵探小說「碧波恨」。十五分，國術小說「洪文定再闖峨嵋山」。六時，破迷魂陣。八時，新聞報導，天氣報告。三十分，神話故事「大中外名人傳「羅伯斯比爾」。九時，現代小說「巴嫁情人」。四十五分，環遊世界「瑞典」。十時，長篇規劇：聰明人「尋人」。三十分，紅伶名曲選。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，節目報告。十五分，迷離境界「紅線繁衍」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

## 商業第一台

七時，晨早音樂。十分，商業第一台節目預告。十五分，英語會話講座。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，新聞報導，十分，坐右銘。八時，轉播港台新聞簡報。十五分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，粵曲。九時，天氣報告。十時，婦女生活節目。十五分，時代曲。三十分，南音。十一時，天氣報告，商業街市行情。三十分，股市行情報告。四十五分，奇情小說「家賊難防」。十二時，說「大智若愚」。一時，社團簡報。五分，時代曲。十分，倫理小說「風雨奇緣」。二時，電影故事「改期添丁」。三時，轉播港台新聞簡報。二十五分，電影故事「深宮怨」。潮汐漲退報告。三十分，天氣報告，時代曲。四時，天氣報告。五時，股市行情報導。三十分，兒童故事，跳舞夢曲。五分，時代曲。三十分，粵曲。轉播港台新聞簡報。三十分，兒童故事。八時，漫談賽狗。四十五分，時代曲。六時，偵探小說「別死行屍」。九時，粵曲小說，天氣報告，時代曲。三十分，文藝小說「碧血劍」。十時，大丈夫日記。十一時，天氣報告，電影故事「死亡角之夜」。十一時，明日節目預告，時代曲。五十九分，港台新聞簡報。十二時，天氣報告，廣播完。

## 商業第二台

七時，晨早音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導。十分，大氣報告，潮汐漲退報告。三十分，時代曲。四十五分，天氣報告，粵曲點唱節目。十二時，國魂第廿七輯「陣前易將」。一時十五分，時代曲點唱節目。三十分，天氣報告，時代代曲點唱節目，一時十五分，粵劇精選「牽牛記」。三十分，天氣報告。三時五分，粵語流行曲。轉播港台新聞簡報。四時，武俠小說。三十分，歐西流行曲。五時三十分，轉播港台新聞簡報。六時，天氣報告，五分，股市行情。十五分，成語故事「短兵相接」。三十分，名作家小說「生死邊緣」。七時，時代曲。三十分，粵曲。八時，社會經濟學講座。三十分，民間故事「紅樓夢」。九時，天氣報告，時代曲。十五分，四十五分，賽狗消息。

## 綠邨電台

七時，早晨音樂。十五分，英語教授。三十分，粵劇精選。四十五分，節目報告。八時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，粵曲。四十五分，時代曲。九時，家庭常識。十時，南音。二十分，時代曲。三十分，兒童故事。十一時，時代曲。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱節目及天氣報告。四十五分，銀色新聞。一時，武俠小說，時代曲點唱。二時，天氣報告，股市行情及天氣報告。三十分，倫理小說。三時，時代曲。三十分，戲劇化小說。三十分，時代曲。四時，兒童故事。六時，電影故事。三十分，紫狗報告。八時，世界名著。四十五分，火夫日記。九時，四曲點唱。三十分，驚險小說，天氣報告。十時，粵曲。十五分，英文會話講座。明日節目預告。十一時，說天說地。十分，粵曲。三十分，時代曲，天氣及漁民天氣報告，完。

## 中文電視

（下午）七時，預告節目。二十分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，夜總會風光。十五分，世界珍聞。四十分，國際電視節目。三十分，電視遊戲。五分，戲後新聞及天氣報告。九時，十二時，閉幕曲。

# 分類廣告


婦科 留日醫學博士 曾鳳鏘 新閃電療法 婚後十年八載無育者斷症保證 不孕 過期 經痛

梁鳳鳴醫生 婦科 特效藥

潘綺雲醫師 婦科

月事靈 前後肚痛 月經不調

唐玉霞 月事不調 未來 立判 暑閉

謝健初 頭病 虛弱

梁爲人 女醫 婦科 包生 解決 節育 安全 可靠

許仁補腎丸 名醫秘方 原日廣州許仁醫院長創製 各處藥房均有代售 主治男子虧弱

黃華滿 痔瘻 無痛脫落 永不復發

陳銳培 疑難 白蝕 特效斷根

血癬丸 許滿 皮

吳鴻雲醫生 喉 喉癌 喉痛 咽喉炎 喉痺 聲啞

彭錦棠 頭 耳鼻喉 腦

莫平 痔瘻 中醫

朱仁生 外皮 小便

# 各地通訊

## 中共發動各階層青年 批判清算楊獻珍
### 防青年附和「現代修正主義」

【中央社】中共刊物，組織各各階層青年在群衆中展開批判楊獻珍的「一分為二」論，並強調青年們學習毛澤東思想，以打擊「現代修正主義」，防止青年思想受到腐蝕。[illegible]

據中國青年報九月二十二日消息，共青團中央宣傳部和該報[illegible]「一分為二」[illegible]

【又訊】中共的「人民日報」及「紅旗」雜誌，為了宣揚偽慶十五周年，於十月一日發表了專文[illegible]

## 中共要求黨徒與幹部 深入羣衆中參加勞動
### 學毛酋思想防「修正主義」復活

【本報訊】[illegible]

## 大陸肥料缺乏 高產夢想落空

【本報訊】中共「人民日報」最近發表了「為建設旱澇保收、穩產高產農田而奮鬥」兩篇社論，在這兩篇社論中，可以瞭解目前共區肥料仍極缺乏，而貧瘠農地也未改良，原來的良田地力也天天在減低。[illegible]有了林便可以擴大有肥料的來源；有了大量的有機肥料，就可以逐步改良土壤，不斷提高單位面積的[illegible]。

該報另一篇社論題為「為農業穩產高產創造肥沃土地」，則號召各地人民「要有計劃有步驟地展開土壤改良工作」。這篇社論不僅指出肥沃的土壤是農業增產的基礎，是建設穩產高產農田的必備條件；也指出大陸荒海農田一直並未改良成功，而良田的地方，也天天在減低。

【又訊】甘肅省各地「人民公社」，目前有三大困難：㈠是資金短缺，無法發展生產，有的地區落後社隊，購買農具的資金都感不足。㈡缺少肥料，積肥工作有口號無成績，有些「公社」所積肥料，由於積肥農民缺乏勞動熱情，甚至將有害禾苗的東西混入肥料之中。㈢社員幹勁不高，農活技術缺乏，以致耕作粗糙，甚至延誤農時，使用不良種籽，造成生長不良，缺苗斷壠，嚴重減產的情形非常普遍。

## 新加坡四名持械匪 洗劫一家棉織商
### 將店員制服掠現款三千元

【本港訊】新加坡航訊：四名持械匪徒，三日傍晚侵入此間諾街一百零五號A新商店進行洗劫，結果搶走三千元現款後，向[illegible]逃去。當四劫匪制服店中各人後，便開始搜索[illegible]

## 中共反對人道主義

【本報訊】[illegible]

## 十、一偽慶前夕 廣州會發生虛驚
### 「華南工學院」學生多人被捕

【中央社訊】據剛由穗抵港的旅客透露，穗共在「十、一」偽慶前夕，在各區濫捕人民，在市郊建捕者最多。石牌「華南工學院」學生，亦有多人被拘去，所犯何「罪」，無法獲悉。

該人又稱，偽慶日曾發生虛驚，因遊行時花車輪胎爆破，共幹以為有人投擲炸彈，曾發生騷動。西濠口所懸的偽旗，因旗桿被風吹落街頭，穗共亦認為係「反動分子破壞」，曾大肆搜查。


荷李活 京華 樂都 黃金

邵氏出品 連創賣座紀錄又一光榮巨獻

場場爆滿 觀衆大讚好

一部人情世故戲 一部勸世篇 一動肺的子弟警世的世

玉堂春

導演 胡金銓 監製 邵逸夫

樂蒂 趙雷 主演

SHAW SCOPE

麗聲 皇都 明天獻映 苦海孤雛 OLIVER TWIST

皇后 明天獻映 瓊樓飛燕 THE UNSINKABLE MOLLY BROWN

七十米釐影片 與前不同！

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天 兩元

靚洋樓 凱旋有限公司 TEL. 438569

嘉泰大樓

灣瓜士 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

旺舖租售

平安搬屋公司 快捷妥當・取價最廉 電話：450799

國際畫報

萬能角鋼

質信鋁威 承接各種鋁質工程

新型唐樓出租

南豐紗廠招男女訓練工

華僑紗廠 招請男性訓練工

金門食品製銷有限公司

東亞日文專修夜校

日文研究所

世界打字社

中英籍經驗幼師 聖加大利納幼稚園

美善真 英專 夜校

邵氏國醫診療院

施玉蓮婦科

梁愛華婦科

葉淑儀婦科

王秀珍婦科

陳劍秋 癬

小便 外皮 鼻

尿病 外皮 孕閉

聘請教員 遺失聲明 開業啓事 鳴謝啓事 招租